

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.

12 ноември 2011, брой 21 (223), година VIII

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Като уомбъли поне
нямаме грешка

на стр. 2

Никога не казвай на
клиента: „Не знам
как се прави този коктейл“

на стр. 6

„Това е Англия,
а не ви е
Източна Европа...“

на стр. 8

Self Employed или
Ltd?

на стр. 9

Нека да си говорим
за нищо, моля

на стр. 11

На Коледни Заговезни за
последно се яде месо

на стр. 16

„Миндюш на ухото“
на българските политици

на стр. 18

„Не си е доробувал
тоз народ...“

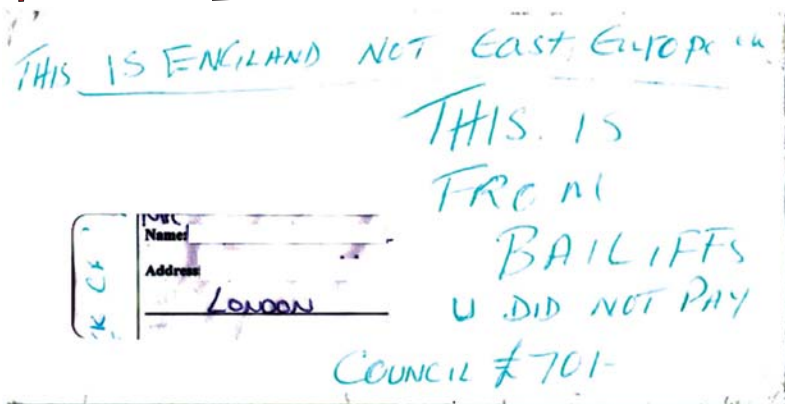
на стр. 21

„КЪСМЕТЧЕТО“
новият български
магазин в
Западен Лондон

Cafe-Bar OLIMP
Българска кухня
Петък и събота –
жива музика до зори
Бежичен интернет

на стр. 32

И пак за дискриминацията



НОВ МАГАЗИН
за българите в района на
West Hampstead,
Северен Лондон
www.bgfoodmarket.co.uk

на стр. 32

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ £100 САМО ЗА £5.99 ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗПОЛЗАВАТЕ ПАРИ ОТ:

OFFICE

MoneyGram

Payroll

Bank

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

MoneyGram

Money

ТРИ СЕДМИЦИ ПО-КЪСНО

Всички оспорват избора на президент

Изборите минаха. Ще ги запомним не само с дежурния хаос, но и с безпрецедентното блокиране на вота на българите за граница, за което ЦИК се погрижи с вътрешните си тъквувания, сервиран в последния момент.

И за да е пълна картината, окажа се, че всички опоненти на победителите от ГЕРБ ще се наредят на опашка пред Конституционния съд.

Предложението на БСП да се оспори законността на избора за президент и вицепрезидент получи широка политическа подкрепа. Засега е сигурно само, че от ДПС ще го подпишат, но и СДС и «Атака» принципно се обявиха «за».

Лидерът на лявата Сергей Станишев обяви, че според техните юриспруденци и противно конституционни действия, свързани с провеждането на вота, затова ще търсят подкрепа на други партии, за да вренат искането.

По закона за сезиране на съда са необходими 48 подписа, а депутатите от БСП са 40, но с подкрепата на ДПС те няма да имат пречка.

«В Германия, ако бяха видели депутати да носят чували с бюлетини, изборите щяха да бъдат касирани веднага и тази партия, към която принадлежат

те, щеше да си посипе главата с пепел. Такива избори не е имало от началото на демокрацията - тогава, който носеше чувалите, печелеше», коментира лидерът на СДС Мартин Димитров.

На записа от плевенското село Бохот ясно се вижда как се подирят бюлетини и членове на изборителната комисия си ги слагат в чорупите.

Депутатът Павел Шопов от «Атака» съобщил, че заради недействителните бюлетини изборният резултат на «Атака» бил силно занижен. «60-70% от протоколите в София са негодни и съставени не според изискванията на ЦИК».

средна, защото събират и рециклират боклука по най-изобретателни начини. Мотото им е: Правете добро с лошия боклук!»

Кътричелодобните същества са дело на писателката Елизабет Берисфорд и за първи път се появяват в серия от детски книжки през 1968 г. Историята в книг-

уомбъли стават особено популярни във Великобритания, след като се превръщат в герои на детско телевизионно шоу по BBC.

Преди да навършат определена възраст, уомбъли нямат имена. След като пораснат достатъчно, те отиват в къщата на най-важния член на общността - Great Uncle Bulgaria, и търсят в големия му атлас име, което е подходящо за тях.

Средната продължителност на живота на уомбъли е между

Като уомбъли поне нямаме грешка

200 и 300 години, а ежедневно им занимаване е да рециклират боклуците, които хората произвеждат. Елизабет Берисфорд е развила героите си, ползвайки за прототипи роднините и семейството си. По нейни спомени централният образ в книгата й - Прачица България, е бил вдъхновен от нейния свекър.

Уомбъли живеят в земните си дупки, пръснати из целия свят, избягват срещите с хора и са в мир и хармония с околната



Лондонската полиция светкавично предотврати опит на част от протестиращите срещу повишените акцизни такси да внесат допълнителен хаос в столицата, опъвайки палатков лагер на площада на Trafalgar, подобен на този пред катедралата St Paul. Докато демонстрацията дефилираше в зоната на Централен Лондон, от нея се отцепи група, която разпна около 20 палатки до колоната на адмирал Нелсън. Групата възнамеряваше да

Полицията „разтребя“ за 90 минути третия опит за палатков град в Лондон

остане като трън в очите на лондончани през следващите месеци. Полицията този път наброяваше обаче 4000 души и не беше в компромисно настроение. Само за час и половина палатките и част от обитателите им бяха изнесени от площада. Така пропадна опитът за създаване на трети стащен град в Лондон, наред с постоянното присъствие пред Парламента и палатките, окупирани преди месец територията пред St. Paul's Cathedral.

Над един милион души ще бъдат уведомени, че дължат още данъци

www.money-savingexpert.com

През следващите месеци близо един милион души ще забравят шокиращата новина, че дължат средно по 600 лири данъци, докато на милиони ще бъдат върнати средно по 300 лири от надвзети данъци.

Това стана ясно след проведената годишна проверка на дирекцията HM Revenue and Customs относно съответствието между внесените данъци и отпирковите и данните в регистрите й. В резултат на проверката в близките седмици 1.2 милиона души ще получат уведомителни писма, че дължат пари за данъчната 2010/2011 г. Общата сума надхвърля 700 милиона лири. Първата вълна писма е вече на път.

През юни HMRC обяви, че през есента ще бъдат разпращани писма за неплатени данъци за периода 2010/2011. Освен това, шест милиона души, които са платили неправилна сума в предишните години, също ще получат известия.

Междувременно бяха открити още близо шест милиона други случаи, в които на хората се дължат пари за данъци за периодите 2003/2004 и 2007/2008. Ако на дадено лице се дължат пари за две различни финансови години, това се разглежда като два отделни случая.

Тези хора също ще получат писма, които ще започнат да пристигат през идните седмици, но заради огромния брой засегнати процесът може да отнеме месеци.

Кой е засегнат? Грешките се отнасят само за хората, чиито данъци се плащат чрез системата Pay As You

Earn (PAYE), при която данъците се плащат от работодателя. Попаднали в тази група са получили грешен код от компютърната система на HMRC и им е била платена погрешна сума пари. Най-вероятно засегнатите тук ще са тези, които работят на повече от едно място, сменили работата си или ползващите служебни привилегии, като например здравни осигуровки или служебен автомобил.

Дължа пари - каква ще бъде сумата?

Средната дължима сума се очертáva между 500 и 600 лири и нагоре. Хората, дължащи под 50 лири, няма да бъдат търсени.

Как да ги платя?

Дължащите под 3000 лири ще плащат сумата поотделно от заплатите си в периода на данъчната 2012/2013. Ако дължите над 3000 лири, ще трябва да извършите плащане или на цялата сума, или на част от нея, за да я намалите под 3000 лири. След като това се случи, ще изплащате сумата по спомнатата месечна схема.

Какво ще се случи, ако не мога да платя?

Най-вероятно ще имат възможност за разсрочване на плащанията в по-дълъг период, но всеки случай ще се разглежда индивидуално.

Не мога ли да се измъкна все пак?

В правилниците на данъчната дирекция има една малко известна клауза, наречена „Административна практика на данъчни концесии A19“, според която дирекцията трябва да опрости данъци в случаите, в които не са спазени всички законови процедури. В този случай обаче клаузата не важи,

защото законната връзка ще прилага само ако данъкоплатецът е уведомен по-късно от 12 месеца след края на данъчната година, в която дирекцията е получила информацията.

В този случай последните засегнати са от данъчната година, приключила през април 2011 г., но те ще бъдат уведомени в идните седмици, т.е. в законския 12-месечен срок.

Дължат ми пари

Чековите за връщане на данъци ще пристигат до декември 2012 г. От HMRC обясняват, че не е нужно да се свързвате с тях. Хората, на които се дължат пари, ще ги получат, стига данъчните служби да имат правилните им адреси. На сумите ще се начислява лихва от 0.5% за периода до внесения на надплатения данък.

Ще се повтори ли това?

От началото на тази година данъчните служби въведоха нова компютърна система и затова броят на грешките рязко ще намалее през следващата година. Допускаме на нови грешки, разбира се, остава като възможност, но то ще се дължи най-вече на пропуски от страна на работодателите да информират данъчните власти в случай на промяна на обстоятелствата около служителите им.

Ако наскоро сте сменили адреса си, уведомяте дирекция „Данъци и митници“!

Дирекция „Данъци и митници“ изпраща многобройни важни документи, включително и чекове за възстановяване на суми, на грешни адреси, защото не винаги следи за смяната им.

Превод: Павел Матеев

Рекордно есенно увеличение на наемите

www.moneysavingexpert.com

Наемите в Англия и Уелс са достигнали рекордните 718 лири месечно през септември. Новата цифра надминава предишния рекорд от 713 лири, на който станахме свидетели през август.

Агентите на квартирния пазар - Your Move и Reeds Rains, отбелязват ръст от 0,7% за изминалия месец и отчитайки стойността на годишната инфлация при наемите (4,3%), изчисляват нарастване за тази година на средния месечен наем с 29 лири.

Дейвид Юноес, директор на агенцията за контрол на недвижими имоти LSL Property Services, коментира, че тенденцията се разпростира върху цялата страна: „На местата, където има голямо търсене, като например в столицата, конкуренцията вдига наемите по-бързо, но нито един регион не е имунизирал срещу нарастващо търсене на жилища под наем“.

„В много случаи покупката на жилище е по-евтина, ако разбием цената на месечни вноски, но това е възможно само ако наемателите успеят да заобиколят изискванията за значителни банкови депозити. За повечето хора спестяването на 25,000 лири депозит е непосилна задача, особено в условията на нарастваща инфлация и наеми, затова голяма част от бъдещите купувачи продължават да живеят под наем във все по-скъпи квартири“.

Регионалното повишаване на наемите

Изчисленията за месечните наеми показват, че те са се увеличили във всички региони на Англия и Уелс за първи път в историята на Имушественния индекс, който съществуваша от три години насам.

Рекордно поскъпване на наемите има в регионите: Лондон, Югоизточна и Източна Англия, областта Йоркшир, Уелс и Средна Англия.

Въпреки ръста на наемите броят на некоректните платци сред наемателите е паднал до най-ниския си ниво от април 2010 г. насам. Само 8,6% от наемите не са платени или са закъснели до края на септември, което е по-малко в сравнение с 10,7% неплатени или закъснели заеми през август.

Превод: Павел Матеев

www.framar.bg
Най-голямата онлайн аптека в България -
активна грижа за Вашето здраве и красота.
Доставка go UK!
За консултации
international@frammar.bg
8997951100

Нова британска тв игра - „Стани грък за една седмица“

Деси Ушатов, БТА

«Стани грък за една седмица» (Go Greek for a Week) – така се нарича вдъхновената от гръцката икономическа криза нова телевизионна игра, която стартира по британската телевизия Канал 4.

В играта три британски семейства се надпреварват да се доберат до европейската помощ, като са подлагани на тестове за използване от тях корупционни практики, довели до икономическата криза и затягането на коланите в Гърция.

В първото издание на играта участваха британски фризьор, шофьор на автобус и лекар, които са питани за това, как са действали, за да не плащат данъци, и как са се възползвали от корупцията, разхищението и

Карикатура: Николай Арнаудов



лошото управление - фактори, допринесли за изпадането на гръцката икономика в дълбока криза.

Българските вина се завръщат в Ирландия

БГ БЕН

Българският имотен балон се пукна, но качеството на българското вино остава константа в очите на ирландците. След поражението, които 90-те нанесоха на експорта на български вина за Ирландия, иде новата ни „генерация“ начело с елксирите на Castra Rubra. От началото на октомври пълната гама на нашата винарна може да бъде открита в редица магазини и търговски центрове на Ирландия

- Donnybrook Greystones, Rathmines, Ballybrack, The Beacon, Carrickmines, Galway, Malahide, Sandymount, Newbridge, Blanchardstown, Athlone, Limerick, Naas, Glasnevin and Blackrock.

Вината на Castra Rubra са плод на продукцията на Тракийската низина, известна със славното си минало като винен център в античността и през вековете на Рим-

ската империя. Финият им и характерен вкус носи почерка и на световноизвестния винен консултант, французина Мишел Ролан. „Това са дръзки, амбициозни червени вина, с изключителна чистота и богат плод микс и в добавка към всичко това – с привкус на интелигентна дъбова отлежалост“, второръжено пише ирландският ценителски блог obrienswine.ie



БЛАГОТВОРИТЕЛНА АКЦИЯ ТОПЛА ЗИМА

Нека подарим топлина

За поредна година българските училища „В. Левски“ и „Розова долина“ организират благотворителна акция за събиране на помощи за деца и възрастни хора от социалните домове в България. Миналата година, благодарение на всички Вас, събрахме огромно количество подаръци, които осигуриха много български деца.

За наша радост тази година в благотворителната акция ще се включат и останалите български училища от Острова. Нека всички заедно направим добрина и подарим топлина. Ние можем.

За кого?

Деца и възрастни хора от много домове в България ще са Ви много благодарни, ако заделите топли зимни дрехи и обувки, които вече не използват, и ги дарите на тях.

Какво?

Може да дарите зимни дрехи и обувки в добро състояние, които вече не използвате: якета, палта, пуловери, блузи, шалове, ръкавици, одеяла, завивки и всичко друго, което ще стопли човек в нуджа.

Как да са опаковани?

Сложете всичко в здрави торби или кашони, като добавите надпис какво съдържа пакетът, за да стигнат в България в добро състояние и годни за употреба.

Къде и кога?

Пакетите с помощи може да носите през целия месец ноември в двете училища „Васил Левски“ и „Розова долина“, както и в българските магазини „Карлсбърг“ (Barking), „Розова долина“ (Tottenham Hale) и „Късметчето“ (Ealing). Всичко събрано ще тръгне за България в началото на декември.

Какво ще се случи с Вашите дарения в България?

Собраниите дрехи ще бъдат транспортирани до България и предадени на Национален фонд „Свети Никола“, който подпомага десетки социални домове в България. В списъка на получателите ще бъдат деца, възрастни, болни и нуждаещи се хора. След края на кампанията ще публикуваме пълен отчет за даренията.

Пунктове, където можете да оставите кутиите с дарения:

1. Магазин „Късметчето“ – 369 Uxbridge Road, Ealing, W3 9RH

2. Българско Школо „Васил Левски“ – Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Barking, Essex IG11 7BT

3. Българско Школо „Розова долина“ – 15 Garman Road, Tottenham, London N17 0UR

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдебни при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

aequitas per jus

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

НОВООТКРИТА ДЕТСКА ГРАДИНА

в района на North
Finchley/Whetstone
OFSTED
регистрирани
учители
тел. **07590120521 и**
07875718454

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкльзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA
KITCHENS

www.omegaplc.co.uk
Кутиите на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk



**Хиляди
есенни листа
превърнаха
лондонска
улица в
произведение
на изкуството**

Една от централните лондонски улици се превърна в истинско произведение на изкуството. Хиляди есенни листа се запечата върху нов асфалт и създадоха неповторимо красива картина за броени минути.

Когато гледа снимките, човек остава с впечатлението, че талантлив художник е нарисувал всички тези красиви листа по пътя. А всъщност ефектът се е получил, след като работници-

те, асфалтирали част от улицата, си тръгнали. Малко по-късно задухал силен вятър и безброй есенни листа от близкия парк попаднали върху още топлия асфалт.

Очевидци са на мнение, че листата няма да се махнат лесно, но едва ли много хора ще протестират. Запечатаните в настилка листа са създали прекрасна картина, която усмихва местните и гостите на града.



Младият цигулар Иво Станков е утвърдено име на лондонската класическа сцена. Той се изявява като солист, камерен музикант и концертмайстор в редица европейски страни, между които Великобритания, Белгия, Холандия, Франция, Испания, Италия и България. На 14-годишна възраст дебютира като солист с Нов английски оркестър в залата «Роял Алберт Хол» в Лондон. Творческата му дейност включва рецитали в най-престижните зали за камерна музика в Лондон, между които Wigmore Hall, St. Martin-in-the-Fields, Purcell Room, St. John's Smith Square, St. James's Piccadilly. Като солист с различни оркестри се изявява в зали като Royal Albert Hall, Bridgewater Hall- Манчестър, Glasgow Concert Hall и т.н. Заедно със съпругата си Ваня Ватрапова-Станков и брат си Лъчезар Станков създава «Станков» Ансамбъл - камерна формация, изпълняваща произведения за глас, цигулка и пиано. Иво е артистичен директор на Лондонския фестивал на българската култура, който се провежда през ноември 2010 година (www.lfbcs.eu). Свири на цигулка Галиано от 1787 година, предоставена му от Национална опера at Sadler's Wells.

Програма на Ансамбъл Станков

Неделя, 18 декември 2011, 19.00 ч.
Cadogan Hall, London SW1X 9DQ

Изпълнение на Ансамбъл Станков и English Chamber Orchestra

Неделя, 1 януари 2012, 15.00 ч.
Chislehurst Methodist Church, Kent BR7 5LX

Изпълнение на Ансамбъл Станков и Premiere String Quartet

Петък, 9 март 2012, 19.30 ч.
Chislehurst Methodist Church, Kent BR7 5LX

Рецитал за пиано и цигулка на Ансамбъл Станков

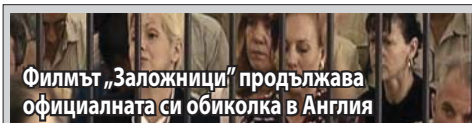
Четвъртък, 14 април 2012, 14.30 ч.

Ripley Arts Music Centre, Bromley BR1 2PX
Рецитал на сонати от Бетховен на Иво Станков (цигулка) и Иван Дончев (пиано)

Петък, 15 април 2012, 19.00 ч.
Българско посолство в Лондон, SW7 5HL

Рецитал на сонати от Бетховен на Иво Станков (цигулка) и Иван Дончев (пиано)

Неделя, 29 април 2012, 18.00 ч.
Holly Innocents Church, Hammersmith W6 0UB
West Six Sunday Series
Рецитал на Ансамбъл Станков



Филмът „Заложници“ продължава официалната си обиколка в Англия

Йонка Янчева
Български филм отново бе избран в програмата на London World Film Festival тази година. На 9 ноември 2011 в Bloomsbury Theatre се състои поредното издание на London World Film Festival. Публиката на фестивала изглежда със затаен дъх документалния филм „Заложници“ на журналистката Велислава Дърева. Не е учудващо, че този филм продължава да предизвиква интерес в Англия. Този път той достигна до аудиторията на University College London. Същата вечер се проектираха и късометражни студентски филми от Куба, както и документални филми на Емир Кустурица - „Марadona“. Домакин на вечерта беше българският посланик Любомир Кючуков.

Някои от гостите бяха високо уважавани българи в Обединеното Кралство - проф. Дина Йорданова, ректор на колежа Сейнт Ленърдс към университета Сейнт Андриус в Шотландия, проф. Огнян Ковачев, преподавател в българската катедра на University College London и лектор в Софийския университет „Св. Климент Охридски“. Самата авторка на „Заложници“ също присъстваше

заедно с двама от най-дейните активисти, помогнали за популяризирането на случая с българските медици в Англия - Нишан Джингозян и Поп Хавиланд. Организатор на вечерта и водещ на кръглата маса след проекцията беше Златка Станкова.

Проекцията на „Заложници“ бе добър повод и за много българи в Лондон да се съберат, да споделят мнение, да изпият по-чаша българско вино, да завържат много запознанства или да се почувстват у дома за няколко часа.

Професор Йорданова направи връзка между филмите „Марadona“ и „Заложници“, които дадоха своя поглед към политическото насилие и революцията, а Велислава Дърева впечатли английската аудитория с широките си познания по темата Либия и Кадафи. Тест либералност и прозрачност на новото правителство на Либия ще бъде официалното оневнявяване на българските медици, сподели нашата изтъкната журналистка.

Вечерта завърши с пожелание присъствието на български филми да стане традиция за London World Film Festival.

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници



PRIME ADVISORS

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk





На своите колеги и познати чужденци той е известен като Роби (Robbie). Българските му приятели пък го наричат „Майчето“, защото е помогнал на много от тях да започнат работа като бармани на Острова.

Румен Атанасов е бар-мениджър в малайзийския бар Zen Sai, който се намира в партия зоната на Лондон – Кемдън Таун. Работи в бранша повече от 8 години.

Интервю на Евгений Кайдъмов

Как успя да направиш такъв прогрес за 6 месеца - от събиращ на чаши до мениджър на бар?

Имах късмет, че ми подадох ръка навреме. Двете момчета, с които тогава живях, работеха в дискотеката и аз започнах там като glass collector. После станах бар back или, образно казано - „гръб на бармана“. Трябваше бързо да му подписувам всичко, от което имаше нужда. Попадах на много сериозен български барман - Наско, който се зае да ме обучава още от първия ден на работата ми като bar back. Той и още един българин от Шумен - Юри, изключително много ми помогнаха в първите стъпки на професията. Най-напред, близо 2 седмици, се учех да наливам алкохолите без дозатор. След това започнах да усвоявам приготвянето на класически коктейли като Космополитън, Маргарита и Мартини. Давах ми „за домашно“ да науча даден коктейл и когато отивах на работа, ме изпитваха. Ако не успявах да се справя с коктейла по правилния начин, не ме допускаха да сервирам същата вечер на бара.

Може би за мой късмет тогава в интернет имаше толкова много качена информация и започна заплах на ежедневната практика.

Курсовете и училищата за бармани не помагат особено - плащаш си, прибиращ ти парите, дават ти общи познания, след което можеш да си намериш работа евентуално в някой пбл. А барман в пбл не е барман. Наливането на пинтове бира изисква единствено познания по английски, добра комуникация и дотам. Ако се работи в коктейл-бар, само усикатата там са над 25 вида, следват ромовите, водките, текилите, ликьорите и т.н. В едно от заведенията в Централен Лондон, където работех - Soho Wag, на тезгаша на заведенията имаше голяма книга с коктейли и клиентите можеха да си поръчват всяко едно име от книгата. Авторът й беше собственикът на заведениято, 65-годишен американец, изобретил класическия

Манхатън - един от основните коктейли днес.

Но не всичко в тази професия опира до техниката на правенето на коктейли. Отношението към клиентите е също много важно, за да успееш и да се развиеш напред. Всички тези неща, взети заедно, те правят добър барман.

Как да нацелим подхода, за да ни наемат на работа?

В тази професия на повечето места се търсят хора между 22 и 30-годишна възраст. Трябва и задължително да имаш синя карта, за да те наемат. Като цяло обаче е добре да кандидатстваше навсякъде, защото най-силният фактор са собствените ти умения и ако бар-мениджърът прецени, че си добър, спокойно може да си затвори очите. Един от най-полезните сайтове си остава и до днес познатият ми Gumtree, но е достатъчно да се напише само думата „bartender“, за да изскочат около 100 сайта.

Аз обаче винаги съм си намирал работата очи в очи с мениджърите. Никога не трябва да се регистрираш в един бар в пиковите му часове вечер, особено в петък и събота, защото никой няма да ти обърне внимание. Влизайки в заведенията, е добре да се отпуснеш, да сепнеш, да си поръчате едно питие и да разгледате менюто през това време. Вижте какви коктейли се предлагат там и преценете дали ги „пададете“. Много пъти хора влизат в нашия бар и започват да подпитват някой от персонала дали се търси барман. Опитайте се да разберете кой е мениджърът и отидете директно при него. Ако някой реши да си търси работа в началото на юли, например, късметът му трудно ще проработи, защото периодът е доста зрял и на бара остават да работят само титулярите.

През септември пък студентите се завръщат от ваканция и през баровете на ден минават по 20-25 човека, търсещи работа.

Работа се намира винаги по-лесно по време на празници, оборотът тогава рязко нараства, мениджърите са притиснати от темповете и винаги се оглеждат за допълнителни хора. Добри месеци за тази цел са ноември, декември, февруари, март, април, май.

Когато при мен идват кандидати, първият въпрос, който задавам, е: „Работил ли си като барман?“. Ако ми отговорят, че професионалният им опит е бил в друга държава, това усложнява нещата, защото изискванията на работата и стандартите за правене на коктейли са доста по-различни. В България, например,

- На 38 години съм, от Шумен. В България работих като охрана в дружество „Фикосота“. Тук пристигнах през 2001 по линия на езиковите курсове, без да знам и дума английски. Нямах представа, че ще работя като барман. Обстоятелствата се стехо така, че започнах в една дискотека като glass collector (събирач на чаши), а след това станах bar back (чирак на бармана). Алкохолите около мен бяха в огромно количество, направих им гъбех бройката и имената с моя тогавашен английски. Здравео е амбициран и шест месеца по-късно ми гласува доверие и ме направиха мениджър на бара на дискотеката. Смених после няколко заведения и ето ме 10 години по-късно работя все така като мениджър. В момента изпълнявам тази длъжност в малайзийския коктейлен бар Zen Sai в Кемдън

Никога не казвай на клиента: „Не знам как се прави този коктейл“

липсват някои от специфичните съставки на туханешите коктейли. Ако си поръчав коктейл Космополитън в България, там ще добавят към него сок от касис, който е по-сладък и различен от леко тръпчивия вкус на сока от червена боровинка (cranberry). Има разлика и в начина на наливане на коктейлите и т.н. Това, разбира се, не омаловажава българската професия в България, защото и там има отлични бармани, които успешно биха се вписали в английските заведения с малко повече практика.

Друг въпрос, който задавам на кандидата, е: „Знаеш ли как

имаш точен усет за грамажа, защото във всеки добър коктейл се наливат точни до милиграм пропорции алкохол. Класическият коктейл Cosmopolitan например се състои от 37.5 г цитрусова водка, 15 г ликьор Cointreau, 10 г червена боровинка (cranberry). Когато клиентът иска обаче коктейлът му да е по-сладък или леко по-киселец, балансът е най-удачно да се направи при добавянето на коанторто. Виждале, че глъкостите само при един коктейл са едновременно две, така че опитът и практиката на кандидата са от най-съществено значение. Когато

и събота. Уча ги на първите стъпки - захвата на бутилката, как се налива, конфигурацията на основните коктейли. Вече успяха да усоят как да наливат основните дозирки от по 12.5, 25 и 50 г; както и „cut“ -а - отрязването с движение на ръката на струята от приставката на бутилката. Таймингът и чистотата на това движение са много важни, защото за частича от секундата могат да объркат дозирката на коктейла.

Хората, които обучавам в момента, са в най-началния етап или, както го наричаме по барманите - етапа на house spirits, т.е. изучаването на основните алкохоли, с които работи заведенията. Тези алкохоли - бренди, самбука, текила и пр., стоят винаги пред бармана, а на рафтовете зад него са наредени премиер алкохолите, т.е. - по-скъпите алкохоли.

Какво е по-различното на барманската култура тук?

Барманът тук носи пряка отговорност за всичко, което става в заведенията. Ако налее повече от 25 грама на даден клиент и в този момент тече проверка, може да се стигне до големи усложнения, включително и до затваряне на заведенията. Законите са такива, че дори и когато налееш на клиента повече, отколкото си си поръчал и запалил, overpouring-а (превишаването на дозата) се счита за незаконно.

Пинетов в Англия трябва да се налива много бързо и точно, защото времето за пинене в заведенията е ограничено до 3 часа. Тук коктейлите се правят със светкавична бързина, докато в България барманът налива коктейла на сервитюрката и тя го носи на масата.

Тук никогa на клиент не се казва: „Не знам как се прави един кой си коктейл“. Може в такъв момент да се извините, че нямате или пък сте изчерпали някои от съставките му, звучи определено по-добре. Може да го питате кой е любимият ви алкохол и да му предложите веднага коктейл на тази основа.

Лешите и добрите страни на професията „барман“

Ще започна с очевидните плюсове - огромните възможности за комуникация и нови познания. А ако случим и на хубав екип от колеги, правенето на коктейли става истинско удоволствие.

Лешото в тази професия е, че няма почивка по време на празниците, защото точно тогава е най-големият оборот и се правят най-много пари.

Има и едно негласно правило в системата в Англия - барманите и интериърът винаги се сменят в период от 1 до 6 години, в противен случай барът ще заприлича на пбл и ще почне да омръзва на клиентите, които имат нужда да виждат нови лица. Едно от заведенията, в които работех, беше на два етажа и всеки петък и събота правехме големи промени в интериора - подменяхме

снимките, разменяхме столчето от дония и горния етаж, разменяхме дори и барманите от двата етажа и т.н. Това бе изискването на промоутърите на партитата, които се правеха там - да има разнообразие всеки път. Внесе ли нов мениджър в даден бар, той почти винаги уговаря стария персонал и докарва нови лица.

Ти който души си уловил до момента?

За 8 години съм уловил 5 човека - 4 бразилци, които усъщени се скатаваха от работа в първото ми заведение. Така спестих по барман на собственост, 2 от които решихме да разпределим като допълнителен бонус на хората от персонала, които работеха добре. Улових след 2 предупреждения един човек, който продължаваше да идва винаги на работа.

При кой темп на усвояване в бранша човек може ли да се пенсионира като барман в тази държава?

Може, но като бар-мениджър, а не като барман.

Можеш ли да прецениш веднага кой за клиент прекрива прага на бара?

Барът, където работя в момента - малайзийския Zen Sai, се обслужва с музика като garage, R'n'B, hip-hop, soul, ретро от 50-те и 60-те и в зависимост от музиката, която се пуска през различните дни, при нас идват различни посетители.

Ако заведенията е луксозен коктейл-бар, културата на поведение там е някак си подцивилизирана, но ако заведенията е от типа „пбл с дискотека“, поведението става по-разнообразно и невязвистано.

Общочовешко поведение е, когато веднъж се вземе нещо, втория път да се уърва за цената и да се пита за отстъпка. А жените в Англия задължително пробват всеки път да си вземат нещо без пари. Това правят ваки на 100% за всяко питие. Никак не се смущават от откази и казват, че са дължани „да си пробват късмет“.

Черните посетители пък са доста сприхави, опсват всеки милиграм на коктейла и настояват да им се сервира всичко веднага и по начина, по който го искат.

А осемнадесетгодишните се държат като 14-15-годишни деца - целта им е да се налят до козирката по най-дизайнския начин. Кошмарт на всеки барман е да сервира на черни партита и на студентски партита. Но и тук всичко зависи от добрата комуникация между клиента и бармана.

И един съвет от мен - никогa не си поръчвайте коктейл в пиковите часове на вечерта, защото в този момент обслужва по няколко поръчки едновременно. Във всяко по-голямо заведение има бар и коктейл-бар. Цените в коктейл-бара са малко по-високи, но там наистина се отделя много време за да се подготвят и смесат съставките на вашия коктейл.



В акция зад бара

Любимият ми коктейл, който си правя в България:

- 40 грама водка
- 20 грама амарето
- 15 грама лайм джус
- 40 грама cranberry джус

Всички съставки се разбъркват заедно с повечко натрошен лед в шейкърa и се гарнират в чашиa с резенчета див лимон.

Този коктейл е мое изобретение и е доста специфичен, защото амаретото му придава характерния вкус на киселинен ядки.

се прави примерно коктейла Old Fashioned? и той ми отговори: „Да. Слагаш уиски, захар, бите, лед и готово“. Ами никак не звучи добре такъв отговор. Всеки, който е практикувал барманския занаят, би трябвало да може да даде отговор на този въпрос в мерки и съотношения, особено когато говори за най-популярните класически коктейли в Англия: Cosmopolitan, Old Fashioned, Daiquiri, Margarita, Mojito, Caipirinha, Manhattan, Classic Martini (с джин или водка), Negroni.

Ако преценим, че си заслужава да дам шанс на този човек, отиваме зад бара и го тествам да ми демонстрира free pouring (свободно наливане без приставка на бутилката) - да ми налее 12.5 грама, 25 грама, 50 грама и пр. основни коктейлни мерки. Тук трябва да

видя само как той хваща бутилката, веднага мога да кажа дали има опит или не. Тук не искам да изпадам в излишна поезия, но при опитните бармани бутилката наистина изглежда направо като сраснала с ръката им.

За съжаление оборотът на заведенията в Лондон намаля в сравнение с предишните години и предлагането на работни места се сви. Ако през 2007 едно стандартно заведение с капацитет от 200-250 човека правеше в събота вечер между 6500 и 10 000 паунда, в момента същото заведение прави около 4000 паунда. През 2007 година, за да се обслужат подобен оборот в такова заведение, работеха поне по 5 бармана, а сега в същото заведение барманите може би са трима или двама.

Бих помогнал на драго сърце на всеки българин, който се обръне към мен, за да получи представа от тази професия, както и известен тренинг, за да се представи добре, когато кандидатства за работа в някой бар. Единственият проблем е, че няма достатъчно учители. Но който иска да се свърже с мен, нека да ми пише на: maichetelondon@abvbg

Вече обучавам от 3 седмици насам 4 души - двама от Африка и две шведки, които работят на парт-тайм при нас в петък

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Дисислава Иванова - MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leighton, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злополуки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

„Това е Англия, а не ви е Източна Европа...“

Стоян Ботев, БГ БЕН

Дискриминацията бива два вида – явна и скрита. Понякога се питам дали не предпочитам първата пред втората.

На 4 август 2009 BBC направи разследване, озаглавено „Migrant Workers Face Rental Block“ (Пречки за работници-мигранти при наемане на жилище). Разследването установи, че агенциите за недвижими имоти дискриминират поляци, литовци, латвийци и други лица от Източна Европа, мотивирайки се с изискванията на наемодателите (landlords).

Не е изненада, че в същата посока, дори са придобили много по-свирен характер.

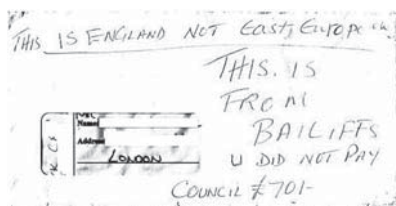
Нека да си припомним Европейската Конвенция за защита правата на човека и основните свободи:

Член 14 - Забрана на дискриминацията

„Упражняването на правата и свободите, изложени в тази Конвенция, следва да бъде осигурено без всякаква дискриминация, основана на пол, раса, цвят на кожата, език, религия, политически и други убеждения, национален или социален произход, принадлежност към национално малцинство, имущество, рождение или друг някакъв признак.“

Наскоро попадна в ръцете ми плик,

предоставен ми от познат българин. Там всякакви церемонии с международните законодателни уредби бяха набързо разкарани от един английски съдия-изпълнител:



Наред с предупреждението за неплатен жилищен наем, четем ясно и недвусмислено написано, че Източна Европа е дума-синоним за нарушаването на законите.

Неоспорим факт е, че лицето дължи на общината сума от 701 паунда и неплатенето на наем може да доведе до съдебната зала, но вменяването на вина (макар и на хартия) на ВСИЧКИ източноевропейски граждани е недопустимо престъпление на закона, извършено от служебно лице.

От тези думи лъха явна неприязнь към лицата от Източна Европа и ме побиха тръпки, че официален държавен служител ме счита за потенциален престъпник, позовавайки се на моята националност.

Ами банките?

Откриването на банкова сметка, например в HSBC, 8 Victoria Street, London – в банковия клон, намиращ се до New Scotland Yard, ще трябва да доказвате не само своята самоличност чрез два документа със снимка и подпис, издадени от пра-

вителството в България, но и най-малко два британски документа, като единият трябва да е със снимка (шофьорска книжка), а вторият трябва да бъде комунална сметка на ваше име.

При откриването на моята сметка от решаващо значение беше документът от полицията, че нямам криминални прояви в нито една държава, в която съм живял. На него имаше моя снимка и паспортните ми данни и той ми струваше сума от £35.

Швейцарска студентка, която паралелно кандидатстваше на съседното бюро, показа паспорта си, карта за самоличност и заяви някакъв адрес. Всичко отне не повече от 10 минути, докато в моя случай се наложи кръстосан разпит, продължил повече от час. Имах усещането, че всичките CCTV камери на Лондон се бяха насочили към мен през този един час.

Не така стоят нещата в банковия клон на Barclays, London Bridge, 29 Borough High Street, London, SE1 1LY, където сметката ми може да бъде открита моментално срещу паспорт, NIN и устно твърдение, че сте започнали да работите и все още не сте получили своята първа работна заплата, а за да я получите, работодателят ви настоява да имате банкова сметка, за да извърши превода на парите и пр. речитали.

Интересно. Клоновете на една и съща банка водят съвсем различна фирмена политика към едно и също лице. Невъзможно е да отворите банкова сметка без един тон документи в Barclays, на Piccadilly Circus, W1B 5RA, докато в същото време вюржени с паспорт и NIN, можете да отворите безпроблемно сметка в клон на Barclays, намиращ се на 262 Upper Tooting Road, SW17 0DW.

Говорих със служители на въпросните банки. Всички единодушно твърдяха, че правилата били спуснати от Борда на директорите

им и са еднакви за всички клонове. След като има нареждания, значи е уместно служителите да ги изпълняват, а не да ги тълкуват. На практика обаче се получава съвсем различна картина.

Има нещо много хлъзгаво в тази система, което не е написано, но работи от много години.

CSCS дискриминация

Български граждани наскоро получи отказ за издаване CSCS карта с мотиви, че не е представил необходимите документи за самоличност.

Date 7/10/2011

Dear Mr Gordon

I am writing this letter to complain about CSCS test that was scheduled for 28/9/2011.

I came on the day to take the test with the necessary document which include EU Country ID card, National Insurance Card, Residence Document, letters from HMRC and proof of letter that I am registered with a local GP.

However, a staff from Candidate Cares (Mr. Gladwin Tel: 03449944488) advised us the document that we provide is not enough and need to provide Bank Card and hence could not take the test on the day.

I have provided the entire document as instructed by your office but I could not comprehend why Mr. Gladwin would not accept it. I find this very strange and unacceptable. Hence I am requesting to take the test again.

If you could not arrange the test again I would like to ask to get a refund for the money I have paid for the test and card which is £86.00.

Looking forward to hearing from you soon.

Според изискванията на CITB, за самоличност се приема всеки официално издаден правителствен документ със снимка на лицето, неговите имена, дата на раждане и подпис. В този смисъл официален документ е и издадената в България лична карта (има снимка, трите имена и подпис), а се вижда, че лицето е представило и Residence Document (Документ за местожителство), издаден от имиграционните служби на британския Home Office. Този документ също е със снимка и с имената на притежателя. Освен това кандидатът е заплатил £43 паунда за тест и £43 – за CSCS карта, но неговата лична карта от България е отхвърлена като документ за самоличност и не е уважен британски документ, издаден от Home Office.

В този случай потърпевшият спокойно може да осъди държавата за документална дискриминация и неуважение на официално издадени европейски документи за самоличност. Държа-

вата обаче така и няма да дочака да бъде осъдена от поредния потърпевш българин. Причините за това са повече от прозаични и всички ги знаем.

Алоо ... аз съм бял!

Разгледайте формулярите за членство, в която и да е библиотека в Лондон. Във формуляра на Southwark Libraries, например, е написано следното в Част 3: *White, Black, Mixed, Asian or Asian British...*

нето на цветнокожи.

Тук фантазията може напълно да колабира, тъй като британският викториански расизъм е влиял в пълната си стихия и е направил на пух и прах всички подписани от Великобритания международни закони.

И накрая – един съвет

Ако нямате NIN (National Insurance Number), кандидатствали сте за същия повече от 3 пъти, имате откази, но можете да докажете, че имате постоянно присъствие на територията на Обединеното кралство в продължение на 2 години, нещягъл иншурънсът ви ще бъде издаден без никакви проблеми.

Това важи за лицата от Източна Европа, граждани на Европейския съюз.

При направената проверка в 4 от офисите на Jobcentre Plus (Battersea Jobcentre Plus Office, London Bridge Jobcentre Plus, Brixton Jobcentre Plus and Camberwell Green Jobcentre Plus), отговорът беше един и същ: „Две години престой и получаване NIN на посочения от вас адрес.“

Section 3 Please tick the relevant boxes to help us provide the service you need

Age: ☐ 18-59 ☐ 60 plus White ☐ British ☐ Irish ☐ Any other white Mixed ☐ White & black Caribbean ☐ White & black African ☐ White & Asian ☐ Any other mixed	Gender: ☐ Male ☐ Female Asian or Asian British ☐ Asian British ☐ Indian ☐ Pakistani ☐ Bangladeshi ☐ Any other Asian Black ☐ Black British ☐ Caribbean ☐ African ☐ Any other black	Disability: ☐ Blind or partially sighted ☐ Disabled Any other ethnic group ☐ Chinese/Vietnamese ☐ Cypriot Greek speaking ☐ Cypriot Turkish speaking ☐ Cypriot other ☐ Other ethnic group
---	--	---

Става ясно, че белите са категоризирани като бели (британци), следвани от бели (ирландци), където шотландците и гражданите на Уелс са пропуснати да бъдат цвятово охарактеризирани, но е оставена вратичка за чекване: „Any Other White“. В тази трета категория „бели“ попадат и българите. Така дори белият цвят е съвсем официално нюансиран от правителството на Великобритания като бял, по-малко бял и почти НЕБЯЛ. Черните също са в рангистата като „британски черен“, „карибски черен“, „африканец“ (напълно черен) и четвърта подточка – „всякакви други черни“.

Следват миксове от бял и черен/а карибец, бял и черен/африканец (африканка), бял и азиатец и четвъртата подточка е за всякакви други резултати от карашкистиса-

За тази цел едно от доказателствата е билет за полет или автобус, на който са вписани вашите имена. Ако сте пътували с лека кола или сте влезли по друг начин, трябва да търсите други доказателства.

botev@usa.com

Журналист Стоян Ботев е работил като редактор във вестник „Национална Бизнес Поща“, главен редактор на „Старозагорски Вестник“ и отговорен редактор на вестник „Далавера“. През 1995 година заминава за САЩ. Започва кариерата си на американска земя във Foreign Press Center, United States Information Agency, а в началото на 2001 е преместен на работа във Washington, DC. В Лондон живее от 2007 г. и се занимава с издателска дейност.

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: turlu.conto@gmail.com

2+2

Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси в inbox@bgben.co.uk към представителите на две от водещите български фирми в Лондон - Safe Advice и Prime Advisors. Всеки Ваш въпрос е важен. Нека се доверим на квалификацията съвет.

Self Employed или Ltd?

Северино Кожухаров, Safe Advice



От законова гледна точка предимството на Ltd. компанията идва тогава, когато един бизнес започва да търси идентичността си на пазара.

На компанията се гледа винаги като на по-реален и важен бизнес, въпреки че отговорността на самонаетото лице (self employed) е много по-неограничена, защото то отговаря с личното си имущество. Тестът би трябвало (поне на книга) да има повече вяра в бизнеса на един self employed от гледна точка на това дали няма да ни измамят.

За един бизнес е по-добре да съществува като компания, за да бъде защитен пред закона. Компанията гарантира за своя

бизнес единствено с издадени акции, чиято стойност може да бъде дори 1 паунд. Директорът ѝ носи по-голяма отговорност едва когато бизнесът му не се развива добре и тогава банковите заеми и оувърдрафтите започват да се прехвърлят на личния му статут и активи.

Като цяло мониторингът над компанията е по-лесен, защото зад нея стои регистрираният ѝ капитал, а не този на личността. Такс Офисът е по-снизходителен и когато раздава наказателни мерки при проверка, защото Ltd. компанията има свободата утре да реши да си затвори бизнеса и прекрати данъчните си отнoшения.

Въпреки че самонаетото лице заставя зад бизнеса с личното си имущество – телевизор, къща, кола, може да е регистрирано по ДДС, да е работодател и т.н., данъчните тежест и контрол върху него са по-тежки, докато дейността на компанията е постоянно стимулирана. Така например, данъкът на малките компании с оборот под 1.5 милиона и печалба под 300 000 паунда са 1%.

Данъчно облагане на Ltd. компании

		2012/13	2011/12	2010/11
Ставка	Печалба £	Процент	Процент	Процент
Ниска	0 - 300,000	20	20	21
Гранична	300,001 - 1,500,000	26.25	27.5	29.75
Висока	над 1,500,001	25	26	28

Данъчно облагане на самонаети лица

Ставка	%	2011/12	2010/11
Основна	20%	£0 до £35,000	£0 до £37,400
Висока	40%	£35,001 до £150,000	£37,401 до £150,000
Максимална	50%	над £150,001	над £150,001

Такс Офисът добавя допълнителна данъчна тежест върху едноличните търговци и когато оборотът им надмине опре-

делени нива, ги таксува авансово в по-голям размер. Ако примерно плащате данък от 1000 паунда, Такс Офисът изисква предплащане за следващата година – 2 пъти по 500 паунда.

С колкото повече пари се надминава прага от 20 000 паунда годишен оборот, толкова по-желателно е бизнесът да се развива чрез компания. Достигайки сумата от 30 000 и нагоре, данъчната везна изцяло се наклонява в полза на Ltd. компанията.

Не съм бил свидетел в моята практика на проблеми при смяната на бизнеса от self employed на компания. Това е естествена посока на развитие. Възможна е и обратната посока – при свиването на бизнеса ви да се върнете отново към статута на самонаети, но това е по-рядко срещана ситуация.

Банкирането при компанията изисква

доста повече административна работа и висока финансова култура. За разлика от self-employed, то трябва да се води в отделна сметка.

В бизнес сметката на компанията се следи стриктно да не се пазурува с нея в Tesco или ASDA, за плащането на заплатите, купуването на консумативи, тегленията, прехвърлянията на пари към личната сметка и т.н. Тук трябва да се спазват сроковете, защото отгътът е не само пред Tax Office, но и пред Companies House. Закъснението се наказва с 350 паунда глоба.

Самонаетите лица оперират само с личната си банкова сметка, в която бизнесът и личният живот са омесени по всякакъв начин. Тяхната дейност по-лесно се обслужва от счетоводна гледна точка – пазите си квитанцията и това е вашият официален разход.

Обикновено причините българинът да направи Ltd. компания са две

Първата е, когато бизнесът му се развие до положение, в което стават явни предимствата на компанията. В сметката започват да влизат пари от порядъка на 30, 40, 80 000 паунда на година и възниква нуждата от наемането на допълнителна работна сила.

Вторият малко „по-ненормален“, но по-често срещан сред българите, повод за откриването на Ltd. е принудата. Голяма част от българите, работещи в метрото, болниците, или пък българските, работещи само към една агенция за почистване, срещат подобни изисквания от работодателите си, защото в техния случай Такс Офисът има съмнения дали са наети, или самонаети. С отгънатието на Ltd. компанията въпросът повече не стои на дневен ред.

Годишният оборот на подобни принудителни Ltd-та рядко надхвърля 15-20 000 и хората не гледат сериозно на администрирането им. Търсят счетоводители, които да направят свитно аритметиката, плащайки им такси от по 200-300 паунда. За подобни пари получават услуга, същият са бели конци. Счетоводството обикновено е направено през прсти и най-важното – никой не си дава труда да обясни на тези хора как да спазват банкова дисциплина в качеството им на собственици на компания. Имам случаи на хора, работещи чрез Ltd-та, които години вече не знаят какво представлява инвойс

като документ. Презумпцията тук е: „Плащат ми малко и затова не ме е особено грижа какво става с моето Ltd“.

За момента все още няма много проверки от страна на Такс Офиса към подобни компании, защото имат малък оборот и няма как да укриват големи данъци.

При тегленето на лични или бизнес заеми

ситуацията при самонаетите и хората с компании е „на кантар“, защото и в двата случая се проверява личността на заемополучателя, а не компанията му. Или ще искат нещо да бъде заложено, или ще ви търсят лична гаранция.

Ако се кандидатства за ипотечен заем (mortgage), там фокусът на разследването е също предимно върху личността, но тук оперирането с компания не дава предимство предвид по-сложното осчетоводяване на дейността ѝ.

В този случай трябва да сме прехвърляли редовно достатъчна част от дивидентите в личната си сметка, за да имаме силна позиция, когато кандидатстваме като личност-гарант за заем. Кое то пък, от друга страна, ще наложи плащането на по-високи данъци. Ако доходът ви като самонает расте през годините, той се разпознава като достатъчна гаранция при отпускането на заем. Докато при компанията планирането на това нарастване е по-сложно и ако балансът на сметка през една от годините, това ще ви забави с още 3 години, за да коригирате кривата на растежа. Казано накратко, ако кандидатстваме за мортгиг или бизнес заем чрез компания, трябва доста по-отрано да подготвим своето банково "CV".

Когато кандидатстваме за различни помощи, нещата стоят с обратен знак

Хората с компании, получаващи дори по-високи доходи, могат да кандидатстват за помощи, защото имат по-добра възможност да планират сами колко пари ще получат от тези доходи. Тест, ако компанията спечели примерно 50 000, вие можете да си вземете чрез заплатата от тях само 20 000. След увеличаването на personal allowance сумата (т.е. необлагаемия минимум), определяйки си ниска заплатата, можете да получавате и помощи като working tax credit, макар и в по-малък размер от стандартните 52 паунда.

Ако кандидатствате с оборот от 30 000 като self-employed и разходите от примерно 10 000, това не ви класира като избираем за получаването на такс кредит.

Когато сте директор на компания с оборот от 30 000, от които 10 000 са разходи и остават 20 000 доход, от тях могат да се вземат като заплатата примерно 7 000 паунда и при новите изчисления е възможно с осигуровка от 300 паунда на година върху заплатата ви, да вземете 2000 паунда под формата на такс кредит. Тук решаващият фактор е, че вие сами определите заплатата и работното ви време на 30 часа седмично. Умножено по 6 паунда минимален почасов рейт, се получава сума от 180 паунда, която се вписва в критериите на Такс Офиса. През следващата година тази ситуация ще е трудно да се повтори, но като цяло законите позволяват на директорите на Ltd-та да си планират на дребно нещата година след година.

Разбира се, целта на един бизнес не е да увисва на помощи, а да се разширява и да наема хора. Но сравнявайки двете ситуации, виждаме, че самонаетият човек няма почти никакви възможности да планира своето поведение спрямо държавата, докато директорът на компанията е доста по-облагодетелстван в това отношение.

По отношение на вземането на Национален осигурителен номер

допреди година-две кандидатстването чрез Ltd беше особено популярно. В момента проверките на кандидатите са доста по-затегнати и не се гледа с добро око на факта, че сте отскоро в тази страна, а вече развивате дейност чрез компания.

Не че този подход е невъзможен, но логично е да има на такъв ранен етап повече въпроси относно дейността на една компания, отколкото към дейността на едноличен търговец.

Safe Advice

Тел. 02085555143, 07916143282
www.safeadvice.co.uk

Българско училище за български език и изкуства

„Боянъг Мага“ - централен Лондон

1 до 12 клас Вечна Събота 10.00 - 14.00 часа
Полднешна група "Букварче" 12.00-13.30

Фолклорен ансамбъл, Детски хор "Зорница"
Театър - 123, Уроци: пиано, китара, кларинет

Петък 17.30-19.00 набират нови ученици

Ваканционно училище "Вселена" full term
Само £80 за 5 дни / £25 за 1 ден

25 - 29 Октомври 2011 9.00 - 17.00 часа
Изкуства, Музика, Танци, Театър, Кино, Игри

ОБАДАТЕ СЕ СЕГА !!!

info@boyanmag.org www.boyanmag.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

WWW.BGHELP.CO.UK
Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно плащане на обява,
възможност за надаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.

UK SCHOOL OF ENGLISH Established Since 2002
Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНЯ карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записването се до края на месец!

Duration	General English Full time 15hrs/wk	General English Part time 5hrs/wk	Time Table
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM
12 Weeks	£ 249	£ 179	
08 Weeks	£ 199	£ 159	
04 Weeks	£ 149	£ 99	

CITIZENSHIP TEST CENTRE
We help with:
Bank accounts, Jobs, 30% discount on student travel cards
и много повече! За повече информация относно наемането и синя карта, за повече информация посетете нас на www.uk-school.org.uk или се свържете с Алена на 07545555066.
Web: www.uk-school.org.uk E-mail: info@uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**

ACADEMIC YEAR £ 379
Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес.
Всичко необходимо за присъединяване в световната мрежа.
Кратки срокове, ниска цена.
www.nicksolutions.co.uk

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

Начинът ни на обличане



(Първа част)
Кейт Фокс

Англичаните нямат национален стереотип на обличане, гласи всеобщото мнение. След което започва любовната ни раздумка за кризата на националната ни идентичност и т.н.

Това е приборзана реакция. Да, нашите отношения с дрехите са напрежени и не дотам функционални. Изпитваме всеполюща нужда от спазването на определени униформени правила, защото сам по себе си нашият „дрехови“ райер е неидентичен. Факт.

Това обяснява, защо, от една страна, имаме репутацията на безсъзнава обличана нация, а от друга, ни възприемат като образци на етикетата на висшата класа, новостите в уличната мода и етикетата на джентълменския, спортния, церемониалния и провинциално-натурален костюм.

Видимо сме в шивашкия си външ

когато трябва да следваме правила и формалности, изискващи определен код на обличане, т.е. униформа. Ако ни оставят да разчитаме на собствените ни вкус при подбор на гардероба ни, започваме да се движим в зигзаг, защото нямаме вроден усет към стилното и елегантното.

Не че и другите нации нямат „лоши дни“, но единствено ние и нашите колониални братовчеди от САЩ и Австралия демонстрираме толкова затрогавача упоритост в липсата на вкус към дрехата.

Наред с това прекарваме часове новите в коментари за капризите на местния климат и пак накрая устияме да финишираме в най-неподходящите дрехи, излизайки на улицата. Разходках се няколко джъдновни следобеда навън и наблюдавах броя на минаващите чадъри. Не повече от 25% от хората (предимно от средната класа и по-напредналата възраст) се бяха сетили да вземат това типично „английско“ съоръжение. И всичко това при

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудотности и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.

условие, че джъдновната прогноза вървеше по медите от няколко дена.

Поздравявам, че този наш първерзен навик да стемем на висок глас за скапаното време на Острова не е нищо повече от добре отретепирана пантомима за социално контактуване.

Правилото на овчия експертизъм

По-наблюдателните читатели ще попитат за основание защо слагам новостите на уличната мода в графата „униформени“. Тези ръбесто чудати пънкери, готически вампири от Викторианската епоха, скинджеви в хулигански кубинки и прочее субкултури, хоцещи по английските улици, не са ли свидетелство именно за оригиналност и антиконформизъм? Та цялата модна журналистика признава факта, че фантазията на субкултурната ни мода диктува световния авангард.

Смея да твърдя, че шумната английска експертност е всъщност проява на племеноротов конформизъм. Любов към униформеното послание, казано с други думи.

Нашите родни пънкери и готически същества могат и да изглеждат като извънземни гости, но всеки един от тях то прави по абсолютно еднакъв начин.

Дизайнери като Александър МакКуин и Вивиян Уестууд грабват уличната идея и я донапичват с модни линии, след които я пускат да дефилира по подиумите и на следващия ден тя вече е мода.

Младешката, естествено, се бунтува и полага усилия да избяга от мръсната дума „мода“ и да си върне статуса на анархични и неразбирани индивиди.

Уви, очевидно стадо си е все същото, но нагиздено поединично във външни кокусни.

Привидното ни безразличие към дрехата

Както се досещате, то произтича от универсалното английско правило: „Не се възприемай насериозно (или поне не го пра-

ви публично)“. Дрехата е форма на публичност и прекалената загриженост към безупречния ѝ вид изпраща неизменяния сигнал за нечия отчаяна нужда от признание.

Обичаме експертността, защото по своята същност тя означава пълно беззабавие към чуждото мнение. Този „английски“ идеал, разбира се, е трудно постижим, ако не бромим случаите на клинично невменяемите или пък някои представители на по-старата генерация аристократи.

Остава другата възможност – да се преструваме, че не ни е особено грижа как изглеждаме.

Този ритуал важи за особена сила за мъжете на Острова, при които всяка проява на интерес към модата или външния вид автоматично се таксува като „женевщина“. Дори когато те не се прехасят на глас по модата, всеки проявил жест на същност или грижа към облеклото хвърля сянка на съмнение върху възмъжеността им. Много англичани се чувстват едва ли не длъжни да се обличат небрежно, за да демонстрират хетеросексуална читавост.

Младешките попадат в друга категория. Тийнейджърите тайно копнеят да са в крак с текущата улична мода и само майките им знаят какви усилия хвърлят в подбор на гардероба им.

Тийнейджърките са единственото официално изключение от правилото на „привидното безразличие“ и могат свободно да дискутират помежду си модните увечия и терзания по външния им вид. Когато са в смесена компания, те обикновено прикриват тези емоции и избягват да споменават по колко часа на ден прекарват, развличайки модни списания в Хамлетови размисли над доистинствата на изправената коса или остриите точки.

Какво ще си помислят?

Дълбоко в себе си ние сме нация, обсебена от притесне-

ния как изглеждаме в очите на другите и доколко се вписваме в околния пейзаж.

Това е истинската ни идея фикс – да не се изложим някъде по никакъв повод.

Искаме да изглеждаме атрактивно, да подчертаем максимално физическите си предимства и да поприкрим недостатъците, но за разлика от останалите нации не желаем по никакъв начин да бием на очи. Въпросите, които обсебдаме в модните колонки, не са дали въпросната дреха е красива, а дали е подходяща: „Окей ли е да комбинирам X с Y?“, „Примамливо ли е да нося едн-кое си по време на сватба?“, „А това става ли за офиса?“, „Тая рокля не ме ли прави да изглеждам леко като флюоресцент?“, и т.н.

Някъде докъм края на 50-те в Англия съществуваша множество правила, изискващи униформен тип обличане и англичаните ходеха добре облечени. От средата на 60-те обществените табута започнаха да отпадат една по едно, а заедно с тях и формалността в стила на обличане, в резултат на което настъпиха смут и хаос в английската душа, която все така по дефиниция си жадува да живее в свят с повече правила.

Плувайки в тази „кодова“ безтепловност, англичаните тие днес се хвърлят доверчиво към всяка дизайнерска нелепост. Периодично си надаваме минитата, когато пресата разтърби, че са се „завърнали“, независимо дали разполагаме с подходящия комплект крака към тях. По същия начин задължително се запасаваме с тесни и високи чизми, клинове, термочаропащници и прочее „изобретения“, ласкаещи само най-хилавите от нас.

Дрехата е вид социална комуникация. А ние, както е известно, не сме особено добри в тази дисциплина. И изобщо не сме добри в нито една дисциплина, в която няма ясни правила за спазване.

Това означава, че напояма на ситуацията, която наблюдаваме след отпадането през последните десетилетия на поздравя „Как я караш?“ (How do you do?). След като не разполагаме с готов стандарт, днес продължаваме да се лутаме в началото на всеки разговор и опитите ни да се здрависаме ловкостно звучат тромаво и неловко.

(Продължава в брой 22/224)

Превод: Евгений Кайдънов

UK петифурки

Пътуване с 50 паунда - от 1780-а до 2011-а

Нова банкнота с номинал 50 паунда е вече в обръщение.

Изобретателят на парната машина Джеймс Уат и пред-приемачът Болтън си



поделят правото да бъдат увековечени на едната страна на банкнотата. Но съвсем не заради това, че първи започнали да прилагат водните

парни, за да задвижват станове в текстилната промишленост, с което всъщност записали имената си в световната история. Признатието към тях се обяснява с ролята им в създаването на британския Монетен двор. Там двамата организирали производството на монети по начин, който да попречи на масовото им фалшифициране. Ценният правоъгълник, логично, има и нови средства за защита, като едно от най-високотехнологичните е металната нишка, вплетена в хартията. В нея на свой ред са вградени миниатюрни изображения на символа на паунда - £, и числото 50, което се движи по нея нагоре-надолу, ако накланяте банкнотата напред и назад по хоризонталната ос. И за да е още по-сложно - ако завъртите банкнотата вертикално и отново започнете да я накланяте, тези знаци ще се движат хоризонтално, като освен това разменят местата си.

Банкнотата с портретите на Уат и Болтън ще бъде вписана в историята на британските пари и с това, че е първата, върху която се появява портрет на двама души едновременно. Това са хората, изиграли решителна роля в борбата с фалшификаторите, поставили на ръба на кризата финансите на Кралството в края на 18 век. Мошениците се възползвали от дефицита на монети и около 1780-а започнала масовата „сеч“. Болтън с помощта на Уат обаче създали в Бирмингам Монетния двор с първата парна преса и толкова модерно оборудване, че сринал амбициите на фалшификаторите.

Как ще бъдат облечени репортерите на BBC, ако кралица Елизабет II почине?

Преди броеви дни във Великобритания бе проведено специално обучение на репортерите на BBC. Основната цел бе те да научат как да се държат и как да бъдат облечени при обявяването на смъртта на кралица Елизабет II.

Англичаните искат да избегнат скандала, който стана през 2002 година след смъртта на кралицата майка. Тогава голяма част от зрителите бяха възмутени от факта, че водещия Титър Сисън е съобщил тъжната новина в сиво сако и вратовръзка в черв бород.

Сега журналистите вече са обучени. Те ще носят черно сако, бяла риза и черна връзка при съобщаването на кончината на Елизабет II. Също така личица им ще изразяват тъга и ще говорят с по-различна интонация.

Абсолютно същите правила ще важат и ако починат принц Чарлз и принц Уилям.

BBC вече разполага със специални костюми. А процедурата на медиата при смъртта на кралицата ще бъде следната: ще се прекратят всички предавания, след което ще се обяви трагичната вест. И по телевизията, и по радиото ще се чувне националният химн. И тъй като погребението на знатната особа ще е 12 дни след смъртта ѝ, за толкова време ще бъдат спрени всички развлекателни програми.

Ценовата война между британските супермаркети продължава

Поредният етап от ценовата война между най-големите вериги супермаркети във Великобритания все още не е определил ясни победители, макар да има знаци, че намалява интересът към веригите с големи намаления като Aldi и Lidl и свива инфраструктурата за финансово затруднените клиенти, събщава „Ройтерс“.

Компанията за пазарни проучвания Kantar Worldpanel обяви днес, че продажбите в супермаркети са се увеличили с 4.6% за дванадесетте седмици до 30 октомври – спад от 5.1% растеж на годишна база в дванадесетте седмици до 2 октомври. Спадът се случва въпреки увеличението на цените в супермаркетите от 5.7 до 6.1%, което показва, че купувачите са намалили потребяваните количества или са се насочили към по-евтини стоки.

Най-големият търговец на дребно на Острова – Tesco, стартира кампания за намаляване на цените в последния месец, за да обърне тенденцията за постепенно намаляване на пазарния дял на веригата. Това породила реакции в отговор от страна на Asda, J Sainsbury и Wm Morrison. „Крайният резултат, изглежда, ще е никакъв, тъй като представянето на големите четири вериги показва минимални разлики през изминалия период без отявнен победител“, коментира от Kantar.

Кампанията, изглежда, са част от причините за намаляване на доскоро огромния растеж на ентните вериги Aldi и Lidl, за които продажбите се качиха съответно с 11.8 и 8.9%. В предишния период ръстът беше 25.1% за Aldi и 10.5% за Lidl.

TSOI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tsetomir.abramovich@gmail.com

DIVO Autos Ltd

...BECAUSE WE CARE...

Car Servicing and Repairs Clutches and Brakes
Vehicle Diagnostics Electrical Repairs
Welding MOT by request

CONTACTS:
Phone: 0127624141
Mobile: Ivo Ermenkov - 07795598103
Mobile: Dimitar Dimitrov - 07920514974
divoautos@gmail.com

ADDRESS:
Unit 7C
Bridge Industrial Estate
Bridge Road
Camberley, SURREY
GU15 2QR

ОЧИ В ОЧИ

Нека да си говорим за нищо, моля!



Здравка Владова-Момчева

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

Ангъли Банкс нахлува в кокошката, одрямана атмосфера на феминизацията ни: офис като лагерь в мрака на гробища. Хубав, старомодно елегантен господин на около петдесет години, стриктно стиснал под мишница кожена палка с шампован кирилски надпис в горния ъгъл.

Русският стандарт – зачитан на глас със славянски външор и намяган в пясъчните очи на новодошлия – Здравствуй, братушка!

Абсолютно потресен от мен,

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаемия читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

джентълменът се вкаменява за около пет вековни секунди и после с викторианска галантност и безупречно изискан английски акцент, отговаря на руски:

– Ну заец, ну погоди!

Преди да избухна в дивашка чуждоземна радост и да потугам непознатия по тулденото рамо, мениджърката на офиса, мис Плейфут, туповишна канара, насочена в гордост и предразсъдък, слага край на игришния ни и крайно неподходящ диалог:

– Дами, нека да Ви представя мистър Ангъли Банкс, нов колега, който от днес ще работи за нашия офис като

преподавател по английски език на деца емигранти.

Кордонът на любовитството се стеснява в нежна обсада – мъжката и проникваща в пришелица чак до енигмата на невидимото му бълво. Ситуацията да работиш в екип от жени предлата две спасителни възможности – или да си грозна, тъпа и незабележима, или да си... мъж. И в двата случая си безнадолжко неспасяема, затова се забивам в стълпеното обкръжение на колегата с пореден, езиково изолиран въпрос:

– Сериозно. Вы говорите по русски?
– Това е мисис Момчева, мистър

Банкс – вместила укротителната си куртоазия мис Плейфут, – тя е от България. Никога не пропуска да ни напомни колко много сици говори. Постоянно я подозирам, че е таян агент на КГБ.

Следователно много интелигентна – връща обратно сповесния сервис новият ни познайник, и се обръща заговорнически към мен – да, я по руски говорю. Немного.

Ако целият свят е сцена, къде тогава си почиват актьорите след триумфа или падението на своите роли? В последвалите шест месеца на официални спектакли ставам свидетел на нечувана трагедия – телесна и душевна. Сякаш в спокойния ни безблочно-клоунашки живот изпълзват демоните на същността и изхвърлят здравословната скака на ежедневието върху два от върхлителски тоалети, зверски диги, променени визии и изпилени до фалсет гугания на дами, предизвикани в своя втори професия само от присъствието на един-единствен мъж! Господи! А аз си мислех, че харемът е запазна марка на Ориента! И че добрата стара Англия по генетични закони е пуританка. Нищо подобно! Достатъчно е само да видите как Меизи Паркър намества надумасания си сутин на точното място по пистата на плоската си телесна отсечка и ще разберете за какво става дума. Или как Анн Савидж загатава съблация със закръпеното си бедро в триумфално надмощие над тъжните, клоунашки пицци на Сандра Робъртс, или... Както и да е... В пълното женско изложение на обедната почивка, зад кулисите на мънички разговори и големи надежди за мъжко внимание, колегата Банкс сяда до мен и тогава започва петминутната на странното, всеяващо другите, наше приятелство. Имате ли идея за колко много неща може да се говори в рамките само на пет минути? И аз не подозирах до сега, че думите могат да летят със скоростта на светлината. То е като складирани на общи интереси в звукови кратки импулси, в чиповите

на отредено за оцеляване съзнание. Поезия, проза, религии и история – всичко наблюдавано до прясване в новия ковчег на мислите – сигурно убежда срещу потопта на всеобщото офисно неодоверие.

Защо, по дяволите, с тебе си говорим на малки, премерени порции? – питам Ангъли, изнервена от крадливите ни, обаче алски интелектуални диалози. – Обедната почивка е сполучен час. Непременно ли трябва да участвам в коментари за времето, цените и алергията на Джон, съпруга на Линдзи-Мей?

Подвижните пясъци в очите на мистър Банкс погизват с пустинно спокойствие неравнолудното ми балканско възмущение:

– Обедната почивка не е свободно време, скъпа! Обедната почивка е времето, когато ти установяваш социалните си контакти с колегите в офиса, проявяваш разбиране към проблемите им и се вписваш в общите настроения на екипа. Петте минути биват от този дълг за твърде голям риск за мен и репутацията ми на отборен играч. Впрочем, те станаха вече седем. Апропо, прави ми впечатление, че постоянно четеш някакви статии по интернет, написани на кирилица. Като приятел ти казвам, това е невъзможно. Така демонстрираш превъзходство и обиждаш другите като по-маловажни от теб...

– Но това е родният ми език, за Бога! – небагаразимо повишавам тон аз. – Чета и на руски, езика, който ти също говориш. Защо трябва да крия интересите си? Нямам ли право на свое пространство?

Ангъли се оглежда в прикритата отбрана към настъпващия офис и прошепва с разпадащи се, умиотелен ужас:

– За твое сведение аз говоря и френски. Но никога, освен теб, не трябва да знае това! И не! Нямам право на свое пространство тук! Ти си част от останалите. Пледай много-много да не настъпваш над тях, защото ще те поправят. Сега, ако ме извиниш, аз наистина трябва да поговоря с Линдзи Мей и да я попитам за алергията на съпруга ѝ. Най-добронамерено ти предлагам да се присъединиш към това...

– Значи – преглъщам една въображаема суха същност, – казваш ме да си говорим за нищо, така ли?

– Точно така – с безмилостна нежност кимва Ангъли, – нека да ти говорим за нищо, моля!

zdravkam.blogspot.com

АНТИБЪЛГАРСКАТА ИСТЕРИЯ НА МАКЕДОНИЯ

Режисьорът на пропагандисткия македонски филм „Трето полувреме“ плаши със затвор български евродепутати и опонентите на филма

Лазар Младенов

Пресекатец на Българския културен клуб – Скопие

www.bhks.org/contact/bhks.org

На 3 ноември 2011 г. делегация на Българския културен клуб – Скопие (БККС), проведе среща в Скопие с българските членове на Европейския парламент Андрей Ковачев, Станислав Илчев и Димитър Спотов. Евродепутатите посетиха сградата на Сметените парламентарни комитети „Европейски съюз – Република Македония“. На срещата беше изразено силно неодобрение от поредната антибългарска провокация – държавно субсидиран филм „Трето полувреме“, обявен за специален македонски „проект от национален интерес“.

Срещата македонския медиен портал „Плюс ИНФО“ продуцентът и режисьор на пропагандисткия антибългарски филм „Трето полувреме“ Дарко Митревски прокоментира реакцията на българските евродепутати до комисаря Фюле по следния начин:

– Истински буланици. Техните реакции единствено имат за цел да отхвърят вината на България за осквернене, а в същото време са скроени за събиране на политически точки на домашен терен. Тяхната единствена цел е отчуждаване на Холосока и си служат с някои стереотипни измислици, за да прикрият вината. Не зная дали тези евродепутати знаят, че отчуждаване на Холосока е престъпление в 16 държави – членки на Европейския съюз, за което се лежи в затвор.

На въпрос дали възможна реакция на писмото от страна на еврокомисаря Фюле може да повлияе върху по-нататъшния ход на филма (често заснемане на филмолупи пречи няколко дни с последен кадр в Музея на Холокоста – Скопие), режисьорът Митревски категорично заявява, че „Трето полувреме“ няма

да претърпи никаква промяна: „Не ми минава дори през ума да променям нещо. Нито запетая“, категоричен е Митревски пред „Плюс ИНФО“ и добавя, че той „се съзавял никога да може да си помисля да приемя насериозно тримата българци“.

Митревски повтори същите обвинения и заплахи във вчерашното си пространно интервю в предаването „Хис-нула“ на телевизионния „Канал 5“. Според него, европарламентаристите застанали на страната на неофашистки кръгове в България и за тяхното мимно отчуждаване на Холосока, им се полагал затвор в 16 страни от Европейския съюз. Режисьорът призова правителството на Република Македония да реагира официално против българската обществена и евродепутатите. Бяха показани кадри от филма (включително масови разстрели), които наднавяват най-ярките образи на антибългарската пропаганда в бивша Титова Югославия.

Митревски се опита да омаловажи личната роля на премиера Груевски във финансирането на филма и присъствието при заснемането му като „проект от национален интерес“, твърдейки също, че всички историче-

ски елементи се основавали на архивни документи и свидетелства на очевидци. Според Митревски, филмопроизводството и филмоизпространението в Република Македония били независими от правителството, без да стане ясно защо тогава политически неубоини творби (като например филма на македонския режисьор Миле Нелковски „Подоряване на вечерния обяд“) са практически забранени за разпространение в страната.

Режисьорът изрази гласно нескрити амбиции филмът „Трето полувреме“ да спечели „Оскар“, но се разкриха и някои любовитни подробности. Американският режисьор от хърватски произход и носител на „Оскар“ Бранко Лустинг – първоначално обявен за продуцент на филма, е отказал участие в проекта на Митревски „поради заболяване“, но по същото време продължил работата си по други проекти. Между Митревски и известния сръбски актьор Сергей Трифунович се разразил шумен скандал за хонорари и работни условия, достигнал до физическа саморазправа и брутално отстраняване на Трифунович от по-нататъшно участие. Мит-

ревски заминава за Чехия, за да продължи монтажа на филма в Студия „Баранов“.

Същевременно в пресрещеното до медите неправителствени организации подчертават, че сценарият на филма, претендиращ да е едновременно и романтична любовна история, и художествена документалистика, наподобява и дори наднавява най-ярките образи на антибългарската пропаганда в Титова Югославия. Авторите пропускат познатия на всички факт, че през Втората световна война в „стара“ България народът масово се нагиза в защита на еврейското население, но на територията на днешна Република Македония, за съжаление, съвсем не е регистрирано такова народно движение. Широко известно е, че тренорът Илеш Шипиц е спасен от ешалоните на смъртта с решителната намеса на българския патриот Димитър Чкаров от Прилеп (председател на футболния клуб „Македония“), който по-късно бива разстрелян от титовисткия тоталитарен режим във Вардарска Македония като предавател на македонския народ и великобългарски шовинист (нерезабитиран и до днес в Р. Македония).

За филма „Трето полувреме“

Действието се развива през 1942 г. и разказва за футболна мач между ФК „Левски“ и ФК „Македония“ от шампионата на обединената футболна лига на България. Многобройните исторически доказателства недвусмислено свидетелстват, че възраждането на ФК „Македония“ като част от българския спорт се подкрепя топло и ентузиастично от населението на Вардарска Македония по това време.

Филмът е с бюджет 3 милиона евро, половината от които са осигурени от македонското правителство, което произвизира филма за проект от национален интерес, реализиран под личните напъствия и надзорение на място от македонския премиер.

В този филм историята ще бъде драстично изопачена – българите ще бъдат представени като зверовете окупатори, целящи да убият тренора на македонския отбор от еврейски произход, а зрителите по трибуните ще скандират против „българската фашистка окупация“. Филмът спекулира с трагичната съдба на депортираното еврейско население от Македония и Тракия, като вината за това изцяло се прехвърля „от болната глава на здравата“ – като нахисти са представени единствено българите, но не и самите немци. Внушава се дори, че концлагерът в Треблинка е бил едва ли не под български контрол.

Никога друга страна и народ не се определят като „фашисти“ в днешна Р. Македония, освен България и българския народ. Стигна се дори до пълен парадокс македонската редакция на германската правителствена медия „Дойче веле“ да публикува наравоучителни статии във връзка с Холокоста, наиздавайки и вменияйки вина на българския народ.

Акция „Сами-Лондон“

САМУЕЛ е на 2 години, роден с диагноза: Спинална бифида долна парализация и Хидроцефалия. Не-подвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCBB92302433738019



Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство



БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Ти си ценен!**Силата да кажем
„Не“
на корупцията**

**Пастор Едуард
Кеcheв**

Цял живот човек изготвя (съзнателно или подсъзнателно) класификации на житейските ценности, преработва ги, коригира ги, дори направи ги отменя само за да ги замени с други, също толкова относителни и спорни. Трудно е да си признаем, че човечеството не се справи с класифицирането на своите приоритети. В това се състои неговият голям провал. И всеки от нас носи своята част от отговорността.

Няй-фаталната грешка, която нашето поколение допуска, е деформацията на ценностната система, вложена от Създателя в душите ни. Разбира се, не единствено ние носим отговорност за това, а също и нашите предшественици. Но никогa духовният хаос не е бил така многопластов и повсеместен, както сега. Тоталното изкривяване и дори извращаване на общоприетите и проверени

Пастор Едуард Кеcheв е роден в гр. Добрич, България. Завершва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) – гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянна му страст е философията и богословие, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българската адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дълга ми обяснение!“ Женен, три деца.

през времето норми проникна в мисленото и мотивацията на хората. От човек, който не е наясно с моралните категории Добро и Зло, може всичко да се очаква. Едва ли можем да си представим нещо по-тъжно и същевременно по-опасно от интелегентно същество с увреден или липсващ морал!

Многолики са аспекти на неморалността. Грубите й форми по-лесно се забелязват, шокират и обикновено се заклеймяват от нормално мислещите хора. Но по-рафинираните разновидности на лъжата, измамата, манипулацията, корупцията, злоупотреба с властта се улавят по-трудно и затова не толкова директно се превръщат в приципи на критика и неодобрение. Обикновено нещата стават „зад кулисите“, „под маската“. Когато се появят някакви доказателства, най-често се констатира вече утвърдени, унепални схеми, които много трудно се разрушават. По-лошото е, че с времето обществото привиква с подобен род явления и започва да ги приема като „нормални“ или „неизбежни“. Дори започва да твори отсрочуи от рожа на „Каквото и да ти говорят, винаги

става дума за пари!“, или: „Това, което не става с пари, става с много пари!“ Освен че горните афоризми имат и положителен аспект, трябва да признаем, че преди всичко говорят за пълното материализиране на човешкото мислене и ценностна система. Кое то просто означава, че не моралът, а интересът все повече мотивира и определя човешкото поведение.

Един от тежките дефекти, проличаващ от занижания морал и изместването на акцента от моралните върху материалните ценности, е финансовата корупция. Подкупите, рушветчиството са много стари практики наистина, но може би никогa не са придобивали такива мащаби, каквито се наблюдават днес. Като се прибавят някои културни и социологични особености на нашия народ, картината става още по-тревожна. Толкова много хора предпочитат да изберат по-лесния път – да действат по „втория начин“ – че този подход става опасно популярен. „Ако не почиташ, няма да ти обрънат внимание“, се твърди навсякъде, и всеки се опитва да вземе мерки, за да му „обрънат внимание“ (каквото и

да означава това). И докде стигат нещата? В зависимост дали е необходимо лекарят да те включи в списъка за безплатни лекарства, или да се избегне глоба от пътна полиция, или да се получи разрешително за строеж, „почерпката“ е различна. Е, за „по-нататък“ вече работата е друга – за там е необходима по-сериозна „подготовка“. Ако не знаеш как става, наоколо винаги се оказват опитни „доброжелатели“, които ще те ориентират. Хора, навикнали да действат по този начин, се опитват да пренесат „правилата на играта“ във всеки културен или социален контекст, в който се налага да се реализират.

Кой морален закон всъщност се нарушава в този случай? Подобно поведение атакува Божия закон в самата му основа. В контекста на обобщението на Христос, че всички Божии заповеди могат да се изразят чрез любов към Бога и любов към ближния (Матей 22:35-40), можем с право да заключим, че рушветчиството е изключително деморализиращо явление. За да се осъществят т.нар. подкуп, са необходими най-малко две лица (в някои случаи играе и

посредник!) – подкупващият и подкупваният. И двамата са заклеймени от Бога: „Нечестивият приема подарък изпод паза, за да изкриви пътищата на правосъдието“ (Притчи 17:23). „...Жади за кръв, в чиито ръце има злодеяние и десницата им е пълна с подкупи“ (Псалм 26:9-10). Правилно, ако няма кой да приема подкупите, няма да има и кой да ги предлага. Търсенето определя предлагането. За да се прибегне да подобно средство, обикновено се цели нещо противозаконно.

Освен всичко друго, искането или предлагането на подкуп съдържа унижаване на другата личност, призоваване на нейната „продажливост“. Всеки си има цена, според някои. А съвестта, достойнството и честта продават ли се? Къде остават принципите и идеалите? Не е ли безумие да ги унищожаваме толкова безогледно? Какво морално наследство ще оставим на поколенията след нас?

Колкото по-висока е социалната ни позиция, толкова по-висока е отговорността и влиянието ни. На фона на така популяризираната компромисност в морала и нравствеността все още вярвам, че здравомислението надделява и ще надделя. А освен това винаги ще има, колкото и рядко явление да представляват, неподкупни

и честни управници и служители. Те заслужават истинско уважение, защото не е лесно да се поддържа подобно поведение във „враждебна среда“. Но честността и справедливостта са качества, които възнаградят богато притежателя си – истинско и дълбоко удовлетворение от правилно изживяния живот.

Лично аз не вярвам, че „една ластовица пролет не прави“. Винаги има една първа ластовица! Едно първо кочие през пролетта! Винаги има някой, който минава пръв и пропраща пътека! На първия му е винаги трудно – срещу препятствия, които другите няма да срещнат. А може и „дълбоко удовлетворение“? Но това е мисията на крестния живот!

Примери е зарезален – за добро или за зло. Всеки от нас е част или от проблема, или от решението. Защо да не упражним влиянието си, за да направим света малко по-справедлив и по-добър? Защо да не посветим личните си ресурси на доброта кауза? Няма по-дълбоко удовлетворение от това, когато се обрнем назад към историята на живота си, да няма от какво да се срамуваме.

Защото само мъдрите знаят значението на „да“ и „не“. И само силните ги употребяват на точното им място.



(Прета част)
Бождидар Палюшев, bozhidar@myway.com

Според християнското учение в началото, когато нашата Вселена още не е била сътворена от Бога, сатана е бил вторият по ранг след Него, главният грех на светията. Той бил изцяло и красиво създание и любимец на Твореца. Наричали го Люцифер. Той бил отначало учел на човешките, което личало от самото му име (в превод Люцифер означава „носителят на светлина“). С течение на времето този висш ангел се

Психология на греха – научни аспекти

Бождидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – адрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на економика и политологията. Завершил е Букюрския държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по адрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, две деца. Живее в Лондон от 13 години.

възгорял и започнал да мечтае за престола на Бога. Негова била заплата Адам и Ева да изядат „ябълката на греха“, която вълево тях и техните поколения в конфликт с Бога. Така се появило злото и грехът, които имали огромни негативни последици не само за човечеството, но и за цялото физическо творение на Всевисшия. Мъдрият Бог обаче не оставил на произвола на случайността своето най-висше земно творение – човека, и решил, че е необходим пример за Неговата Любов и за това, как човекът да се ръководи от неа. Затова изпратил единствения Си Син да живее и умре като един от нас. Така Исус измислил Сатана от функциите му и заема трайно място в Божие сърце. Сатана не

могъл да понесе тази лична обид и се разбулвал срещу Бога. В бунта си той успял да въвлече една трета от Божияте ангели, които в Библията се наричат демони.

Всички факти от сеансите на ексorcизъм говорят красноречиво, че надарени с разум и съзнание индивидуалности могат да обсебят някои човещи и да използват техния говорен и мисловен апарат, проявявайки активност и изразявайки думи, които потвърждават в известен смисъл гоеорисания евохристиянски мит за Сатана. Очевидно тези страници съществат има някаква връзка с духовния свят. Техният информационен обик потвърждава идеята, че тонгът в нещата и събитията в духовната реалност се задава от Истината за християнски Бог, разкрита ни в Неговото Слово. От друга страна, фактът, че злите духове, обсебили различни човещи, доказат, че душата и духът на човека съществуват обективно.

Друг много важен факт е този, че голяма част от информацията, които ни разкриват тези надарени с разум и съзнание индивидуалности, наречени демони, показват тяхното ясно отрицателно отношение най-вече към Исус Христос. Това е доказателство, че Сатана третира Исус като свой личен враг, като тази омраза е преминала и в не-

говите подчинени демони. Сатана и демоните му са духове, които не са осезаеми по начина, по който е осезаема материята. Също като Бог Сатана може да се прояви в материалните същества и чрез тях да се изяви като съзнателна и разумна личност пред живите хора, но той самият не е материален, нито е съществен с проявилите си.

В наблюдаваните от Пек два случая на обсебени злият дух се проявявал като извивало се като змия тило на пациента, в скръпите му зъби и изплезения език, драещите нокти и лезените като влечути очи. Но самият той не е змия, а дух. Това обяснява защо демоните са така привързани към телата на хората.

Фактът на пълно излекуване на обсебените говори и за това, че Сатана и неговите подчинени демони не притежават никаква сила извън човешкото тило.

Друго важно заключение от научния анализ на ексorcизма е, че Сатана не може да върши зло, освен чрез човешкото тило. С други думи, всяко човешко зло има за корен някаква съществена причина. Например, Сатана не може да убива по друг начин, освен с човешки ръце.

Лично за мен най-важното заключение от наблюденията върху обективно съществуващите явления на ексorcизма и на проявите на злото у човешките е, че злото и грехът могат да бъдат конституирани ясно и определено в човешкия опит. Например ако срещнем човек, който демонстрира паталогична гордост, със сигурност можем да заключим, че той е от групата на грешниците, дори и да е член

на християнската църква.

Същото е и с другите характеристики, определящи същността на злите хора, които описваме в настоящите статии. Ние знаем, че такива хора са оставени от Бога на произвола на действително на природните закони и затова в живота им случайните събития могат да имат събодносен както за тях, така и за околните, характер.

Стални и Хитлер бяха такива, оставени от Бога, които станали главни виновници за избухването на най-жестоката в историята на човечеството война, отнепа живота на десетки милиони. Поведението им бе подплатено единствено на тяхната лична воля, излязла извън контрола и висшата защита на Бога. Бог просто е оставил Сатана и неговите земни и небесни последователи да достигнат до крайност

в злите си дела, за да се види ясно от всички какви са последиците от бунта им срещу Него.

Но какво да кажем за хората, които стават жертви на въпросното обсебване? Може ли всеки един произволен човек да стане обект на обсебване от зли духове? Креационистката наука дава ясен отговор и на този въпрос: хората притежават власт само чрез вярата на човека на личен му. Затова Сатана бива наричан „баща на всички лъжи“.

Въпросът, който възниква от направения в тази статия анализ, е дали наистина допуснатите от Адам и Ева грех има като корен някаква съществена причина, или грехът на нашите прадедали е бил единствено предмет на тяхно лично решение?

На този въпрос ще отговорим в една от следващите статии от настоящата поредица.

(Краи)

www.paluyshchev.blogspot.com

Българска Евангелска**Църква – Лондон**

Ви жди на редовните си
Богослужения всяка Неделя
от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London

За контакти:

Пр-р Димитър Букчливев 07735357919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътъл, ставите и спортни травми.

От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични

- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & Afterschool Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)

тел. 02085030457,
07788766457

yanachildcare@hotmail.co.uk

TONIO

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

* Безплатен от телефонна кабина

Такса за всякакви суми

£5

Преводи до всички банки в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

Елате и се запишете в центровете на TLE Training по английски език, математика и информационни технологии. Всички тези програми са абсолютно безплатни, тъй като са спонсорирани от Английското правителство и Европейския Социален Фонд. След завършване на тези програми имате голям шанс за постигане на професионална квалификация в Обслужването на клиенти (NVQ). Това значително ще увеличи шансовете ви за намиране на работа в съответствие с уменията ви. Преподавателите и останалата част от нашия екип ще ви помогнат в това начинание.

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Ave., Stratford
London, E15 4PN

07930 504 038 - Станимира
07904 456 717 - Бецена

stanimira@tletraining.com
veselina@tletraining.com

www.tletraining.com

Невероятна
Първоначална
цена

£69.99

Офертата важи до
31 Декември 2011

Револуционно Лазерно Избелване на Зъби

Teeth Whitening

1 Посещение, 1 час, без странични ефекти, без болка, мигновени резултати! Без пероксид!!!

Aesthetics of London Парни оферта:

Коледните и Новогодишните празници навлизат и за да ви накараме да се чувствате изключително, Aesthetics of London създаде специална Парни Оферта за своите клиенти, включваща: Почистяване, тонизиране, екзfolиация, масаж, нощна маска, оmlаживащ крем за лице + Оборъване и цвят на маникюр + Избелване на зъби (40 мин. B-O без пероксид избелване) + Кола маска на половин крака, цели ръце, bikini линия + чаша пениво вино САМО ЗА £ 99.00

Aesthetics of London

Обадете се сега на 07892823636 (Милана) или 02031300460 да си запазите час

Aesthetics of London, 44 Broadway, Stratford, London E15 1XH

Лазерна Епилация - IPL & RF

Оттечени ли сте от кола маска и бръснене? IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение на нежеланото окосняване.

Курс от 6 сесии ще ви остави с безбедно гладка кожа.

Област, която ще третираме	Една сесия	Курс от 6 сесии
Ирина устна/Брада	£40	£230
Бикини линия/Полупреници	£50	£210
Цели ръце/Полупри крака/Бикини	£70	£250
Цели крака	£90	£390
Цело тяло	£300	£1,150

Исклучителна оферта! Спрянете се с нас директно за най-добрите цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукция

Най-добрата безопасна преизползвана лазерна система, която е използвана в „Сурфинг Шей“ и „Делта Мед“.

Всички области включващи: гърди, корем, бедра, ръце, гръб, гънки на САМО £199. 70% НАМАЛЕНИЕ!

Обадете се сега на 07892823636 за български и руски

02031300460 за обяснение на английски

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ **£100** САМО ЗА **£5.99** ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗБОРЪТ Е ВЪВ ВАШИ РЪЦЕ

МОЖЕТЕ ДА НАПРАВИТЕ ПРЕВОД ОТ:
ВСЕКИ ОФИС НА POST OFFICE
ВСЕКИ ОФИС НА THOMAS COOK
ВСЕКИ ОФИС НА GOING PLACES
И ВСЯКО МЯСТО, КЪДЕТО ВИЖДАТЕ ТАБЕЛАТА MONEYGRAM

MoneyGram®
Паричен Превод

00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:



ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:



И навсякъде, където видите знака на MoneyGram

*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, одредени от MoneyGram или неговия представител. В зависимост от работното време и наличието на представител. **Няма на разположение в магазините Томас Кука в Швейцария, Швейцария и Уоткин Валс. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е регистрирано и регулирано от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.

Магистрати предлагат 5-кратен скок на съдебните такси

Идеята за скок на съдебните такси с до 5 пъти над сегашните че засегне най-много делата на граждани и фирми срещу актове на администрацията. Предложението е да има изменение само в тези, които не се определят като процент от цената на иска. Ако гражданин сега плаща 10 лв., за да атакува в съда акт на администрацията, например определена от НОИ по-ниска пенсия, по новите цени ще трябва да се бръкне с 50 лв. За юридически лица таксата, която сега е 50 лв., ще скочи между 2 и 10 пъти, или ще стане между 100 и 500 лева.

Предлага се да се въведе и такса при водене на наказателни дела от частен и административен характер, които в момента са безплатни. Това означава, че за процеси за обиди,

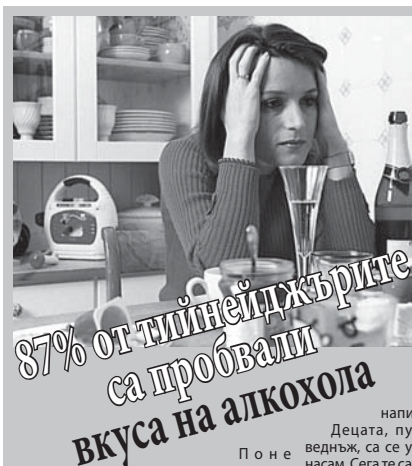
клевети или лека телесна повреда, които са частни дела, ще се плаща. Хората ще трябва да дават пари и ако решат да атакуват наказателни постановления, най-масовите от които са на КАТ.

В проектбюджета си за 2012 г. Висшият съдебен съвет залага 90 млн. лв. приходи от такси. Според проекта на кабинета обаче

те трябва да са 120 млн. лв. Промените в тарифата за съдебните такси, които се приема от правителството, трябва да са ясни до седмица-две, обяви пред правната комисия в парламента зам.-финансовият министър Владислав Горанов. Дори шефката на комисията Искра Фидосова (ГЕРБ) се възмути, че те се подготвят тихомълком.



Жителите на хасковското село Подкрепа имат необичаен повод за радост, след като в началото на ноември съсем ненадейно в селото им се завърна църкел. Въпреки че за експертите явлението не е прецедент, местните приемат случката като положителен знак за тях. Радостта им обаче не измества здравия разум и жителите обмислят спасителна мисия за птицата.
След консултация със специалисти те решиха да наблюдават птицата няколко дни и след това да преценят дали да не потърсят помощ от природозащитници, които да я приберат в спасителен център, в който да презимува.



87% от тийнейджърите са пробвали вкуса на алкохола

По не един път в живота си 66% от 16-годишните деца в училищата са палили цигара, а 87% са пробвали вкуса на алкохола, сочат данните от международно проучване ЕСПА. От 1993 г. у нас се провежда подобно изследване, като последните данни по проекта преди тазгодишните са от 2007 г. Тази година са анкетирани близо 2200 деца, родени през 1995 г. От организацията

отчитат, че въпреки големия брой деца, които са пробвали да пушат, все пак има известно намаляване - през 2003 за прегрешението са си признали 71%, докато сега са паднали на 66. Близо 40 на сто от анкетираните деца са заявили, че са пушили през последния месец, 65 на сто са пили алкохол. Цели 87% са деца, които вече са пробвали алкохол, сочат данните от проучването, 20 на сто от анкетираните признават, че вече се напивали.

Децата, пушили марихуана поне веднъж, са се увеличили с 3% от 2003 г. насам. Сега те са 24% от анкетираните. Всеки десети тийнейджър е пушил трева през последния месец. Употребяващите екстази са колкото и през 2003 г. - 4 на сто.

Всеки трети, участвал в проучването, се е сбивал, всеки втори е преживял злоупотреба, а всяко трето дете е имало проблем с родителите си. Много голям процент от учениците признават, че имат проблеми в училище, близо 70% се притесняват, че имат лош успех.

Затягат режима за проучване и добив на шистов газ

разнообразие, а заради това, че при технологията на проучване се използва вода, се прави и оценка за съвместимост със Закона за опазване на водите, обясни министърът на околната среда и водите Нона Караджова на форум, посветен на шистовия газ. Според нея тези две контроли са достатъчно сигурни, но въпреки това страната ни ще поиска и прилагане на ОВОС.

„Засега няма постъпили в Министерството на околната среда проекти за проучвания за шистов газ, затова и не сме започнали процедури“, заяви Караджова. Проучванията за наличие на шистов газ са първата крачка, която може да доведе до енергийна независимост на страната, заяви по време на дискусиата министърът на икономиката, енергетиката и туризма Трайчо Трайков.



„Доктор хонорис кауза“ за ХРИСТО СТОИЧКОВ

Модерният лъв получи почетния знак на Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ и грамота на старобългарски и латински език от ректора на висшето училище доц. д-р Запрян Козлуков, който изтъкна големия принос на Стойков в популяризирането на България по света.

Стойков благодари за оказаната му от университета чест и заяви, че се радва „двойно на званието“, защото именно в Пловдив е направил първите си стъпки като футболист.

На церемонията присъстваха министърът на младежта, физическото възпитание и спорта Свилен Нейков и министърът на културата Векли Рашидов.

Стойков е предложен за званието от проф. Веселин Маргаритов, функционален декан по спорт и социални дейности в Пловдивския университет, а решението е прието на заседание на Академичния съвет от 24 октомври. Футболистът е отличен и заради приноса му за проекта за Спортен комплекс на университета.

„Сити център София“ пред фалит

Първият столичен мол «Сити център София» е пред фалит, тъй като клиентите му явно предпочитат другите търговски центрове. Само пет години след отварянето му вътре е празно, киното затвори, наемателите напускат, а магазините са празни.

Преди няколко месеца в ХЕИ бяха получени и сигнали за огромни плъхове, които се разхождат из коридорите на луксозния депрди години обект. Малкото останали клиенти издъхват от високите цени, които молът продължава да държи. От две седмици вече не работи и киното, което беше основна причина посетителите да влизат в пре-

стижния някога търговски център. До преди няколко години Сити центърът беше собственост на инвестиционния фонд «Икуест» – в него се разпоредиха предишният концесионер на блоклука в София Георги Крумов. Той купи търговския обект от предшественика си в бизнеса с чистотата Румен Гайтански-Вълка. Мегаделкатка с мола беше оценена на 94 милиона евро. Крумов впоследствие препродаде мола на американския фонд «Хайман». Тази година стана ясно, че американците имат проблеми със заемите към «Уникредит банк Австрия», чийто общ размер е 118,6 млн. лв.

България е поискала от ЕК разширено тълкуване на европейското право, така че в нашия закон да се заложат и изискване за ОВОС, за да се разреши проучването за шистовия газ. В същото време приключват преговорите с «Шеврон» за разрешително.

В момента съгласно българското законодателство при даване на разрешение за проучване на шистов газ се прави само оценка за съвместимост със Закона за биологичното

Туроператори очакват по-добър зимен сезон

Оптимизъм за предстоящия зимен сезон изразиха представители на хотелиерския бранш. Засичае силен предварителен интерес от Косово и Турция, заяви Благой Рагин, председател на Българската хотелиерска и ресторантьорска организация.

Над 20 000 жители на Косо-

во вече са изразили желание да посетят планинските ни курорти. Проучване на местна браншована организация показало, че всеки пети анкетираният предпочиташе нашата страна като зимна дестинация, особено Банско.

От южната ни съседка Турция също има подчертано силен интерес основно към

Пампорово и Чепеларе. Икономиката на съседната страна е сред най-слабо пострадалите от световната криза и затова там има много платежоспособни туристи, които търсят удобни и модерни зимни курорти.

«Очакваме по-добър зимен сезон, интересът от Турция и Гърция нараства, коментира

бизнесменът Иван Ангелов, който управлява хотел в Пампорово. По думите му туристите туристи предпочитат родния курорт за първите си уроци по ски, защото им е близо, а цените са конкурентни и по-ниски от тези в Банско. Цените на нощувките са без промяна спрямо миналата зима, допълни Ангелов.

10 НОЕМВРИ 1989 Г.

Помръкна ли блясъкът на демокрацията 22 години по-късно

Имало ли е истински преход към демокрация у нас и завършил ли е вече той

Всяка година в началото на ноември сред хората и в медиите се промъква един въпрос, на който с времето изглежда все по-трудно е да се отговори категорично. По-добре ли живяхме преди 10 ноември 1989 или не? Със сигурност обаче тази свята никаква дата с годините загуби своя блясък, изхаби си с посява. За хората, които тогава са били на възраст между 20 и 30 години, днес тя е по-скоро сантиментален биографичен синор, разделил живота им на две части – едната при т. нар. **развит социализъм**, а другата в условията на т. нар. **преход**. Точно за това, нека го наречем **преходо** (или загубено в прехода), поколение калкулантирано на плюсовите и минусите от последните 22 години изглежда най-трудно, но и най-достояно.

Ето част от коментарите на народни представители от различни парламентарни групи по повод годишнината от демократичните промени у нас

Анастас Анастасов, заместник-председател на Народното събрание (ГЕРБ) – „Преходът определено не е завършил. Мисля дори, че започна преди две години. Ако имаше някакъв преход, той беше в преразпределение на собстве-

ността – успешно за някои, но за по-голяма част от българския народ – не. Резултатът в крайна сметка е много сериозно разделение на бедни и богати у нас.

Не отричам постигнатото от предишните правителства, парламенти – много неща се случиха, но сериозните промени, които ще доведат България до по-модерно общество, започнаха сега. Не мога да дам прогноза колко години ще са нужни, за да се завършат реформите, но да не може да излиза от рамките на тези закони и да следва наистина правилна политика.

Иван Костов, лидер на ДСБ, един от участниците в Кръглата маса през 1990 г. – „Приемам със смех твърдението, че преходът всъщност е започнал преди две години. Имаше български посткомунизъм, който май не е свършил. Българският посткомунизъм не е реванш, защото премиерът Бойко Борисов е реалнолюбив Тошор Живков, а комунистичките символи и ритуали са препричани в легенда, в музейни експонати. Извращаването на смисъла на думите е правено много пъти

в човешката история, така коментира Иван Костов по повод твърдението на ГЕРБ, че промяната е започнала с идването им на власт преди две години.

„Каква кръгла маса – със синдикати и работодатели ли, мерси!“ – така лидерът на ДСБ Иван Костов отговори на въпроса дали сега има място за нова кръгла маса. Има парламент, той трябва да функционира, а не да бъде по български замесван с нещо. „Ние правим така – когато нещо не работи, с подтрини средства го „овърязваме между очите“, за да продължи, поинси Костов, според когото е нужно българската демокрация да бъде най-после „пуната в ход“.

Любим Местан, заместник-председател на ДПС – „Свършил или не, няма съмнение, че той беше най-дълъг и най-мъчителен и от всички страни, нови членци на ЕС, които преживяха прехода от тоталитаризъм към демократично гражданско общество, българските граждани платиха най-висока цена. В България – малко или много – преходът започна с усещане за двояков прераз, сякаш „отгоре надолу“ и това постави траен отпечатък върху поста на развитието на демократичните процеси в страната.“

Според Любим Местан дисидентското движение у нас не е придобило масовост именно защото тоталитарната власт е била най-силна. Това прави още по-значими за българската

демокрация майските събития от 1989 г., които изиграха роля на катализатор за случилото се около и след 10 ноември, анализира заместник-председателят на ДПС.

Петър Курумбашев, депутат от Коалиция за България посреща демокрацията като студент: „Даже си спомням, че хората, които викаха „Желю Желев – президент!“, един месец след това ги бяха обявили за екстремисти. Не беше нормално да извикваш за някой, че може да остане президент. По-добре е, че живеем в това общество, което имаме в момента.“

Павел Шпонов, заместник-председател на Парламентарната група на „Атака“ – „Ние просто бяхме наказани, защото бяхме сателит на бившия Съветски съюз и от това произтече всичко през последните 21-22 години, защото победителите, както винаги, взимат своето.“

За комунистите например „перестройката“ успя – бившите властимасти се превърнаха в сегашната богата класа на България, смята Павел Шпонов. За победителите в Студената война преходът в България също е свършил, защото те отнесоха най-важните активи на държавата – банките, търговията с горива, монополите във вид на електронизирани държавни дружества. Според депутата от „Атака“ за средите българи резултатът е плачевен, дори и за предприемчивите. За тях остана

някое гаражче, семейно хотелче, изобичае бизнес на дребно.

Андрей Пантев, депутат от левицата – „До голяма степен промяната на 10 ноември е била симулативна. Отново виждаме банален рефрен в нашата история – когато едно събитие се внася, когато се имитира, то се оказва и симулативна промяна“. Според учения промяната у нас не тръгна както трябва, защото не беше локална инициатива, идея и реализация.

Всяка деструкция би изглеждала несполучлива, ако не произведе никаква нов обществено-политически продукт, освен процедурите, свързани с демокрация, свобода на вестниците и други показни индикации. А днес не можем да кажем, че има по-ниска смъртност и по-висок жизнен стандарт и че нашето място като цивилизована държава в цивилизования свят се е придвижило малко по-напред. Дори е точно обратното, смята Пантев.

Попитан дали е възможно политическите сили да седнат отново на една маса и да потърсят обединение около новите приоритети на страната, проф. Андрей Пантев посочи, че „нашите политически сили не лежат върху никакви идеи, а камо ли философски основи и затова всички си приличат като три капки вода – всичко е изградено не върху принципи и програми, а на комбина, на приятелски



Първи демократичен митинг – 18 ноември 1989 г.

кръг, на тарикатска координация.“

Днес, 22 години след 10 ноември, България е най-бедната страна от 27-те в ЕС, а българите, според различни изследвания, са най-нещастната нация в Европа. Защо? Защо са свободни или защото не са? Или защото не знаят какво да правят със свободата? Или заради всичко по малко? Езистенцията не издържа свобода е свобода на въображението очерна и неговите дефицити в българското общество.

Клиниката за красота Aesthetics of London - едн по-различен подход към разкрасителните естетически процедури

Днес не е достатъчно да се предлагат само стандартните лазерни процедури за разкрасяване.

Aesthetics of London разполага с чисто нова модерна клиника в Спратфорд и с нова концепция по разкрасяването на човешката кожа. Наред със своите 3 новотекнически стаи за разкрасителни процедури, ние въвеждаме и широка гама услуги, включваща кола маска, разнообразни процедури за лице, безоперативно увеличаване на бюста (Non Surgical Breast Augmentation) и революционна система за окончателно премахване на мазнини (Advanced Permanent Fat Loss System).

„Нашата концепция бе да създадем спа-атмосфера

на спокойствие и отмора“, коментира Еко Лу - директор на клиниката. „Не искаме, когато нашите клиенти ни посещават, да чувстват уплашени от това, което предстои, сякаш се намират в болница. Такова усещане създават салоните из града. Целта ни бе да създадем място, което е уютно и релаксиращо и да премахваме дискретно стресовите усещания, с които клиентите свързват тези манипулативни процедури. Една от основните причини за тази наша позиция бе фактът, че за повечето хора понятието „медицинска естетика“ се състои в редовното посещаване на местния салон за красота и подлагане на лицеви процедури и ноктопластика, което е изключително погрешно разбиране.“

Поредът, който ни отличава от подобен род измислени и скъпи процедури е, че предлагаме концептуално нова лазерна система за премахване на мазнини. Тя се състои в разработването на т.нар. Спуро-Лиро безоперативно „замразяване“ на мазнините, което гарантира окончателни резултати в премахването на мазнини и позволява на организма сам да изгори обработените места, без да остават белези или пък да се налага да се правят упражнения за поддържане на килограмите.

Това е наистина революционна по рода си процедура

Тя засяга единствено места, чиито размери искате да редуцирате, без да се афектират съседните клетки. Смело можем да твърдим, че пред-

ставяме единствения гарантен метод за окончателното премахване на мазнините.

Ние се стремим да направим тези процедури достъпни за всеки, намалявайки цените до 70% в сравнение със стандартната тарифа на подобните процедури на територията на Лондон.

Предлагаме също така и други естетически процедури, като например IPL лазерно премахване на нежеланото окосмяване и лазерно избелване на зъби. А от следващия месец стартираме и своята най-нова услуга - увеличаване и повдигане на бюста.

Стаите за красота не се използват само за естетически процедури. Специално за своите клиенти Клиника Aesthetics of London предлага изключителна коледна оферта, включваща чистиване и масаж на лицето плюс препоръчваната „Шоколадова“ маска за лице, обработка на маникюр, кола маска, 40 минути избелване на зъби и чаша пенливо вино.

Ние вярваме в един неоспорим факт. Ключът към съществуване на клиента е в гарантите резултати от естетическите медицински процедури. Сolidарността с нашите клиенти е основният принцип на нашата работа. А наред с всичко обичаме и да ви глезим. Веднъж месечно един от нашите клиенти получава VIP статут и безплатна процедура.

Нашите естетически процедури са безоперативни и безболезнени. Защо цената на това да бъдем по-млади и щастливи трябва да бъде толкова ниска?

Aesthetics of London
41 Broadway, Stratford, London, E15 4LR
http://www.aestheticsoflondon.com,
http://aestheticsoflondon.com
Моб: 07892823636 Милена (български)
Тел: 02031300460 (английски)



TRANSPORTIRANE NA TOVARI
от АНГЛИЯ до БЪЛГАРИЯ и ОБРАТНО
You pack - We ship
За да спестим вашето време и пари, ние ще дойдем при вас!
24 часа връзка с нас само с един sms



Contact address in UK:
Text Us: 077 8811 6763 / 075 7054 0271
Call Us: 077 8811 6763 / 075 7054 0271

Visit Us: www.smstransport.co.uk
E-mail Us: info@smstransport.co.uk

- Нулеви транспортни разходи в рамките на Лондон*
- SMS известяване за Ваши извънредни пратки
- Линия Манчестер – Бирмингам – Лондон
- Проследяване на доставките
- Safestore® складово помещение - 24 часа охрана CCTV, security guard
- Застраховка на стоките
- Гъвкаво крайно ценообразуване**
- Доставка до склад в София и Пловдив
- Доставка на адрес и в други градове по договаряне
- Възможност за превозач-придружител при пазаруване
- Индивидуални експресни услуги

* Събирателни пунктове в Лондон с конкретен часови график
** Очаквайте подробна информация на фирмения уебсайт или пуснете sms/e-mail с Вашето запитване.

Всички цени са крайни, без скрити такси.

Unit 6, Charlton Gate
Business Park
Anchor & Hope Lane
Charlton
London
SE7 7RX

Адреси в България:
Куленско шосе 34, Пловдив
00 359 888 690 883

Бул. Съединение 73, Хасково
00 359 888 690 883

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
 - Богат набор от заглавия за деца и възрастни
 - Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com

WWW.BGBOOKS.CO.UK

Заглавия за нашите най-малки читатели

Писането на ръкописните букви - 68 стикера



Книгата съдържа упражнения, които подпомагат:

- тренирането на зрително-двигателната координация, необходима за писането, усвояването на елементите на ръкописните букви;
- разпознаването на ръкописните букви и съответните им звукове.

Обучителните цели се реализират чрез любими на децата занимания, което превръща ученето в забавление.

Играя и уча. Концентрация за 5-6 години



Книгата съдържа:

- част от система, разработена от водещи европейски педагози;
- задачи с упражнения за рисуване, оцветяване и комбиниране;
- весело, подходящо за възрастта оформление

Тя е полезна за всички, които обичат да учат, докато играят, и е подходяща за

работа в детската градина и вкъщи.

Съдържа: кратка граматика; най-употребяваните думи и изрази; всички основни теми от бита; богат речник след всяка тема.

Моята забавна книжка за

смятането

Героите на тази книжка са ви подготвили разнообразни игри и забавни задачи. Те ви канят да поиграете с тях и сами да се убедите, че смятането е много лесно, когато сте с такава весела компания.



Четенето - 5-7 години

Мили деца, в средата на помагалото ще откриете цветни картинки. Изрежете ги и ги залепете на местата им, като спазвате поставените условия!



Дядовата ръкавичка

Елин Пелин

«Дядо станал рано сутринта, по тъмно още се натъквил, впрегнал кончето в каруцата и поел към Златица. Пътят весело се виел през гори и гъсталаци, а пък дядо си подсвиркал и не бързал. Не щел ли, на един завой, без да иска, изпсунал ръкавицата си. Малката мишчица Гризана видяла ръкавицата, приближила се и решила да се мушне в нея на топло.»

И така малката Гризана става стопанка на странната си нова къща и започва да посреща гости – Кучко Вълчо, Кума Лиса, Зайчо Байо, Баба Меца. В една необикновена ръкавица детето ви ще се срещне наведнъж с всички герои от народните приказки.



На Коледни Заговезни за последно се яде месо преди постите

Да използваме този природен дар разумно и с благодарност

Само след ден – на 14 ноември, настъпват Коледните Заговезни. Това е последният ден, в който може да се яде месо преди 40-дневните Коледни пости. Преди Коледа явяващите християни постят, за да се подготвят за посрещаната материализираното Божие слово – сина Исус Христос. Традицията повелява през този период да не се ядат храни от животински произход – месо, мляко, сирене, яйца, кашкавал. Олио и вино може да се употребява без сръда и петък. На Никулден - 6 декември, църквата разрешава риба и вино.

Венчавките се забраняват до Въведение Богородично (21 ноември) и от Игнажден (20 декември) до Богоявление, Йордановден (6 януари).

Защо е хубаво ДА СПАЗВАМЕ традицията на Коледните пости?

Преди да се отговори на този въпрос, трябва да се подчертае, че Коледните пости са продължение на системата от пости през цялата година – Великият пост, Петровите пости, Богородичните пости. Някога тези пости са се провеждали само на вода. Сега обаче постенето предполага въздържание от месо и месни продукти, яйца, мляко и млечни продукти, животински мазнини и продукти, алкохол.

С настъпването на есенно-зимния сезон под влиянието на студа намиращите се в кръвта отпадъчни вещества започват да преминават в тъканите. Ако не се вземат мерки, тези вещества започват постепенно да се утвърдяват в тъканите и да пречат на нормалното функциониране на клетките, на органите, на целия организъм. Появяват се различни заболявания, чиято цел е да отделият от организма събралата се служ във вид на храни при кашлицата, хрема или с помощта на високата температура на тялото.

Системата от пости, в частност и Коледните пости, позволява на организма навреме да се освободи от токсините и отпадъчните продукти и по този начин да бъде заложен "фундаментът" на доброто здраве през есенно-зимния сезон. Навреме очистиеният организъм е най-сигурното препятствие и профилактика за настинките, простудите, грипът – така характерни за този сезон. Ето защо, ако през този период се предприемат например и 7-дневно гълъно въздържание от храна – само на вода, и то през втората или четвъртата фаза на Луната, очистиеното ще стане още по-ефективно и мощно.

Лечебното (в случая профилактично) 3-7-дневно гладуване обаче трябва да се провежда на топло, да се използват топлите вани, втриванията в кожата на тялото на сусамено масло или зехтин. Пълното гладуване не се препоръчва за хората с преобладаваща доша Вата, за възрастните, за слабите и изтощените по една или друга причина хора.

За тях гладуването през зимния сезон води до рязко охлаждане на организма, изсушаване (втвърдяване) на организма и до по-голяма от нормалното загуба на телесно тепло, което след това много по-трудно се възстановява при храненето. За тези, които ще постят, ще бъде подходящо да използват храни, които затоплят организма. Това са пчелният мед, орехите, киселите и сладките ябълки. Медът поражда топлина в тялото и изгонва служта, киселият вкус също поражда топлина и съдейства за доброто храносмилане, сладкият вкус укрепва телесните сили и удължава живо-

та, орехите загреват организма с мазнини. Профилактично-оздравителната система на постите е мощен катализатор на здравето, възстановява и подобрява работата на всички органи и системи в организма и увеличава неговите защитни имуни сили. Постите ни са завещани от дълбока древност, препоръчват се от всички религии и нека използваме този природен дар разумно и с благодарност.

21 ноември – ДЕН НА ХРИСТИАНСКОТО СЕМЕЙСТВО

Срешение на Светия синод на Българската православна църква от 1929 г. Въведение Богородично у нас се чества и като Ден на християнското семейство и на православната учаща се младеж

Само седмица след началото на Коледните пости тази година ще отбележим и празника Въведение Богородично. Това е един от дванадесетте велики християнски празници, отбелязван и от православната, и от католическата църква. Според православната традиция Въведение Богородично се свързва с настъпващата зима и очакването на църковните тържества около Рождество Христово.

Когато Божията майка навършила 3 години, родителите ѝ изпълнили обещанието, което били дали пред Бога още преди нейното раждане. Те въвели дъщеря си в ерусалимския храм и я посветили на Бога. Малката Мария живеела при храма, като се възпитавала под надзора на по-възрастните благочестиви девойки. Тя се трудела и непрестанно се моела. Така Мария се готвела за своето високо назначение да стане майка на всички цопеци, като роди Спасителя Исус Христос.

Семейното ходене на църква в този ден символизира влизането на тригодишната Мария в храма и напомня на бащи и майки за духовните им задължения към децата. След това семейството се събира около масата на чаша вино, топла пища и вкусна гозба. По този начин те отбелязват не само празника, но и здравата връзка помежду си. Масата се оставя перазтрбена, за да дойде Богородица през нощта, да си хане и да благослови дома.

На този ден народът ни гадае какво ще е времето през цялата следваща година. Ако е топло и слънчево, зимата ще е лъта, лятото ще е сухо, а плодородието слабо. Ако вали дъжд или сняг, зимата ще е снежна, лятото – дъждовно, а реколтата – богата.

Семейството е едно от най-святите неща в нашия живот. В него децата трябва да бъдат щастливи, да бъдат прегръщани, да бъдат обичани, да се радват на любовта на родителите си, но и да се научат да бъдат добри. Да се научат да бъдат отговорни и толерантни.

Денят на християнското семейство е повод да се замислим, да отворим душите и сърцата си за доброта.

Нека всеки дом и семейство бъдат здрави и благословени!

Страницата подготви Юл. Ташева

UK - EU Christin Ltd
 EXPRESS MONEY TRANSFERS

Парични преводи до България.
 Така за всякакви суми £1
 До всички банки в страната.

За контакти:
 Тел: 02072219626
 Моб: 07879810555

www.christin.co.uk



Верига Български хранителни магазини



Български остров на Острова

**Обновени,
разширени и
с обогатен асортимент**



Магазин Карлово

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898

Магазин Късметчето

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH
Tel: 020 899 23 460

Магазин Розова Долина

11 A Garman Road
Tottenham
London
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777

За живеещите извън Лондон
www.bulgarianfood.co.uk
Онлайн поръчки и доставка на място

Участвайте в първия по рода си проект на
www.bulgarianfood.co.uk

Какво ще направиш за българската общност в UK с £1000,00



www.bulgarianfood.co.uk

ще финансира проект на стойност £1000,00



1. Правила и условия за кандидатстване:

- » Идеята трябва да е свързана и да облагодетелства Българската общност на Острова
 - » Проектът трябва да включва идея и предложение за конкретна реализация
 - » Срок на изпълнение - не по-късно от 3 месеца след финансирането
 - » В конкурса може да участват само физически лица.
 - » Няма да се приемат проекти от фирми, организации и сдружения
 - » Проектът не трябва да облагодетелства един човек или малка група от хора
 - » Не е задължително авторът да е българин, стига да са спазени условията на конкурса
 - » Лична ангажираност на автора за изпълнението на проекта
- Спонсорът си запазва правото да следи и контролира изпълнението на проекта

2. Тематиката на проекта

Може да бъде в сферата на: култура, изкуство, развлечения, взаимопомощ, различни социални проблеми свързани с общността

3. Проектът и неговият автор ще бъдат публикувани на страниците на БГ БЕН

4. Краен срок за получаване на проекти - 20.12.2011г.

5. Най-добрият проект ще бъде излъчен на 09.01.2012г.

6. Сумата ще бъде изплатена на автора с двустранен договор и условие, проектът да бъде реализиран до 3 месеца след получаване на средствата.



**Бъди полезен
Направи добро
Бъди българин**

Изпращайте Вашите проекти в свободен текст на: zaharlieva@yahoo.co.uk

„Миндюш на ухото” на българските политици, или историята на българската военна песен

Ако се трудиш над нещо у нас е продължение на десетилетия, със сигурност ще се сблъскаш с неверието на умни и високопоставени глави и най-накрая ще го завършиш в чужбина. Като се започне от политиците, та се сплзие до простия овчар, ние сме царе да даваме друму акъл и да го учим какво да прави.

Така е и случаят с д-р Николай Русев от Силистра. Името му едва ли ви говори нещо. Зада го изпитате от незаслужената анонимност, ще кажем, че той е човекът, който издаде във френската столица деутомното изследване „По следите на една безсмъртна песен”. Тук на 1614 страници той е събрал 484 воински песни и маршове. Известният музиколог проф. Николай Кауфман казва, че с подобно изследване не се гордее нито една друга държава по света. Но както казваше Радомир Ралин, нека това е „Миндюш на ухото” на българските политици, а ние да си останем при д-р Николай Русев.

Николай Русев е роден през 1914 г. в град Дулово, но едва 6-годишен семейството му се премества в Силистра. Невъзможно, той започва обучение по цигулка и китара при диригент-на хор „Славянка” Петър Бояджиев. През 1928 година постъпва в лицей (както тогава са наричали гимназията). По това време Добруджа е румънски и там се преподава на този език. Директорът обаче решил, че българчетата не познават добре родния му език, и сформирал подготвителна група. В нея пак той карал малкия Николай да рецитира „Аз



съм българче” на... румънски. За да се отърве от постоянния тормоз, 15-годишният младеж избягва в Русе. От радост и вълнение целува българската земя, подобно на старите четници. Когато за пръв път чува „О, Добруджански край” и „Ботев маче”, съзвиз бликнали от очите му.

Скоро в България се завръщат и родителите му – баща му започва работа като шлосер, а майка му е домакиня. Парите едвам стигали за прехрана. Понеже румънските учители са сторили всичко възможно да му „развалят” българския език, Николай се връща един

клас назад. В Русе той заменя цигулката и китарата с флейта. Успява да завърши училището с пълно отличие, но пари за издръжка като студент в семейството са нещо немислимо. Затова бъдещият доктор постъпва във Военното училище. Става пом. взводен командир и във взвода му скоро започват да звучат не само познатите по онова време войнишки песни и маршове, но и съвършено нови, неизвестни. После служил в Русе и Хасково – навсякъде войниците му учат песни. С. Хасковската батарея участва в двете фази на Отечесвената война, отличаван е с орден за храброст. Той самият обаче смята, че най-голямата му лична награда е, че подопечните му не дават нито една жертва по бойните полета.

Когато се завръща от фронта, набързо е уволнен от армията, защото бил... царски офицер. Николай Русев не се отчайва, а постъпва като студент в Медицинския факултет в София, който завършва през 1952 година (на 38 години). Следва 25-годишен стаж като очен лекар в поликлиника.

Доктор Николай Русев събира военни песни и маршове още от първите дни на офицерстването си. Когато огромното му по обем и значение изследване е готово, през 1982 година го отнася в Института за музика в БАН с уговорката, че песните трябва да се прегледат, тъй като имало и много маршове за Фердинанд и Борис

III. Съдбата го среща с проф. Николай Кауфман, който не бил съгласен Русев да остави събраното богатство в Института, тъй като голяма част от песните могат да попаднат в изследвания и научни публикации на други „автори”, а самият ръкопис да „излезе”. Затова фолклористът го постъпва да отиде в Министерството на отбраната, където тогавашните генерали се хванали за главите, щом прочели, че има песни за Фердинанд и Борис III. Най-странното в цялата ситуация било, че докторът не е търсил нито пари, нито признание за труда си, като многократно изтъквал, че прави своето изследване

Воден от ЛЮБОВТА СИ КЪМ БЪЛГАРИЯ

Докато върви това ходене по министерства, синът му Пламен отива на море, където красиво френско момиче грабва сърцето му. И тъй като за любовта няма граници и пренятствия, Пламен се жени и заминава за Париж, като за зестра получава няколко магазина, от които съзвиза да печел добре. Семейството разполага и със собствен апартамент на върха на хълма „Монмартър”. Отчаян от бездействието и нерешителността на българските политици, д-р Н. Русев взима ръкописа и жена си и се отправя към Франция.

Тук той намира печатница с български букви, сам набира текстовете и нотите, намастилява оловните букви и с валик ги печата на ръка. В няколко пакета изпраща материалите на верния си приятел и другар проф. Кауфман за корекция. Така през 1988 година най-поисе частното събитие е факт – дългогодишното изследване излиза от печат в Париж, след като синът финансира изданието с 300 000 франка. Големото достойнство в този труд е, че д-р Н. Русев запазва песните и маршовете

като текст и ноти така, както са се пеели в различните години. Изследването обхваща няколко групи. Най-напред са тези, които са се пеели в годините около Освобождението през 1878 г., следват песните по време на Сръбско-българската война (1885), Балканската (1912) и Междусъюзническата (1913); за знамето и воинската клетва, на Военното училище, на герои и български царе.

Неоценима заслуга на доктор Николай Русев е, че възкръсва факта, че военни песни и маршове са писали Иван Вазов, Кирил Христов, Теодор Трайков, Цветан Радолевски и редица други наши поети. Мнозина и днес смятат, че „Питат ли ме дед зората”, „Хубава си, татковино” са народни песни по текстове на Иван Вазов. А автор на музиката на първата е Димитър Тенев от Габрово – написал е в родния си град на 10 октомври 1921 г. Втората пък е на композитора Емануил Манолов, който посвещава и песни на царя. Така е, всяко време си има своите правила.

В изследването си д-р Н. Русев описва и любопитната история с песента „Шуми Марица”. Освен текста и музиката на първия ни химн, Никола Живков създава и текста на „Песента на Балкана” и „Българска корона”, посетили на Фердинанд, които се пеат по мелодията на „Шуми Марица”.

Доктор Николай Русев си тръгва от този свят на 5 април 1995 година. За жалост не българската държава, а синът му издига паметник и днес мнозина от посетителите гробището в Монпарнас, когато видят изписано на гранита на паметника „Д-р Николай Русев”, казват, че е най-хубавият, при положение, че там са погребани много световни знаменитости. Всички обаче се питат: „Кой ли е този българин?”



Карин дом, намиращ се в местността Свети Никола във Варна, построен през 1900 година е място, където днес десетки деца с уверенията намират надежда за оцеляване.

Кава е историята на тази красива къща край морето? През 1991 година Иван Станков – потомък на стара и известна фамилия политици, посланици и международни дейатели, прави щедро дарение на фамилията му къща (е памет на болната му братовчедка Карин, родена в Лондон). Така къщата, кацнала на варненския бряг, отдавна се е превърнала в истински дом – надежда за десетки деца с уверенията.

Днес местните жители наричат мястото, където се намира Карин дом – „Станковата алея”, и говорят за него с омерзено уважение, любов и искрена признателност. В дома се изпълнява програмата за „Ранна интервенция”, в която участват 70 семейства с деца в риск. Това дава шанса за оздравяване на много от тях, или както казва Иван Станков: „Да направиш добро – това е най-естественото нещо!”

Археологическото лято 2011 година Тракийска резиденция „Кози грамади”

Тракийската резиденция „Кози грамади” се намира на 1100 м н.в. в Средна гора, до село Фенера, на 22 км от град Хисаря. Ограден е с масивна крепостна стена, която заема около 10 дка площ с рядко срещано градоустройство. Крепостта и резиденцията са близо една до друга и са свързани с античен път. Сребърна монета от края на VI и началото на V век пр. Хр. определя времето на строителство на този комплекс. Находката е уникална – подобна тракийска представителна сграда от този период досега по нашите земи не е откривана. Дворецът на два етажа е с внушителен параден вход и украси по стените. Има две четириъгълни профилирани бази за колони, праг дупки за железен механизъм на еднокрила врата. От другата страна на обширното помещение има две къси симетрични стълбища, водещи към своеобразна трибуна. Няма съмнение, че

това е била зала за приеми и пирове на тракийския владетел. На пода на залата археолозите са намерили монети на тракийския владетел Терес II и на македонския завоевател Филип II. Открити са и фрагменти от вносна гръцка и местна тракийска керамика, желязна двойна брадва (лабрис), част от златен нагръдник. А в резиденцията и по склоновете на хълма изобилстват следи от ожесточена битка – върховете на копия и стрели, тракийска махайра, хиляди оловни тежести за пращки.

Непосредствено до тях се намира по-древно светилище от монументален каменен блок с улици за извършване на жертвоприношения. Разкопките по обекта продължават.



„Баба Вида” – замък за чудо и приказ



„Баба Вида” е единственият изцяло запазен средновековен замък в България, играл едновременно роля като отбранително съоръжение и като владетелски замък. Издига се на брега на река Дунав в северозточната част на Видин. На това място, доминирано над околните низини, са били съсредоточени още от древността крепостните съоръжения на града. Устоял на едно вражеско нападение, той е поправян и разширяван неколкостотни.

Историята му е на повече от 2000 години, като преминава през различни строителни периоди: античен (I – IV в.), български (X – XIV в.), османски (XV – XIX в.). Реставрационната дейност е от XX век. Въпреки това основният план на замъка не е претърпял големи изменения. Той заема площ от 9,5 дка, обиколен със защитен ров с ширина

12 и дълбочина 6 м. Крепостта има форма, близка до квадрат, ориентиран с ъглите си по световните посоки, със страна около 70 м. „Баба Вида” се състои от две стени – вътрешната е висока, с дебелина 2,2 м и с 9 кули – 4 ъглови и 5 странични, докато външната е по-ниска, свързана с 2 кули. В стени-те свободно са разполагали тухли и камъни (помен камък), споени с хоросан. До известна степен строителството е и декоративно – съществуват запазени и до днес тухлени пояси, слепи аркирани ниши, различни геометрични фигури. Замъкът-крепост е достъпен само от север, където се намира входната кула. В миналото към нея над рова,

запълван с вода от Дунав, се е минавало по дървен подвижен мост (сега каменен). След входната кула се преминава в първия вътрешен двор. Кръгла каменна стълба води към вътрешния двор. В средновековния този вътрешен двор е бил по-обширен, в него се е издигала еднокоробна църква, сграда с масивен градеж и двуделна паянтова постройка. Тези градежи са били разрушени при изграждането на складове и караули в края на XVII – началото на XVIII в.

Преживяла бурите на столетията, днес крепостта „Баба Вида” е най-внушителният паметник на българското крепостно строителство от средновековието. Замъкът е обявен за национален паметник на културата през 1964 г. Той е един от стоте национални туристически обекти.

Страницата подготви Юл. Ташева

ПРЕЗАРЕЖДАНЕ

Мисия ЗИМА, или как да се подготвим за студените месеци

Преходът от лятото към есента и зимата, смяната на часовото време – всичко това неминуемо се отразява и на нашето тяло. Стане ли студено навън, все по-трудно се измъкваме изпод топлите завивки сутрин и често усещаме умора още в ранните часове на деня.

Да, това е съвсем нормално! Когато природата се готви да заспи зимен сън, нашият организъм изпада в летаргия, отслабва силите си и се нуждае от „презареждане“. Ето защо трябва да подготвим тялото си за



зимния режим.

Изключително важна е храната, която приемаме в студените месеци. Желателно е тя да е богата на протеини. Изградете си навик да закусвате всяка сутрин, защото първото хранене е най-важното. То ще ви набави нужната енергия за добър старт на деня. Приемайте също голямо количество витамини и много течности.

Отделете достатъчно време

за сън. Всеки човек се нуждае от различен период да възстанови силите си. Някои хора се събуждат съвсем свежи след 5-6-часова дрямка, на други пък са им необходими поне 8 часа сън. Вие сами трябва да прецените колко точно време ви е необходимо, за да си починете. Най-важното е обаче сънят ви да е спокоен и дълбок.

Затова проветрявайте стаята всяка вечер преди лягане, вместо кофени вечер наблягайте на горещи билкови чайчета и спете на по-твърди матраци, които ще ви осигурят пълноценен отход.

Спортувайте! Най-големият враг на есенно-зимната умора е движението и редовните упражнения. Ето защо, вместо да мръзнете на спирките сутрин, можете да отидете до офиса пеша, разбърсайте се, ако разстоянието го позволява. Използвайте за кратки разходки и обедните почивки. А вечер избягвайте асансьора. Така ще се заредите с нови сили и ще калите организма си.

Е, след всичко това ще бъдем готови да обявим война на грипа, настинките, зимната умора и неразположението.

Модните бижута



Ноември вече ни изненада със студ и сняг и ни напомни за приближаващата зима. Подтикнати от острия вятър и мокрото време, със сигурност вече подготвяте зимния си гардероб. Помислете ли обаче какви бижута ще носите през предстоящия сезон 2011-2012?



Ж и - вотинските принтове са хитова тенденция не само при облеклата, но и при бижутата тази зима. Материалите варират от кожи и тъкани със съответната щампа, до пластмаса, смола, седеф и дори дърво с животински принт, а най-актуалната комбинация е леопардова щампа и злато. Елегантно, нали?

Златото и като метал, и като цвят в облеклата и аксесоарите, разбира се, е вълнел при бижутата. Смело може да използвате не само златни и позлатени метални елементи, но и всякакви други материали в златисти отенъци – текстил, кожа, кристали перли и стъкленни миньони.

Птиците пера през този сезон бележат голямото си завръщане сред най-актуалните материали за изработка на бижута. Обичи, колиета, брошки – можете да използвате дори пера, за да направите любимите си аксесоари. Подходящи съчетания са плетението етно елементи от ситни стъклени миньони, които, заедно с пера в любимия ви цвят, могат да ви накарат да се почувствате като истинска индианска принцеса. Ако пък етно стилът не ви е любим, съчетайте с флорални мотиви и кристали Сваровски за блясък и ефирност.

Какви ще бъдат Вашите бижута през идващата зима?



Баня, вана или душ – кое да изберем?

Още в далечното минало хората са използвали знанията си за природата, в това число и за водата. Много от тях са били свързани със стихията на водата, чиито свойства и днес не са напълно изучени, въпреки значителния напредък.

Пример за това е случай, описан неведнъж в пресата. В биологична лаборатория в резервоар с вода е паднала ампула със силна отрова, без да се съчуши. Ампулата е била извадена, а химичният състав на водата внимателно изследван. След като не са били открити нарушения, в тази вода са напоили лабораторни мишки, които са умрели, и никой все още не е в състояние да обясни причините за това.

В т.нар. „руска баня“, която в много отношения може да бъде приравнена към сауната, се използват три от природните стихии. Казано на научен език, това са:

- * информацияното излъчване (стихията на огъня), което разрушава информационните структури. Високите температури унищожават вредните бактерии и вируси;

- * парата (стихията на водата) отвива и акумулира информационните структури,

- * допълнително се приравняват и понятиите хигиенни свойства на водата.

Дървените пейки в банята преди са били изработвани от трепетлика, която най-силно способства за проявяване на стихията на дървото – блокиране на информацията за различните патологични.

В северните стра-

ни баните са се строили по бреговете на езерата и реките не само поради близостта до водата. Тези брегове обикновено са покрити с дървета, храсти или трева. И човекът, излизайки от банята, подхранва организма си с техните структури, намирайки се в пълна хармония с околната среда.

Човекът, който си взема вана, разбира се, не може да постигне ефекта на руската баня, защото (въпреки че високата температура разрушава негативните информационни структури, а водата ги акумулира) той продължава да се намира в „негативна среда“. За да се завърши информационното прочистване и да се отмятат негативните информационни структури, се използва потокът вода (в този случай водата от душа).

Затова, ако сте привърженик на алтернативните методи, знайте, че най-полезна от водните процедури е традиционната баня, която е в природна среда (на село, на вилата и т.н.). Визмването на вана е полезно за затопляне на тялото, за релаксация, за премахване на напрежението и т.н. Не забравяйте след ваната задължително да си вземете душ, който трябва да се разглежда като т.нар. „позитивен поток“.



Кой плаче повече за мама? Мъжете, разбира се

Мъжете винаги са обвинявали жените, че са лигли и кифли, които рядко биха могли да се справят сами в живота, а всъщност го правят от яд. Защо ли? Ами защото кифлите май са самите те.

Ново проучване в Англия разкрива, че всъщност момчетата, които заминават да учат в университетите, тъгуват повече за майките си, отколкото момичетата. Британските изследователи провели анкета с 1000 студенти. Данните от нея показ-

ват, че докато момичетата се радват на новооткрита свобода и възможността да се грижат сами за себе си, момчетата усещат силно липсата на домашния уют и мамините гозби.

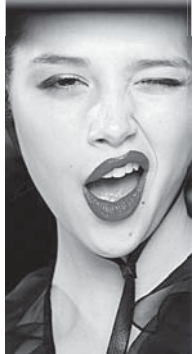
Според резултатите от анкетата, близо една трета от студентите споделят, че биха си отишли къщи „само за едно мамино ястие“. «Независимостта и възможността за опознаване на нови хора са сред най-външливите аспекти на студентския живот. Студентите от мъжки пол обаче усещат липсата на домашните удобства най-вече през този период от живота си.

Страницата подготви Юл. Ташева



Червилото – вечният номад

Като същински номад класическото червено червило прескача от сезон в сезон. Ако лятото на почит беше аленото с оранжев акцент, то през есента се предпочитат автентичното карминено. Тренда подкрепят Giles, Ralph Lauren, Diane von Furstenberg и House of Holland. Напук на споровете доколко е приемлив двойният акцент, Jil Sander смело комбинира червените устни с очна линия в електриково. Хегемонията им се опитва да разчуши момичешкият нюанс – нещо средно между оранжево и сьомга, патент на Nina Ricci. Фенките на филма „Професия блондинка“ ще харесат и розовите предложения на Peter Som, Emilio Pucci, Sonia Rykiel и Donna Karan. Оранжевите „мокри“ сенки и пастелното розово червило на последната марка обаче са твърде странно комбинация. „Червено вино снощи пих“ в аранжирано на Gucci, John Rocha, Loewe, Missoni и Custo Barcelona е безпогрешен вариант за онези, които искат нещо по-интензивно. YSL и Felder Felder залитат по устни в наситено виолетово. Текстура на червилото също търпи промени – тя е по-скоро блестяща, отколкото матова.



Повече УСМИВКИ, по-дълъг ЖИВОТ

Доброто настроение и оптимизмът не само влияят положително върху здравословното състояние на организма, но и удължават живота. До този извод са стигнали британски специалисти, които провели изследване с участието на 11 хиляди доброволци, наблюдавани в продължение на десет години. Учените оценявали степента на удовлетвореност и трескочност на участниците в експеримента.

Оказало се, че при хората, които по-често са в добро настроение и не приемат проблемите прекалено сериозно, рискът да починат през следващите пет години е снижен с 35%. Специалистите се надаяват, че резултатите от изследването ще помогнат на някои хора да променят отношението си към това, което им се случва, да се заредят с повече оптимизъм и по-често да бъдат в добро настроение.

SAVALAN FOOD LTD

Мини кроасани "7 Days" 200 гр. Цена: 0.79 р.

Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.

Боза Цена: 0.39 р.

Карпоска луканка Цена: 3.19 р.

Вафли - "Боровец" 630 гр. Цена: 1.29

Консерви 300 гр. 350 гр. Цена: 1.09 р.

Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Слънчоглед "Керли" 150 гр. Цена: 0.39 р.

Вафли - 0.25 р. всяка

Защо да плащаме повече?

Колбаси 400 гр. Цена: 1.39

Салам 300 гр. Цена: 1.99

Лютеница "Derona" 525 гр. Цена: 1.19 р.

Къпопул 1.39

Домашна лютеница Цена: 1.29

Бяло краве сирене 4 кг. Цена: 8.99

Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E15 7QFРаботно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)Тел. 02085397889
Моф. 07956655600
Моф. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

„ВИВА ЛА МУЗИКА“ сред 5-те най-добри европейски музикални предавания

На финала на 25-ото издание на конкурса PRIX EUROPA* на Европейската асоциация за радиоразпространение, в конкуренцията на общо 20 кандидати от цяла Европа, предаването „Вива ла Музика“ по програма „Хоризонт“ на БНР бе класирано сред петте най-добри европейски музикални предавания за 2011 година. „Вива ла Музика“ единодушно бе оценено като едно от най-красивите предавания, с динамично, позитивно и свежо настроение, хубава музика и не на последно място - силна национална идентичност.

*Основан през 1987 г., PRIX EUROPA се счита за най-големия европейски форум за телевизия, радио и онлайн медия. Това е конкурс, но и място за обмен на нови идеи и пътища за комуникация. За пръв път тази година под патронажа на EBU/UER Европейската асоциация за радиоразпространение в конкурса бе включена и категорията „radio music“ - предавания за радиоразпространение в конкурса са новите пътища за обичане със слушателите и предаванията се оценяваха по техните идеи, начина на реализация и как те достигат до широката публика.

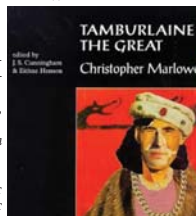
на английската ренесансова драма и любимец на музика проследява в пиесата си възхода на скитския пастир Тимур-Ленк и превръщането му в безмилостен владетел на Изтока.

„С дух от бяс красив обзет“

Небе, земя, за свършек се срещнете. (Загуби своя плод най-скриятата и улови небото своя огън.) Земя, небе, ридайте, че без време смъртта реши вам равния да вземе!

Това са финалните думи от пиесата „Тамерлан Велики“ от Кристофър Марлоу, която излезе за първи път на български. За съвременника на Шекспир,

майстор на драмата, а според Елиът - „най-задълбоченият, най-богохулният и затова вероятно най-християнски настроеният сред своите съвременници“, се разказват легенди „Лощото момче“



Едно от английските издания на „Тамерлан Велики“ от Кристофър Марлоу и излезлият неотдавна български превод



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

Изтеглете новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсения от Вас номер

3 п Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30 п Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2 п Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC CALLING THE WORLD

Tax: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английския счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

„Аларма пънк джаз“
дойде със стари и нови познания

Фестивалът „Аларма пънк джаз“ продължи с пълна сила и през ноември - с някои стари и нови познания от балканската ъндърграунд сцена. Междинното 6 1/2 издание се състоя на 10 и 11 ноември.

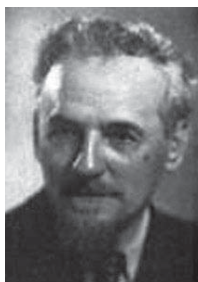
Минифестът започна с гръцката пост-пънк/инди-рок банда „Дъ ноу син“, чиято вокалистка Лиана Йока е още преподавателка към катедра „История на изкуството“ в Солунския

университет. На 11 ноември купонът продължи със сайбър-пънк псат (от Русе-Троян-Свищов) и „Да смол трагедияс“, почетни участници на първия анти-фа фестивал у нас „Аларма срещу расизма и дискриминацията“. Хедлайнери на вечерта и основни гости на фестивала бяха музикантите от хърватския спейс-джаз/психеделик/пост-рок квартал „Фьодор“.



„Не си е доробувал тоз народ...“

130 години от рождението на Димитър Подвързачов



Димитър Димитров Подвързачов
(6.X.1881 – 13.XI.1937)

е роден в Стара Загора в семейството на пощенски чиновник. Остава без баща още преди раждането си. Има тежко и безрадостно детство. До 1895 г. учи в Стара Загора, а през 1896-1897 г. – в Хасковската гимназия, която не завършва поради липса на средства.

През 1909-1910 г. Д. Подвързачов започва да редактира хумористичното списание „Оса“, а от 1914 г. редактира списание „Звено“, в което сътрудничат представители на българския символизъм. Привлича за сътрудници

всички талантливи писатели-модернисти и реалисти: Николай Лилиев, Димчо Дебелянов, Теодор Траянов, Христо Ясенов, Людмил Стоянов, Николай Райнов, Йордан Йовков, Константин Константинов, Георги Райчев, Никола Янев; както и журналистите братята Д. и Ст. Стойчеви, Коста Кнауер и др.

Д. Подвързачов участва в Балканската война, а по време на Първата световна война е един от литературните редактори на сп. „Отечество“ и на в. „Военни известия“. Литературен редактор

хумористични издания и на списанията: „Мисъл“, „Българска сбирка“, „Нов път“, „Съвременник“, „Листопад“ и др. Значителна фигура в българската култура, той е майстор на фелетона, баснята, афоризма, хумористично-сатиричното стихотворение, художествен превод. Оставя в българската култура съвършени преводи от световната класика.

През 1932 г. издава книгата „Как дяволът чете Евангелието. Хумористични драски, мисли и парадокси,

Малчо в София“ (кн. 1-2, 1933-1934), поемата „Война в джунглите“ (1934).

Съставител и редактор е заедно с Димчо Дебелянов на „Българска антология. Нашата поезия от Вазова насам. С портретите на авторите“ (1910). Подписва се с различни псевдоними: Забравен талант, Хамлет принц Датски, Некий Нагел, Гений №3, Деметриус П., Стар воин, Нестроева сволоч, Extravag, Станьо Познавача, А.А., Д.Г., Н.Н. и др.

Димитър Подвързачов умира в София.



е в книгоиздателството на Ал. Паскалев, драматург на Народния театър в София.

За първи път Димитър Подвързачов печата стихове през 1898 г. в сп. „Смях и съзъм“. Активно сътрудничи на почти всички български

фелетони“ (с псевд. Хамлет принц Датски). Автор е на произведенията за деца, сред които: „Приключенията на Крачун и

Сонет, посветен на Кирил Христов

*Когато, вместо скромно да мълчи,
пред свободата, що му Бог дарува,
наш Тренчо, с пламнали от гняв очи,
пищи, че тук, у нас, не бил добрувал,*

*или - обезумял току-речи -
против държавата се възбунтувал,
всے твоята прокоба ми звучи:
- Не! Тоз народ не си е доробувал!*

*Уа! Където поглед и да спреш,
всے Тренчо - райтай злюбен и безверен,
страната си превърнал във киеж
на яростни вражди, на пъкъл черен.*

*И радко пък надежден за възход.
Не си е доробувал тоз народ...*

СЪБИТИЕТО

В късния следобед на 18 октомври 2011 г. в Централното фоайе на Народната библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ - София, бе открита богата изложба, посветена на 130-годишнината на една от най-ярките литературни фигури от началото на 20. век - Димитър Подвързачов, наричан уважително и с признателност Бащата, защото е стожер и духовен настояник на едно гениално поколение творци. Отхвърлен и забраняван от тоталитарната власт, днес той е напълно непознат на няколко поколения млади българи, но наследството му тепърва ще навлиза в учебниците и в историята на българската литература, защото «по неговите творби ще възстановим автентизма на собствения си живот».



Близко 100, рядко напукани фондохранилищата на Националната библиотека и Националния литературен музей, оригинали,

свързани с книжовното наследство, живота, творчеството и приятелските взаимоотношения, върнаха спомена за писателя Димитър Подвързачов 130 години след смъртта му. Сред множеството малко познати за широката общественост ръкописи са и двете предсмъртни стихотворения на Димчо Дебелянов („Сиротна песен“ и „Един убит“), които той предава на ротния си командир Тома Томов буквално часове преди да бъде прозизан от фаталния куршум.

Без съмнение Димитър Подвързачов - поет, фелетонист, приказник, редактор, журналист, автор на афоризми, днес се нуждае от нов прочит, за да заеме полагащото му се място сред родоначалниците на новата българска литература. Сред онова, което трябва да се направи, е и да бъде издирен и евентуално откупен архивът му, който през 80-те години на миналия век е попаднал в частна колекция.

С италианския филм „Учебник по любов“

на Джовани Веронези с участието на Моника Белучи и Робърт де Ниро се откри 25-ото издание на „Киномания: Презареждане“. Близко 50-те заглавия в програмата, които ще бъдат показани в София и Варна, са подбрани от Хермина Азарян и Владо Трифонов. Със съдействието на фондация „Америка за България“ ще бъде представена неостаряващата класика на американското кино. 40 години след премиерата отново ще бъде проектиран шедьовърът на Станли Кубрик „Портокал с часовников механизъм“, 50 години след появата си ще бъде „презарежен“ „Заклучка в Тифани“ на Блейк Едуардс, „Трамвай Желание“ на Елия Казан с Вивин Лий и Марлон Брандо в главните роли ще гледаме по повод 100-годишнината от рождението на драматурга Тенеси Уилямс, по случай 110 години от рождението на Луис Армстронг ще бъде проектиран музикал-

ният шедьовър „Парижки блус“ на Мартин Рит с участието на самия Луис Армстронг, Пол Нюман, Сидни Поатие, Джоан Уудърд и др. А за най-малките зрители ще има подарък - панорама от 8 детски филма, дублирани на български език.

Новият български филм „Цахес“

на Апри Кулев тръгва по родните екрани на 25 ноември. Романтическата комедия е инспирирана от приказната атмосфера на Хофмановите фантазии. Режисьорът на филма има огромен опит в анимацията и сценарията и това си личи в почти всяка сцена.

„Още нещо за любовта“ в главните роли

с Калин Врачански, Симеон Лютаков, Сепиде Делфурга, Мария Статулова, Велко Кънев, Йосиф Шамли, Димо Алексиев е филм, създаден по действителен случай. Историята на лентата ни пренася в 1945 г., когато младият д-р Иван Руменов, асистент на разстреляния от Народния съд проф. Александър Станишев (изве-

стен учен, хирург, създател на новата българска клинична хирургия, министър на външните работи и народното здраве), е интерниран във Варна.

Там той се запознава с арменца фотограф Дикран, любимец на целия град. Чрез него д-р Руменов преоткрива истинското приятелство и радостта от живота. За беда Дикран претърпява злополука и състоянието му е критично. Лекарите не дават никаква надежда за живота му. Тогава в болницата се появява красива жена, която настоява да се омъжи за Дикран, независимо от безнадежното му състояние.

ТВ сериалът

„Домашен арест“ скоро ще бъде излъчен по Би Ти Ви. Поредицата е в жанра ситуационна семейна комедия, или още както се нарича - ситком. Това е четвъртият проект на медиата, каза Апостол Пенчев, директор „Телевизионни програми“ на „Би Ти Ви медиа груп“.



Екипът на „Домашен арест“ разкрива колюритния свят на голямо семейство, принудено от обстоятелствата да дели един покрив с... тъщата. Действието се развива именно в нейната аристократична къща, тънча в разкош. В ролята на тъщата - мама Еми, ще познаем Татяна Лолова, която е властна реститутка и държи всичко под контрол. Дъщеря ѝ Анастасия (Мая Бежанска) е завършила Италианския лицей и международни икономически отношения. Тя е неоправима оптимистка, която е омъжена за Коцето (Филип Аврамов) - застаряващ, с бирено коремче, бивш моряк и собственик на магазин за риба. Емко (Иван Панев) - брат на Анастасия, е романтик, изцяло отдаден на науката. Лъчо (Велизар Величков) е син на Коцето и Анастасия.

Героите показват защо животът е кратък, бракът - дълъг, а роднините са до гроб. „Домашен арест“ е по модела на „Всички обичат Реймънд“, „Двама мъже и половина“, „Приятелю“. Един от

ведещите британски специалисти в този жанр - режисьорът Бен Келет, консултира екипа.

Клайв Оуен - един от най-харизматичните бунтари

на Холивуд, пристига в България за снимките на нов филм. Британецът с небесносини очи ще застане пред камера у нас през март за снимките на трилъра Recall. „Оуен ще играе правителствен агент, който се опитва да свърже поредица на пръв поглед различни събития. Докато събира пъзела и се доближава до истината, открива, че не може да се довери нито на приятелите си, нито на собствения си ум“.

Сценарият на проекта е дело на Пол Шрейдър, работил по култовите ленти на Скорсезе „Шофьор на такси“, „Развярият бик“ и „Последното изкушение на Христос“.



ЕЗИКОВА КУЛТУРА

ТранСакция или
транЗакция –
кое е правилното?

През последните години голяма част от банковите термини навлизат у нас чрез английския език. Сред тях е и терминът **трансакция**, който се употребява от няколко години в българските с новото значение, а именно „паричен превод“.

В тази връзка в банковите документи, в рекламни надписи се наблюдава силно колебание в начина на неговото изписване. Така например при теглене на пари от банкомат ние получаваме разписка за „наличност след **транзакция**“, т.е. след извършване на валутна операция, при която банката е посредник между две страни – финансовата институция и картодържателя. И в други документи терминът и производните от него думи в повечето случаи съдържат буквата **З**, а не **С** – сравни: **транЗакционен**, а не **транСакционен** (номер), **транЗакционно**, а не **транСакционно** (банкиране) и други. Като причина за изписването на първата част на думата със **З** може да се посочи широко разпространеното английско произношение на transaction. Не е маловажен фактът обаче, че в английския език съществува колебание в транскрипцията на латинската съставка **trans** – в едни речници е посочено, че тя е [trænz], в други – [træz], в трети – и двете.

Каква е лексикологическата практика у нас и как трябва да се изписва терминът?

Като имаме предвид произхода на **trans**, логично е да потърсим информация в латински. В *Латинско-българския речник* с автори М. Войнов и Ал. Милев **trans** е определено само като предлог с две значения: 1. „отвъд, от другата страна, отатък“ и 2. „през“ (ЛБР 1990: 272). В този речник обаче откриваме и словообразователния модел, по който у нас се образуват подобни лексими – срвн. Латинското **trans-alpinus**, **trans-marinus** и българското **трансалпийски**, **трансбалкански**, **транскавказки**, **трансоекеански**, **трансполярни** и др.

В посочените думи латинското **trans** съвсем логично е намерило своя български облик **транс**, т.е. буквата **с** е представена със **с**.

Противно на широко употребявания днес в писмената практика банков термин **транзакция**, в повечето български речници присъства дума, която е изписана със съгласна **с**, т.е. **трансакция**. За първи път в *Речника на чуждите думи в българския език с илюстрации и приложения при същата дума* (а не при **транзакция** – такава дума не е включена в словника) е посочено новото значение – „превод на парични средства“ (вкл.

зад граница) с определена цел – бележка „в банковото дело“ (РЧД 1995: 663-664).

В *Речника на новите думи и значения в българския език* (РЧДЗ 2001) обаче е посочена лексемата **„транзакция“** като **финансов термин със значение „паричен превод“**.

Според приетата графика в речника със звезда се маркират онези „познати думи“, които „имат ново значение или когато употребата им е възобновена“ (РЧДЗ 2001: 8). В предговора на *Речника* е посочено още, че „тези думи не са класифицирани граматически, не се посочва и произходът им“, най-вероятно защото такъв вид информация може да се почерпи от други тържовни речници. Справката с речници на чуждите думи от

предходния период показва, че в словниците им не е включена лексема **транзакция**, а само **юридическият термин** от латински произход **трансакция** със значение „съгласение, спогодба“ (срвн. например РЧД 1982: 868; РЧД 2000: 766). Може би в РЧДЗ 2001 **транзакция** се приема за фонетичен вариант, който авторите, съобразявайки се с писмената практика, посочват в речника си. Факт е обаче, че десет години по-късно в словника на новия си лексикографски труд – *Речник на новите думи в българския език (от края на XX и първото десетилетие на XXI в.)* (РЧД 2010) – Емилія Пернишка, Диана Благоева и Сия Колковска включват лексема **транзакция**.

В *Новия правописен речник на българския език* (НПРБЕ 2002), издание на БАН, както и в *Речника за слятото, полуслятото и разделното писане за 21. век* (РСПРП 2003), присъства единствено **транСакция**, без да е отбелязана дублетност.

Налага се изводът, че широкото разпространение на дума с определен облик (каквото е случаят **транзакция**) определено не е достатъчно основание за приемането ѝ в този вид като правописно издържана лексикална единица. При утвърждаване на новите думи е необходимо да се съобразяваме със спецификата и утвърдените правила в националния език. Нужно е да се отнасяме критично към езиковата (включително и „правописна“) инвазия, да проявяваме по-голяма бдителност и устойчивост към чужди думи и конструкции, за да пишем и говорим по правилата на нашия език. **В този смисъл неуместно е изписването на транзакция със з, което мнение се припокрива и с мнението на служители в няколко различни банки.**

ПРАЗНИЧЕН ЮБИЛЕЙ

„С нокти и зъби докрай своята чест отстоявай!“, написа преди време известният певец, поет, композитор и режисьор Михаил Белчев, който тези дни отбелязва своята 65-годишнина

Ако един човек е талантлив и наистина си върши работата, би могъл да намери достойно място в нашата култура, твърди Михаил Белчев. Тази година известният певец, поет, композитор и режисьор отбелязва 65-годишния си юбилей заедно с колеги и приятели, изпели незабравими песни по негови стихове. Големият концерт на Михаил Белчев под наслов „Младостта се завръща“ се състоя на 10 ноември в НДК.

Грандиозното юбилейно шоу събра Богдана Карадочева, Йорданка Христова, Б.Т.Р., Васил Найденов, Валди Тотев, Веселин Маринов, Йордан Караджов и дъщеря му Лора, група „Грамофон“, Асен Масларски, Джина Иванова, Илия Ангелов, Кристина Белчева, Константин Белчев, група „Мечо Пух“, Мишо Йончев, Маргарита Хранова, Нели Рangelова, Недялко Йорданов, Пламена Симова, дует „Ритон“, Стефан Димитров, „Фамилия Тоника“, ФСБ, група

„ТИ МЕ
ПОВИКА,
ЖИВОТ“

Михаил и Кристина Белчеви

„Фактор“, Хайгашод Агасян, ансамбъл „Чинари“ и театър „Жар“ – все колеги и приятели, изпели незабравими хитове по стиховете на барда.

Ден преди това всички, които обичат поета и неговото творчество, си взеха книжко томе със стихове, написани и изпети през годините. Сборникът „Ти ме повика, живот“ съдържа 71 стихотворения. Те са подбрани прецизно от автора. Михаил Белчев е от малкото творци, които могат да си заслужат определения като романтичен рицар,

позитивен ерудит, духовна личност, неостаряващ като любовта, влюбен в живота. Човек, който има много искрени приятели, песни, които обича цял един народ, човек, който се вълнува от красотата, любовта, доверието, човешната и от всяка добра дума. Човек, заслужил уважение заради веруването: „С нокти и зъби докрай своята чест отстоявай!“

Книгата е естетски оформена и илюстрирана. Заслуга за това издателско постижение има художничката Рада Якова, която затвърди своето участие в представянето на цялата поетическа поредица на издателство „Дамиян Яков“. Илюстрираните от Рада книги бързо грабват око за ценителите и затова присъстват в много домашни библиотеки. Всяко томче носи различен облик и послание, читателите се радват еднакво и на поезията, и на формата, в която е обличена.

Юбилей на обичания от няколко поколения творец Михаил Белчев се отбелязва именно с такава нова

книга.

Михаил Белчев е носител на „Златен Орфей“ за цялостно творчество през 1996 г. Получава националната литературна награда „Георги Джагаров“ през 2004 г. Избран е за академик на Българската академия на науките и изкуствата през 2009 г. Кавалер е на орден „Св. св. Кирил и Методий“ – огърлие, за особено значими заслуги в областта на културата, 2010 г. Удостоен е с почетната награда на Министерството на културата „Златен век“ за заслуги към българското изкуство (2011) и др.

Михаил Белчев е издал стихосбирките: „По първи петли“ (1987 г.); „Човек за прегръщане“ (1994 г.); „Не всичко е пари, приятелю...“ (1997 г.); „Поезия“ (2000 г.); 2001 г.) и „Поезия/Poesie“ (2001 г.), билгнута на италиански, както и албумите: „Къде сте, приятели“ (1972 г.); „Двойник“ (1977 г.); „Преквалификация“ (1988 г.); „Човек за прегръщане“ (1994 г.), песни по стихове на Белчев; „Късна любов“ (1996 г.); „Мила моя“ (2000 г.) и CD) и др.

ПИСАТЕЛИТЕ УБИВАТ СВОИТЕ ГЕРОИ - ЗАЩО?

Защото им пречат

Неотдавна в интервю Джоан Роулинг сподели, че е мислела да убие Рон Уизли – най-добрият приятел на Хари

Потър, в поредицата бестселъри. Но не е била единствената с подобни помисли, напоемния Джон Съдърланд,



Артур Конан Дойл

журналист в британското издание „Гардиън“.

Артур Конан Дойл също искал да елиминира своя най-известен герой – Шерлок Холмс. „Холмс ангажира съзнанието ми и му пречи да достигне до нещо по-добро“, заявява веднъж големият писател. „Няма нищо по-добро, биха възкликнали феновете на Шерлок“, твърди Съдърланд.

Шекспир убива Меркуцио, най-приятният герой в „Ромео и Жулиета“. Не се знае защо – може би се е нуждаел от актьора за персонаж, който се появява по-късно.

„Човек се чувства някак ограбен, когато такива ключови персонажи биват отстранявани. Предполагам и режисьорът Джеймс Камерън е искал да убие Терминатор след втория си филм, но ето, че има и трети, и четвърти, а все някога ще има и пети. Натискът от страна на читателя/зрителя понякога предпазва персонажа от гилотината на автора“, допълва журналистът.

Затова можем да сме доволни, че Рон все пак е бил пощаден.

Страницата подготви Юл. Ташева

Учени откриха цивилизацията на харамантите в Сахара

**Намерени са повече
от сто укрепени
стопанства и
селища с постройки,
напомнящи на замъци**



ера той е бил също толкова сух и негостопримен.

Въпреки това Либия е била гъсто населена и селското стопанство е процъфтявало. Днес археолозите приемаха, че харамантите са били чергарско племе, което се е намирало на най-ниското стъпало на развитието си, способно да създава единствено неприятности на

Римската империя. Разкритията обаче показват, че те са създали държава, имали са писменост и много модерни за времето си технологии. Учените вярват, че новите власти в Либия ще видят в това откритие важен исторически символ и може би ще станем свидетели на невяждан тласък в изучаването на цивилизацията на харамантите.

Северна Африка.

Ако се съди по новите находки, цивилизацията им е била далеч по-развита, отколкото съобщават древните източници. Подобните на замъци комплекси са били с 4-метрови стени, направени от тухли. Открити са също останките на древни домове, гробища с каменни пирамиди, поля, кладенци и развита напоителна система.

Археологът Дейвид Метингли и неговата група са успели да началото на гражданската война в Либия да се убедят с очите си, че всичко това наистина съществува и се отнася към доислямската епоха. Съавторът на изследването Мартин Стери отбелязва, че, ако се съди по всичко, за 2000 години климатът в Сахара не се е променил, тест в началото на новата

Слънчевият камък на викингите не е легенда

Преди повече от 1000 години, много преди изобретяването на компаса, викингите са пътували на хиляди километри до Исландия, Гренландия и дори са достигнали бреговете на Северна Америка векове преди Христофор Колумб. Те са се ориентирали по позициите на слънцето и звездите, но за учените оставаше мистерия как са могли да пътуват на дълги разстояния в северните ширини, където облаците и мъглиците често закриват небето. Отговорът се оказа "слънчевият камък" - калцитен кристал, намиращ се лесно в Исландия. Международен екип изследователи от университета в Рен доказа, че те са използвали свойствата на прозрачния кристал да деполяризира светлината, за да откриват положението на слънцето с точност до 1 градус. Откритието на учените се подкрепя от намирането на кристал на борда на кораб, потънал през 1592 г. Дори в ерата на компаса екипажите вероятно са пазели "слънчеви камъни" на борда като резервен вариант. Освен това оръдията на борда на кораба са могли да обкръжат компаса, добавят изследователите, поради което дори 4 века след края на епохата на викингите ориентирването по слънцето е оставало от първостепенна важност.

Най-дебелата книга в света, която е с 23 675 страници, скоро ще излезе от печат в Дания. Тя ще бъде пусната от застрахователен фонд за осигуряване срещу безработица на име

**23 675 страници
ръководство
за безработни**

Min A-kasse. Книгата ще съдържа нормите и разпоредбите, определящи как се харчат в Дания парите, предназначени за подпомагане на гражданите, загубили работата си. Изданието цели да повдигне дискусия за все по-големите бюрократични списъци, които предшестват обезщетенията.

Преди около 50 години ръководството за изплащане на обезщетения за безработица в Дания е било 421 страници, през 2000 г. то вече се е побирило в около 17 000 страници, а през следващите 11 години към него били добавени още 7000 страници закони и разпоредби. Събрани в едно цяло, те правят най-дебелата книга в света.

Засега.

Нежният пол изхвърля 75% от козметиката, която си купува

Водени от желанието да намерят най-добрия продукт за своята кожа, дамите трупат огромни количества кремове и гримове, които - оказва се, никога не използват. Проучване, направено през лятото, доказва, че британките са изхвърлили 964 милиона паунда за продукти, които по-късно оставят да събират прах. Така средно 3/4 от козметиката, която нежният пол си купува, отива в кофата, без изобщо да бъде използвана. Една на всеки седем жени дори признава, че се презапасява с козметика, която може да ѝ стигне поне за 3 години.

Проучването установило още, че две трети от изхвърляните продукти са за грижа за кожата. Обикновено жените разполагат с по осем мазила, но използват само две от тях. Най-много ненужна козметика купуват представителките на слабия пол на възраст между 18 и 34 години. Една на всеки пет анкетирани споделя, че има поне 20 продукта за красота.

Дяволът се крие във фреска от Джото

Реставратори откриха фигура на дявола, "скрити" облаци, в една от най-прочутите фрески от Джото в базиликата "Свети Франциск" в Асизи в Италия. Дяволът е скрит сред детайли от облаци в горния край на фреската, която изобразява цикъл сцени от живота и смъртта на свети Франциск. Тя е нарисувана от Джото през 13 век. Откритието е направено от изкуствоведката Киара Фругоне. Нарисувана е фигура в профил, с гърбав нос, лукава усмивка и тъмни рога. Фигурата трудно може да бъде забелязана от пода на базиликата, но се

вижда по-ясно на снимки, направени отблизо.

Ръководителят на екипа реставратори Серджо Фузети заяви, че Джото вероятно въобще не е искал изобразението на дявола да заеме главно място във фреската, и го поставил сред облаци, за да се пошегува. Фузети не изключва възможността художникът да е искал да подрази някого, изобразявайки го като дявол в своя творба.

Фреската в базиликата, където е погребан свети Франциск, е реставрирана, след като бе повредена вследствие на земетресение през 1997 г. Същата година базиликата беше включена в Списъка на световното културно и природно наследство на ЮНЕСКО. Тя е построена през 12 век и е украсена с 28 фрески, нарисувани от Джото и учениците му.

НЕВЕРОЯТНО, НО ФАКТ

Компютърните технологии неспрестанно се движат напред, удивлявайки потребителите с все по-съвършени разработки. Последната новина се нарича Cybertecture. Инженерът и дизайнер Джеймс Лоу създаде необикновено стенно огледало. То е способно не само да показва вашето отражение, но и да прави още много неща. Киберогледалото е свързано с интернет. Така вие без проблем можете да проверите електронната си поща, да хвърлите един

Киберогледало с интернет, домашен лекар и треньор

поглед на новините, да разберете какво ще е времето, да слушате музика, да гледате филми и различни предавания. Всичко това се осигурява от LCD екран, вграден в огледалото. Да управлявате вашето киберогледало можете чрез дистанционно или чрез

смартфон. Тези екстри обаче не изчерпват услугите, които предлага Cybertecture. Огледалото ще ви помогне да следите за здравословното си състояние. Вградени датчици показват жизнените ви показатели - телгто, пулс, а персонален виртуален треньор ще ви напътства в спортните ви занимания. Засега цената на киберогледалото е стряскаща - 3600 долара, но авторите на технологичното чудо твърдят, че парите наистина си заслужават.

Курортният комплекс Igloo Village, който е част от хотел Kakslautanen във Финландия, е уникален по

Дазаспиш, съзерцавайки Северното сияние



възможностите, които предоставя на гостите си да съзерцават красивото Северно сияние. Разположен зад По-

лярния кръг, бунгалата имат стъклен покрив, а по-смелите любители на природните чудотворности могат да отидат в истинско снежно илу.

Специално термично стъкло, с което са покривали 20-те бунгала, позволява вътре да се поддържа постоянна температура и да се предотврати замръзването. Стъкленият покрив осигурява идеална прозрачност и видимост

даже когато навън температурите паднат под 30 градуса.

В снежните иглу-та атмосферата не е особено уютна за позиморичавите, защото се поддържа градуси от -3°C до -6°C - ето защо гостите се завиват в спални чухали и не свалят шапките от главите си.

Една нощ под Северното сияние струва 340 евро за двама. Комплексът Igloo Village е отворен от декември до края на април. През есента на 2012 г. ще бъдат завършени още 33 стъклени иглу-та.

ИНТЕРЕСНО, ЛЮБОПИТНО...

При разкопките на една от могилите в Сборново е открита гробница с 10 женски фигури (кариатида), които представяват образа на

Великата богиня-майка на живота и смъртта

Ако погледнете отвисоко могилите, близо до град Исперих, в областта, наричана Сборново, ще откриете, че те са огледан образ на 44-те най-ярки съзвездия на небето. Откритието е изумително, още повече, че големината на всяка могила съответства на яркостта на звездата, която изобразява, а всички заедно загатват за нашата галактика, Млечния път. Тази земна карта на звездното небе, в която са вклю-

чени над 300 могили, не случайно може да бъде видяна само от птичи поглед - само боговете и безсмъртните души, които се издигат в небето, могат да гледат света отвисоко. А за древните точно Млечният път води душата към безсмъртието ѝ.

Проиниците под могилите в Сборново са истински произведения на изкуството - великолепни мавзолеи



и храмове, украсени с прекрасни рисунки, скулптури и каменна резба. Тук хората идвали на поклонение, а жреците изпълнявали мистерии, наричани трескея. Историата на траките продължава да ни изненадва, пълна с тайни и загадки...

BYREX Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

КВАРТИРИ**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**

(224) Давам двойна стая на Stamford Hill (между Seven Sisters и Manor House Station), за семейство или двойка, българска телевизия и безплатен паркинг, £110 на седмица, с включени сметки, тел. 07828122745 и 07903706656

(226) Дава се двойна стая под наем на Plaistow, на 5 мин. от метростанцията, безплатен паркинг, интернет, градина – за двойка непущачи или за 1 момиче непущачка, тел. 07850033582

(224) Семейство дава двойна стая под наем за един човек, хубава и уютна къща, на 10 мин. от Neasden Station, тел. 07886821810

(239) Давам стаи под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(224) Давам единична стая под наем (£70 седмично – с включени сметки), до Becontree Station, BG TV, интернет, паркинг и градина, тел. 07425412989

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ

СТАИ, на 2 мин. пеша от
Upton Park Station и
на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет,
българска телевизия
тел. 07912891814

pavelmateev.com

- изработка на сайтове - графичен дизайн
- оптимизация на сайтове - онлайн реклама
pavelmateev@gmail.com 07535636111

DNES.CO.UK
нов сайт за
българите в UK

ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ
САМО В UK
(до 1500 кѐ)
Тел. 07983509453

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
07582756468

БЪРЗА 24 часа
7 дни ПОМОЩ
Отстраняване на
ВИРУСИ и
всякакви други
СОФТУЕРНИ и
хардуерни проблеми
ВЪВ ВАШИЯТ ДОМ
ДНЕС !!!
Тел: 0771 8883 710
www.it-clm.com

Български
АВТОИНСТРУКТОР
Източен Лондон,
RED Driving School
(един от най-бързо
развиващите се учебни
центрове на Англия)
Чисто нов
Vauxhall Corsa.
Работи на изгодни
цени с българи.
07846002604, Ангел

(224) Давам под наем двойна стая на Plaistow за двойка непущачи или едно момиче – непущач, безплатен паркинг, интернет, градина, тел. 07526089898

(223) Давам двойна стая на Beckton, £310 на месец, без вкл. сметки, тел. 07960079114

(223) Голяма стая за 1 или 2 момичета, на 5 мин. от Plaistow Station, £360 за един и £450 за двойка, с включени сметки, спокойна къща, тел. 07921541239

Подготвям деца по
МАТЕМАТИКА.
Специална
подготовка
за 11+ exams
(включително и
за latimer school)
Тел. 0208 527 0212
0779 669 2522
ИЛИЯН РУСЕВ

Транспортни
услуги и
премествания
с ГОЛЯМ
ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. **07903661333**

Rooms to let in new house in
Palmer's Green N13 area,
5 min. from station, shared
dining room/kitchen,
£100 p/w (single room),
£130 (double room).
Single bed in shared double
room - £65 each person.
Тел. 07903324333

РАБОТА ТЪРСИ

(223) Търся работа – зидане, малярство, multifinish, фаянс, теракота, външни плочи, дървени конструкции, монтаж, мебели, врати, прозорци, на ниски цени, тел. 07716116244

(225) Търся работа – боядисване, тапети, релене на вътрешни и външни плочи, 10 годишен опит в Англия, тел. 07526089898

(223) Начална учителка с 20 годишен стаж търся работа като учител, детегледачка или housekeeper, има 1 година опит в Лондон, тел. 07954124037

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(224) Търся фризюрка с опит

БГ ЗАКУСКА2
ОТ 21 MART
вече и в Turnpike Lane
7 Wordsworth
Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)
От понеделник до
петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОЯДАЙТЕ!

за работа в салона на Dunav Barbers, тел. 07769657712, 07502369372

(223) Кафе Олимп търси сервитьорка, тел. 07413779866

(223) Набирам момичета за почистване на къщи и момчета за почистване на мовети, тел. 07960994563

(223) Търся жени за почистване на мебели

svyzcleaning@yahoo.co.uk

(224) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност на вендинг машини с отлични бизнес перспективи. Необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. За повече информация пишете на treasureavenue@gmail.com, 07772627046

(223) Спешно намираме жени за почистване на къщи, тел. 07852292392, Диана

(224) Лондонска фирма набира техника на била техника, заплащане £19000 - £25000, ако имате професионален опит, обадете се на тел. 07912204208

(241) Предлагавам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

(224) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/maria

07912204208

07525250799

07525250799

07525250799

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!

Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 730am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

Новооткрити
БЪЛГАРСКИ
ДЕТСКИ ГРАДИНИ
на Woodgreen!
Квалифицирани учители
се грижат за вашите
деца, достъпни цени.
Breakfast club и
afterschool club.
07809469532

боторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/maria

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(224) Фирма "Kross SAT" - доставка и монтаж на комплекти Bulsatcom и компоненти, оригинални договори, монтаж на Satellite BG - новият български сателитен оператор,

Таксиметрови услуги в Лондон -
до всички летища и до всяка точка на Англия.
Цени по договаряне. Тел. 07557096256

Частна клиника в Лондон
за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гръба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

MCS MICH
Cleaning Services
Don't replace, restore
07412 515 004
0126 8422 502

Mich Cleaning Services,
предлага професионално почистване
на домашни и офис сгради.
Пране на килими, мокети и мека
мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502

Vivacom, Turksat, Sky Freesati др., тел. 07756539296, Красимир Ботев

(225) Поставяне и настройка на сателитни приемници – Bulsatcom, Satellite BG, ITV Partner, Sky – UK, в рамките на Лондон (£30), извън Лондон и околността – цени по договор, 07540137125

(226) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлия

(226) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани

18 месечна гаранция. Satellite BG – монтаж и настройка, турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(230) Уебдизайн, качествена и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

мяна на операционни системи Linux, Windows, допълнителни настройки, създаване и диагно-

Фризьорски салон ZER Hair
ПРЕДЛАГА:
дамско, мъжко подстригване, боя, кичури.
Козметика лице: ултразвуков пилинг, дагсинал, йонифореза, хидратация, вкарване на витамини. Работи се с професионална българска и италианска козметика.
Вакс на крака, ръце и лице.
0776053877, Бети

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри

При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!

Web design & development www.laptopabg.com

Laptopa LTD – Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Road, N3 1HG

Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885049667

системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(227) БУЛСАТКОМ – доставка, tablet, smartphone или навигация, операционни системи, антивирусни програми

(225) Софтуерни услуги за вашия компютър, лаптоп, apple, tablet, smartphone или навигация, операционни системи, антивирусни програми

стика на безжични мрежи Wi-Fi, Routers, Installation, Repair, конвертиране на файлове от различни формати PDF, Word, DVD, AVI, MP3, FLAC, тел. 07888676471, info@uslugi.org.uk

(226) Компютри и лаптопи – ремонт и инсталиране на

и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com

(230) Поправка на настолни

Търся работници за ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ, employed и self employed, които да ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК

Възможност за двойно работно време – сутрешна и следобедна смяна.

За контакт: 07880611250, Цецо

ТРАНСПОРТ ДО/ОТ ВСИЧКИ ЛЕТИЩА В ЛОНДОН

07920797560

и всякакъв друг софтуер за вашето устройство, на достъпни цени, тел. 07718883710, Иво (Wood Green)

(230) Компютърни услуги и инсталиране на Windows – компютърна диагностика, поддръжка, софтуерно обновяване (System Update), премахване на вируси, инсталиране и преинсталиране на цялостни системи Windows XP 7, pro-

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени! 07830235585

инструктор по кормуване

safetrans LOGISTIC LIMITED

Транспортни услуги ОТ АНГИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ Търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обзавеждане за дома

07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

Windows, office drivers, почистване на вируси, инсталиране и обновяване на антивирусни програми, посещения на място в дома и офиса на клиента (за цял Лондон), бързо, качествено, на ниски цени, тел. 07979326088, 02083509443

(228) Laptopa Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops

www.topworktops.co.uk

Тел. 0208 279 8585

ESOL Skills for Life with Citizenship
Курс за ILR или British Citizenship

Harrow International Business School (HA1 2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only).

Тези курсове са предназначени за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е равносвален на Life in the UK Test.

Курсът се води от български учител и е само за 2 учебника или 4 дни през седмицата по уговорка.

Harrow International Business School е регистриран към Home Office и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.

Тел. 079 00000 603, E-mail: jgautum@esoltraining.org

ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и специалист по негативни влияния. Помага на разделени двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва късмет, развива черна магия и магии от ходжа.

Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

café bar CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА ЖИВА МУЗИКА

373A High Road Tottenham London N17 6JQ OPEN 7 DAYS A WEEK TILL LATE

Тел: 020 8801 7938

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас ДНИ В седмицата

10 Forest Road E17 6 JJ (ад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък: от 6.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардвер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за българи, абонати.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

АНГЛИЙСКА БАПТИСКА ЦЪРКВА предоставя задната част от сградата си за българско ПЕДЕСЕТНО СЛУЖЕНИЕ.

Всички българи, които искат да научат повече за същността на писане са добре дошли на Българско служение всяка неделя от 18:00 ч.

Braemar Avenue, Wood Green, N22 7BY

За контакти: 077 800 661 19

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.

Тел. 07983509453

ЗАПОВЯДАЙТЕ ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 айл: bulgariafoodit@yahoo.co.uk

компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

(229) Уебдизайн студио Vivabata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФИЗИОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(224) Лечение на кожни заболявания, козметични услуги – уникален лицен масаж, маникюр, педикюр, рефлексология и др., в удобството на вашите домове или в кабинета ни в Централен Лондон, тел. 02078219845, 07592091595

(223) Фризьорски услуги по домовете. Професионален дългогодишен стаж – дамско, мъжко, детско подстригване, официални прически, къдрене, боядисване, почистване на вежди, тел. 07596876362, Сесра

(223) Дамско и мъжко подстригване, кичури, боя изсушаване, в района на Leyton и по домовете, при повече от три услуги – отстъпка в цената, тел. 07841618483, Дани

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околности. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиан 12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(224) Давам уроци по математика, живея в района на Stratford - Leytonstone, тел. 07867506043

(224) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация - 07587 611 313

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(225) Транспорт от/до всички летища на Лондон, комфортни условия (Рено Лагуна) на ниски цени, тел. 07901053357, Нивелин

(224) Предлагам превоз на багаж (0.80р./кг.) от Лондон до България, тръгване на 25.11.11, тел. 07809836305

(225) Превоз на хора и малки товари от/до всяка точка на Англия, тел. 07877110183

(223) Превоз на багаж от/до всяка точка на Лондон, тел. 0741379866, Костадин

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(224) Д-р Мария Марчева - висококвалифицирани стоматологични услуги, пародонтално лечение (на венците) на приемливи цени, преглед на спешен случай - £25,

снимка - £6.50, пломба - £50, вадене на зъб - £90. На 30 мин. от London Bridge Station, DA7 5AH Bexleyheath, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(246) Доктор Василев, тел. 07792966069

(225) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(224) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шифорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(246) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ

PC ALCHEMIST

ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИ. СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.

ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(224) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(225) Гледам деца, имам опит

SATELLITE

Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени

0789 9917 634 - Жоро Freeview

и препоръки, тел. 07903657834 (124) Гледам деца през деца, Cricklewood, 07869332713

ПРОДАВАМ

(225) Продавам модернизирани апартаменти в центъра на Charlton (Югоизточен Лондон), състои се от две двойни спални помещения, хол, кухня, баня и тоалетна (отделни), градина с храсти и езеро с рибки. Облицоване с плочи и дъбов паркет, ламперия на терасата и място за камин в хола, на 15 мин. пеша от Charlton Station и ASDA Shopping Centre, отлична автобусна връзка, близост до Jubilee Line и Woolwich DLR, тел. 02082931102, 0776335991, krasswhite@aol.com

07702781710

(228) Извършвам качествен ремонт на бани, водопроводни услуги и поставяне на кухни на разумни цени, тел. 07878754801, Станимир

(229) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) - регистрирана в OFSTED - целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(223) D&G Fix Ltd. - доставка и монтаж на PVC и алуминиеви врати и прозорци, тел. 07980694379, 07586424087

(224) Искате ли да се освободите от страданията и болката? Обадете се на тел. 07508686230

(224) Леене на куршум, уруки, баене, тел. 07900626538, Фериде (Walthamstow E17)

(223) Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавляване с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

(226) Новотворити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club and afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАНСТВА

Честен и романтичен британец, нежен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаниване и помощ за вашата английски език. Очаквам само

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те. www.caferio-london.com

85 High Street Walthamstow E17 7DB тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 р. / 1 кг.

07746471629, Емпреса Мейл Лтд

сериозни отговори, благодаря, londonmmx@hotmail.co.uk тел. 07743929144

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, тел. 07438948196, Ronny

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желае да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, Рони

Мъж на 45 години желае да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 07774910261

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Аз не съм свършена и не търся свършения мъж, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, тел. 07922397067

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чисто-пълен и разкрепостен, желае запознанство с незакръглена и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незакръглена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07533835353

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, milena_In@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаяния от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. 07747318786, Григори

www.vivaescort.com
Секс забавлението за вас

Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
.....
Адрес:.....
.....
Телефон:.....
.....
Рубрика:.....
.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платен до PA EVENTS LTD.

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**

£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана.

Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартири
03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни;
06 - Работа предлага; 07 - Работа търси.

Пример: bgben 02 dawam dvojina staq pod naem.....
bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

0907 704 4136 (£1.50/мин независимо от оператора)

Всички изпратени SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адрес на реализацията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

25 години начело на Манчестър Юнайтед

Той засенчва всички легенди

Тери Вейнбълс, The Sun

* Авторът е бивш селекционер на Англия. Водил е още Тотнъм, Барселона и др.

Феновете на Манчестър Юнайтед вдигнаха наизявница в чест на най-великия мениджър за всички времена. Сър Алекс Фъргюсън отбелязва 25 години начело на червените дяволи. Това събитие е поредното, което потвърждава, че той е №1 в световната история. По-велик от Шенкли, по-велик от Пели, по-велик от Рамзи, по-велик от Пейсли, по-велик от Шенкли, по-велик дори от сър Мат Бъзби, който в началните години на управлението на съпътства Алекс се бе превърнал в близък приятел и ментор на шотландец. Сър Мат винаги подкрепяше Фъргюсън в тежките начални години, но въпреки това едва ли самият той е очаквал доверението му да се отчете с толкова успешно дълготелно на мениджърския пост.

И аз не съм го очаквал. Особено когато бих начело на Тотнъм и победих сър Алекс с 1:0 на "Олд Траффорд", видяйки напрежението около него до крайност през 1989 г.

В онзи мач феновете на Манчестър освириха бурно своите играчи. Наложих ми се да спирам със собствените си ръце някакъв идиот, който бе гърнал да прескача предпазните огради, за да линчува Фъргюсън.

Такова беше положението при червените дяволи по онова време. Напрежението върху сър Алекс бе огромно, а опитът за физическа саморазправа ясно показваше общественото недоволство. Беше декември. Често казано, смянах се, че Фъргюсън ще успее да изкара дори първия си сезон докрай. Но тогава шефовете на Юнайтед не се пречупиха и оставиха шотландеца начело на отбора.

Останалото го знаем - 12 шампионски титли, 2 европейски, 5 FA Cup, 4 Kupи на лигата, KHK, Световна клубна купа. Това е големият майстор!

Причината за постоянството на успехите му е, че има способността непрекъснато да се променя, да измисля нещо ново и различно. По този начин винаги изненадва съперниците. От 1986 г. насам фут-

болът се е променил много, но Фъргюсън се приспособява към всичко, което се изправя на пътя му. Когато отборът се поизхаби от битки, той винаги успява да го обнови успешно с нови лица. Не става въпрос за водене на случаен отбор, тъй като Юнайтед е вероятно най-големият клуб в света. Задържането на коримлото му на този отбор в продължение на 25 години е уникално постижение.

Сър Алекс вече е почти на 70, но все още е силен. Той никога не се задоволява с постигнатото. Не гледа назад, а винаги напред. Майстор е в човешките отношения. Не само знае как да управлява трудните характерни на най-големите звезди, а и улавя точния момент да се раздели с тях. Питайте Бекъм и Ван Нистелрой.

Навсякъде подмянаването на даден отбор е сложен процес, изискващ време и жертви. Не и при сър Алекс. При него това е детска игра. Той редуваша шампионските поколения, без да се налага в промеждутъка



трофейната витрина да остава празна. Да, имало е периоди, в които пламъкът на успехите е намалявал, но никогато не е угаснал.

Основна отличителна черта на Фъргюсън е, че винаги защитава докрай своите играчи, дори когато е наглед невъзможно. Дори и когато не го заслужават, той винаги ги подкрепя. От своя страна играчите го гледат със страхопочитание и голям респект.

Не мога да кажа, че сме най-големите приятели със сър Алекс, но винаги сме се подкрепяли. Не ми е пречил на повиквателните, когато бях селекционер на Англия. Не се отлъчи и на решението да

взема Браян Робсън в екипа си за Евро 1996. Имам добри резултати срещу него в мачовете помежду ни (4-3-4), но най-големият ми успех е на трансферния пазар. Той искаше Пол Гаскойн на всяка цена, но аз го преборих и го взех в Тотнъм през 1988 г. Крис Уодъл вече играеше при нас, а двамата с Газа бяха големи приятели. Това натекна в избора му да дойде на Уайт Харт Лейн.

Провалът да вземем Гаскойн беше едно от най-големите унижения в кариерата на сър Алекс, но това не развали отношенията ни. Както казах, сър Алекс никога не гледа в миналото. Само напред и нагоре.

BVC

Почетният президент на Манчестър Юнайтед, Мартин Едуардс, разказа как през 1986 г. е привлякъл сър Алекс Фъргюсън за мениджър на клуба.

Преди 25 години Едуардс е бил президент на Юнайтед, а Фъргюсън - мениджър на шотландския Абърдийн. «Тогаваше можах просто да звънна по телефона и да кажа: «Здравейте, аз съм Мартин Едуардс, президент на Манчестър Юнайтед, може ли да говоря с Алекс Фъргюсън?».

Затова решихме да използваме директора на клуба - Майк Едълсън, да се пробва с шотландския акцент да каже по телефона, че е агентът на Гордън Стракан - Алън Гордън, когото Алекс познаваше добре.

Той се попуражнява

Как Юнайтед привлече сър Алекс

малко за шотландския акцент, обади се и секретарката го свързва с Алекс. Майк каза следното: «Не е Алън Гордън. Мартин Едуардс иска да поговори с теб». Тогаваше моят ред. Аз му казах, че искам да поговорим и да срещнем същата вечер - беше 5 ноември 1986. След това заминах за Шотландия, искахме да се видим първо с него, за да сме сигурни, че всичко е наред, и на следващия ден да направим официална оферта на президента на Абърдийн. Последното нещо, което искахме, беше дауночимо Рон Аткинсън и след това да установим, че няма с кого да го заместим».

Едуардс разказа, че бордът на директорите на Юнайтед единодушно

гласувал за наемането на Фъргюсън, който за седем години, започвайки от 1979, е успял три пъти да стане шампион на Шотландия с Абърдийн, да спечели четири пъти Купата на Шотландия, веднъж купата на Лигата, веднъж KHK и веднъж Супер купата на УЕФА.

«Бяхме наясно с успехите му в Абърдийн, който беше сравнително малък клуб, но Фъргюсън го превърнал в успешен клуб, който наруши хегемонията на Рейнджърс и Селтик, а върхът на постиженията му беше спечелването на KHK през 1983, като финала тимът му победи Реал (Мадрид)».

След като Фъргюсън поема Юнайтед, той почти веднага полага основите на предстоящите успе-

хи, като първият триумф идва през 1990 - спечелването на Купата на Футболната асоциация. Но Едуардс признава, че ако сър Алекс е трябвало в днешно време да поеме Юнайтед, едва ли е щял да изкара толкова време начело на клуба.

«Трябваше да сме търпеливи, да изчакаме три-четири години, за да вземем първата си купа, но всички ние бяхме наясно колко усилено работи сър Алекс. Смятахме, че успехите ни с него бяха единствено въпрос на време.

През 1990 напрежението върху нас и върху него вече беше сериозно, най-малкото защото нещата не се случваха, както очаквахме. Днес напрежението би било много

Букмейкър

Прогнози на Владислав Вутов за 19-20 ноември

За съжаление през този уикенд има пауза във водещите първенства, а нашата стратегия не включва инвестиции в други турнири. Поради тази причина ще дадем прогнозите си за следващия уикенд.

Манчестър Сити - Нюкасл 1

Думите са излизали. Дойде краят на успешната серия на свраките.

Интер - Калари 1

Ако и сега нерадзурите не спечелят, то подобре всички да се гръмнат с нафтова пушка.

Рома - Лече 1

Победата срещу коравите новаци от Новара показва, че римляните постепенно намират себе си. Време е да зарадват феновете и на Олимпико.

Лацио - Рен 1

Коефициентът варира около 1.8. Това е подарък.

ПСЖ - Нанси 1

Столичани едва ли ще направят точно тук и сега грешна стъпка по пътя към титлата.

Хамбургер - Хофенхайм 1

Северняните не са в най-добрата си форма, но шестото ни чувство казва, че сега трябва да им се доверим

ТЕКУЩИ СКАНДАЛИ

До Министър-председателя на Р България

Г-н Бойко Борисов,

До медиите и обществеността

Отворено писмо

Уважаеми Г-н Премиер, скъпи сънародници!

Тези дни избухна скандалът със спирането на българския национален отбор по вдигане на тежести от участие на Световното първенство в Париж, Франция. Като Президент на БФБТ това ме ангажира да се обясни първо към Вас, за да се даде ясно та за истинските причини по случая. Винаги щите отправиха обвинения към мен, които са по същество си клеветнически и цял единственото панично оправдание и повържване на общественото мнение.

Държа да заявя ясно и открито, че главният виновник за този тежък удар срещу българския спорт е персонално министърът на спорта Силвен Нейков. Той официално беше писмено уведомен още в началото на 2011 г., че срокът за подаване на информация за международната федерация за състезатели, които

да се включат в списъка за допинг контрол, изтича. Информирах го, че има нови правила, които, ако не бъдат спазени, български шантисти няма да бъдат допуснати за участие на международни състезания. Разполагам с необходимата кореспонденция, заверена в деловността на МВРС. Заровна в това се доказва и от публикации в медиите.

Силвен Нейков дори не благоволит да отговори, а както се разбира впоследствие, не е обзирал и внимание на изричното ми предупреждение, че трябва да бъдат изплатени и предадени съответните списъци в срок.

След беззабавното демонстриране от министъра, аз имахем как да подготвам измислени списъци, без да знам дори дали тези състезатели тренираха, както правят, спазват ли допинг режим и т.н. Медиите може да попитат Нейков за този факт, а ако случайно е «забравил», ще му изпратя копие от писмото с изходящ номер.

През изминалото време неоднократно отправих предупреждения и сигнали както от отговорните институции, така и до българската общественост. За съжаление изказа-

ната от мен тревога за състоянието на този спорт и за апокалиптичната роля на Нейков в него остава «глас в пустиня». Най-лошите очаквания за обществото и тогавашно състояние на най-славния ни български спорт се изпълняват. Аплети от страна на авторитетни спортни дейци за намеса на държавата, както и сигналите за корупция, също бяха маргинализирани и недооценени.

Силвен Нейков финансира с държавни пари, по протежета и им създаде федерация. Лично той поощри нарочно «роенето» на изразителни федерации по вдигане на тежести единствено за да сполучи, чрез подмяна лица, в този спорт. Дадено управлението в ръцете на хора, които нямат и никаква не са имали необходимата компетенция за това. Те даже не са ръководили спортни клубове. Всички вече разбраха, че Президентът на марноревната федерация на Нейков - Недельо Колев, и секретарят му Борислав Лидков нямат понятие от организация и управление на спорта. Печално е, че сега се процаваме с възможността да вземем който за

Лондон 2012 г. Платената глоба за допинг скандала преди Олимпиадата в Пекин тази година са лъжи от участие на шантисти на олимпиадата следващата година!

Изправихме се пред един абсурден парадокс. Хората, които са отговорни за този грандиозен провал, изхвърли шантисти ни трайно от последната олимпиада, бяха «наградени» от Нейков да поемат ръководството на Вдигането на тежести! Ние платихме една огромна глоба на МВРС, според изчисленията, само и само да не лишим България от всякаква възможност да участва в международни състезания, които санкция. Заради това Нейков държава да ни вмени злоупотреба и ни даде на прокурор. Сега обаче смятат да се платят тези блянове милион долара глоба е проигран от същите тези, които въкарва националния отбор в капана на допинга.

Сега питам, кой ще отговаря за тази катастрофа, причинена от него и неговите хора? Кой ще отговаря за парите, които заради некадреност се оказаха наистина дадени на

влята? Отново същите хора, дали от беззабери, некомпетентност или нарочно изваждат България от участие в Световно първенство и втора поредна олимпиада! Това е повод за крупно разследване от страна на прокуратурата не само за нарушения на административните закони и корупция, а за нещо много по-сериозно, а то е за действия, силно накърняващи държавните интереси, а също не и обслужване на чужди интереси, с практически околностите ликвидирани на шантисти в България!

Най-добрият ми състезател и треньор са безвъзвратно загубени и се състезават под флага на други държави. Пред очите на цялата общественост министър Нейков унищожи федерацията, взе й легендарна зала, незаконно и спря финансирането и т.н. Накрая унищожи и самия спорт. Благоустройство на направено от него и неговите хора, шанти на световното първенство няма да има. Те няма да има и олимпиадите подготовка и въобще национален отбор. Качествени те не състезават

треньори емигрират, останалите ще се откажат и това ще е краят!

Накрая искам да поставя публично няколко въпроса, в отговорите на които се коренят част от причините за този апокалипсис. Кой беше треньор по времето на последния грандиозен допинг скандал? Чие изобретение беше ороцетамът? Нали президентът на федерацията задължително не се допусна при даване на допинг проби и няма достъп до тях, за да ги манипулира? Кого свидетелите публично разобличава за съвместна на преработка преди Пекин? Защо бе посочен самият Силвен Нейков в близки връзки с тези хора? Слава Богу, че вече не е възможно тотална цензура и платени манипулации, но все пак има и медиите, където се публикува истината, а пропагандните тълчи нямат тежест.

Антон Коджабашев,
Трикратно съветник и европейски шампион по вдигане на тежести.

Председател на първата и традиционна БФБТ от 1947 г.

Първи вицепрезидент на МВБТ

Страницата подготви Явор Пиргов

Кой ще е едноокият?

Дидро. Спорткафе

Референдум за АЕЦ, референдум за приемане на евро, народен вот за важни решения в държавата. Чуваме го постоянно. А няма ли да е интересно народът да гласува и по един въпрос, по който всеки мъж и поне една на всеки десет жени са компетентни.

Футболът. Засега все още гласуват спортните журналисти. Да опитаме да анализираме какво имат да избират.

Кой да бъде футболист номер едно на България за 2011 г.? Дали ви е оставало време да се замислите по въпроса някъде между чакането на дълга опашка с непознати, за да стигнете до урната за гласуване, и вечерната ракия със сьседа, на която се обсъжда пак предимно политика. И много футбол.

В една от най-слабите години на великата игра (говорим за българския й бранд) търсим сякаш едноокия в царството на слепите. Нито един наш сънародник не блесна ярко. Нито по разкаляните терени на „А“ група, нито

под светлините на прожекторите на Шампионската лига. Затова си заслужава да хвърлим поглед върху евентуалните кандидати за жезъла, който е притежание на Димитър Бербатов от 2010 г.

1. Димитър Бербатов. Някак не може да не започнем с него въпреки ситуацията му в Манчестър Юнайтед. Голмайстор на Висшата лига, шампион на Англия... Всичко изглежда ясно, а? Да, ама не. Първо, Бербатов сам призова да не го избират повече за Футболист на годината, след като отне всякаква интрига в надпревата със 7 победи за 9 години. А и цифрите са малко положителни за тълкуване. В рамките само на тази календарна година Бербатов е вкарал едва 8 гола, а в последните 7 месеца – само един, във вратата на ентузиастите от Алдършот. Резерва е, понякога дори не влиза в групата. Постиженията му, официализирани през май, всъщност са факт благодарение на отличната есен на 2010 г. Така че – айде тоя път да не е Бербатов.

2. Стилиян Петров. По-



стоянен, това е първата дума, с която свързваме името на халфа. На 32 години Стенли играе най-силния си футбол от поне десетилетие. Капитан на клубния си отбор, който не може да си представи състава без него. През годината нямаме по-сериозно представил се футболист на толкова високо ниво. Минусът за Стилиян са мачовете в националния, където игра като... всички около него. С една дума – слабо. Но обективно погледнато, той би трябвало да е фаворит за

наградата.

3. Николай Михайлов.

Сочен с пръст като някаква комична фигура и олицетворение на гафове, когато бе в Левски. От 3-4 години обаче е най-силният ни вратар, а през последните два сезона се наложи в най-постоянния тим на Холандия. Стана шампион и бе обявен за №1 на поста си. Наложи се в националния и изглежда различен човек от онзи, за когото Евроспорт въртеше клипове в раздела куроизи. Михайлов-трети

ще изиграе поне 120 мача за България, ако котка не му мине път. Само на 23 години е, утвърждава се като един от добрите млади вратари на Европа и му предстои добро бъдеще. Проблемът е, че вероятно ще изиграе доста кошмарни мачове в националния, предвид съотборниците, с които ще дели съблекалната. Все пак изглежда добър избор, но вероятно не го няма от почака още година за приза.

4. Мартин Петров. Тук е само, защото е третият ни представител във Висшата лига, а и изобщо в топ-първенствата на Европа (в Испания и Италия нямаме футболисти). Като цяло посредствена пролет и в Болтън, и в националния. Наесен игра по-силно, титуляр е, но отборът му не върви никак добре. Все пак е класа в сравнение с конкуренцията, ако въобще има такава. Заслужава място в първите 3, но няма как да спечели.

5. Ивелин Попов. Голямата надежда на България е на път да избледне някъде из дебрите Газан-

тепови. Новият лидер на националния трябва бързо да напусне този отбор, ако иска да развие силна кариера. През пролетта бе много силен и в турското първенство, а и в националния, където вкара и единствения си гол в официален мач. Есента му донесе и капитанската лента, когато Стилиян го нямаше. Но пък формата му падна, за да се сбуди в края на октомври със серия силни мачове и 2 гола във вратата на Галатасарай. Нелюп претендент поне за тройката, би трябвало да получи доста гласове.

Останалото са играчи от родното първенство, блуждаещи елементи като **Иван Иванов, Влади Стоянов, Живко Миланов и Валери Божинов.** Нито един от тях няма да бъде кандидат за първото място, но ще са в десетката. Представете си вътре и поне по един от Левски и ЦСКА, ей така – за цял, а и защото често гласуването става по прирастите, а не обективно. Но изборът наистина не е богат.

И така – журналистите ще търсят едноокия. Нищо странно за футбола ни, който е едно голямо лутане на слепци, опитващи да напипат топката и корените на играта. Дано догодина се чудят кого да изберат по сила, а не по това кой е бил най-малко слаб.

Пробойни в червения Титан-ик

Явор Пиргов

За близо девет години начало в ЦСКА хората от консорциума „Титан“ доказаха на цяла България абсолютната си несъстоятелност на футболни управници. За този период направиха толкова прогреси тренировъски рокади, колкото Масимо Морати надобри начело на Интер за близо две декади. Каквото и да се случваше, който и да беше начело на армейците, все нещо в отбора куцаше и мисията „ЦСКА – шампион“ се оказваше невъзможна. Всеки път причините бяха търсени по върховете. И с право – все пак рибата се вмирисва откъм главата. Но е време да ви-

дим и кои са най-големите грешници на терена.

Ето ги пробойните в корпуса, през които червеният „ТИТАНИК“ гълта всеки ден поредната порция вода.

Костадин Стоянов

Вън намушеният, сърдит и мрънкащ защитник е в основата на почти всички тренировъски рокади в Борисовата градина. При един наставник ексбранителът на Сливен е уморен, при друг му се схващат краката, при трети отказва да изпълнява указанията, при четвърти реди детински грешки по време на мач, и то такива, при

пети, при шести...

Претенциите му обаче са винаги големи и задължително по разписане Стоянов се отзовава в центъра на всеки конфликт на „Армията“.

Пролука отляво

Група около пернишката мутра Първан Първанов – Перо, който има тежка дума в Борисовата градина, направи всичко възможно от състава да бъде изваден Румен Трифонов. В ЦСКА набързо забравиха пробивите, головете и центриранията на роления в Козлодуй бранител и решиха да го заместят с 32-годишния брази-

лец Адемар. Юношата на ЦСКА в никакъв случай не е Ашли Коул, но още по-малко такъв е Адемар.

Имат думата статистиките – колко верни подавания и предни позиции и асистентски има бившият защитник на Черно море, за когото е ясно, че свиря последните си акорди във футбола. Трагикомичен. Няма как да му дадем друго определение при положение, че Коканов от Ботев Враца го направи за смях.

Без иден в средата

Другият голям проблем на червените е в центъра на халфовата линия, където оперират Тошко Янчев и Борис Галчев. Двамата приличат на улични бойци, които са готови на всичко, за да спрат съперника. Когато обаче топката е в тях, става страшно и ЦСКА заприличва на Кръстьян Палъв от 60-те години – силни и високи изритвания напред, които рядко намират адресат. И за офанзивните Платини, Морас, Нелсън, Зику и Делев остава да си играят на гоненици с топката, ко-

ето тотално убива импровизацията им в играта.

Янис Зинку

За мизинца тези редове ще прозвучат може би еретично, но нека помислим. Да, румънецът е голмайстор на първенството, КПД-то му наистина е високо. Но може ли да каже някой къде бе голаджията през второто полувреме на мача с Ботев Враца? Ааа... да, успя да се скара веднъж с Морас? В останалото време просто го нямаше. Както и го няма през 70 процента от времето, когато е на терена. Точно това е причината да избере ЦСКА. Истината е, че никой по-сериозен отбор не искаше подобен мързеливец. В днешния футбол не е нужно да ритнеш топката веднъж в мрежата. Нужно е да се раздаваш през всичките 90 минути на мача. В Лондон почти от всяко кръстовище ни гледа огромнен рекламен постер с Жозе Моуриньо, на който той казва: „Аз искам от моите момчета да играят на 100 процента, а ако дадат и повече – още по-добре.“

Ако един ден португалецът поеме ЦСКА, едва ли ще се задържа дълго на поста – машина ще му дадат нещо. Те знаят да искат.

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова – опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрите спортни коментари

Поздравяващи футболни промисли

Всичко за жената

...и още, и още...

www.passportbg.blogspot.com

Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се за съвместими стволени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

Българската учебна година на Острова

Българско училище

към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Година такса: £120 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки

- Брой ученици за 2010/11 учебна година - над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (10 часа годишно), Народно хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)

- Групи - Неделна група „Азбукарче“ (Занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4- и 5-годишни (10.00 - 11.45 ч.), II-ра група: 6-годишни - Предучилищна (12.00 - 13.45 ч.), III-та група: Огрозмителна - в помощ на деца, които не владеят добре български език (13.45 - 15.30 ч.)

- Класове - Понедельник 1. клас: 16.45 - 18.30 и 2. клас: 18.30 - 20.15; Вторник 3. клас: 16.45 - 19.25 и 4. клас: 17.25 - 20.15; Извънкласна дейност - народно пеене; Сряда, 5. клас: 16.45 - 19.25 и 6. клас: 17.25 - 20.15; Четвъртък 7. клас: 17.00 - 17.25, извънкласна дейност - народни танци; Петък 8. клас: 17.00 - 19.25; Събота 9. клас: 11.30 - 13.30, 10. клас: 13.30 - 15.30, 11+12-и клас: 15.30 - 17.30, извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел.: 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ - Barking, Лондон

- Директор - Милена Везенова
- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:
Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 ч.
Първи клас А - от 11.00 до 13.20 ч.
Първи клас Б - от 13.20 до 15.40 ч.
Пети клас - от 13.20 до 16.00 ч.
Шести клас - от 16.00 до 18.40 часа

Неделни групи:
Първи клас - от 11.00 до 13.20 ч.
Трети клас - от 13.00 до 15.40 ч.
Четвърти клас - от 15.40 до 18.20 ч.

Клуб „Българско народно творчество“ - извънкласна форма на обучение
Събота:
от 10.00 до 11.00 - Първи и Втори клас
от 11.00 до 12.00 - Трети и Четвърти клас
от 12.00 до 13.00 - Пети и Шести клас

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - от предучилищна група (5-6 годишни деца) до 6-ти клас

- Занятия: 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2 клас - „Български език и литература“; 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5 и 6 клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ - Tottenham Hale, Лондон

- Директор - Милена Везенова
- Учебни часове през 2011/12:

Понедельник Предучилищна група - 17.00 до 19.00 ч.
Вторник Клуб Народно творчество от 16.00 до 17.00 часа и Втори клас от 17.00 до 19.00 ч.

Сряда Трети клас от 16.30 до 19.10 ч.
Четвъртък Първи клас от 16.30 до 18.50 ч. и Клуб Народно творчество от 19 до 19.30 часа

Петък Втори клас от 16.00 до 18.00 часа и Клуб Народно творчество от 18.00 до 19.30 часа.

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас

- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“, 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“, 2 клас - „Български език и литература“, 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“

15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ - Leyton, Лондон

- Директор - Людмила Юнакова
- Капацитет - 30 деца

- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 14 години

- Семично разписание - по 4 учебни часа на седмица
- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа

Учебен план за 2011/12 година:
- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1-ви-4-ти клас (108,5 уч. часа годишно)

- Учебен предмет - „Роден край“ - 1.клас (31 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)

388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“

- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“

- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, Зорница, фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyanmaga.org, www.boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през учебно време от 10.00 до 12.00.

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:

„Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)
- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.

- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Рочестър; английски език за българци

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcmi.org.uk

Българско училище - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота от 13 до 17 часа и на този етап обхващат ученици само от 1. клас, през учебната 2011/12 ще бъдат включени и учениците от 2. клас, ще стартира и предучилищна група

- Учебни предмети - български език, роден свят, околна среда и арт
- Капацитет - няма лимит за записване на ученици

Leasure Centre, Broadwater park, Godalming GU7
Тел. 07958498217 и 07799768768

Българско школо „Звънче“ - Camberley област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Анианева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от

МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)

- Извънкласни занимания - народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)

- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб

Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България

- Директор - Татяна Аданова
- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за 3 деца.

- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.

- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца
- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (смесен) клас

- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетиции на танцовия състав „Ритъм“

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1.-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е: Lantern Centre, 17 Synge Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.

- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас

- Учебни предмети - български език и литература
Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

България 1.9п/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсеният от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.



15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

- 1.9p Bulgaria landline
- 3p Romania landline
- 1p Ireland landline USA Canada

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

**Къде е Вашата
енергия –
под дюшека или
я пилеете
„през пръсти“?**



Как Вие използвате жизнените сили в живота си? Умеете ли да разпределяте енергията си така, че да ви служи по най-ефективния начин? Отговорите на тези въпроси ще намерите, ако направите този тест.

2. Вие можете ясно да формулирате целта си и ѝ оставате верни въпреки различните препятствия.

3. Сутрин, ставайки от леглото, вие се чувствате уморени.

4. Критиката Ви изважда от релси и не можете да се съсредоточите.

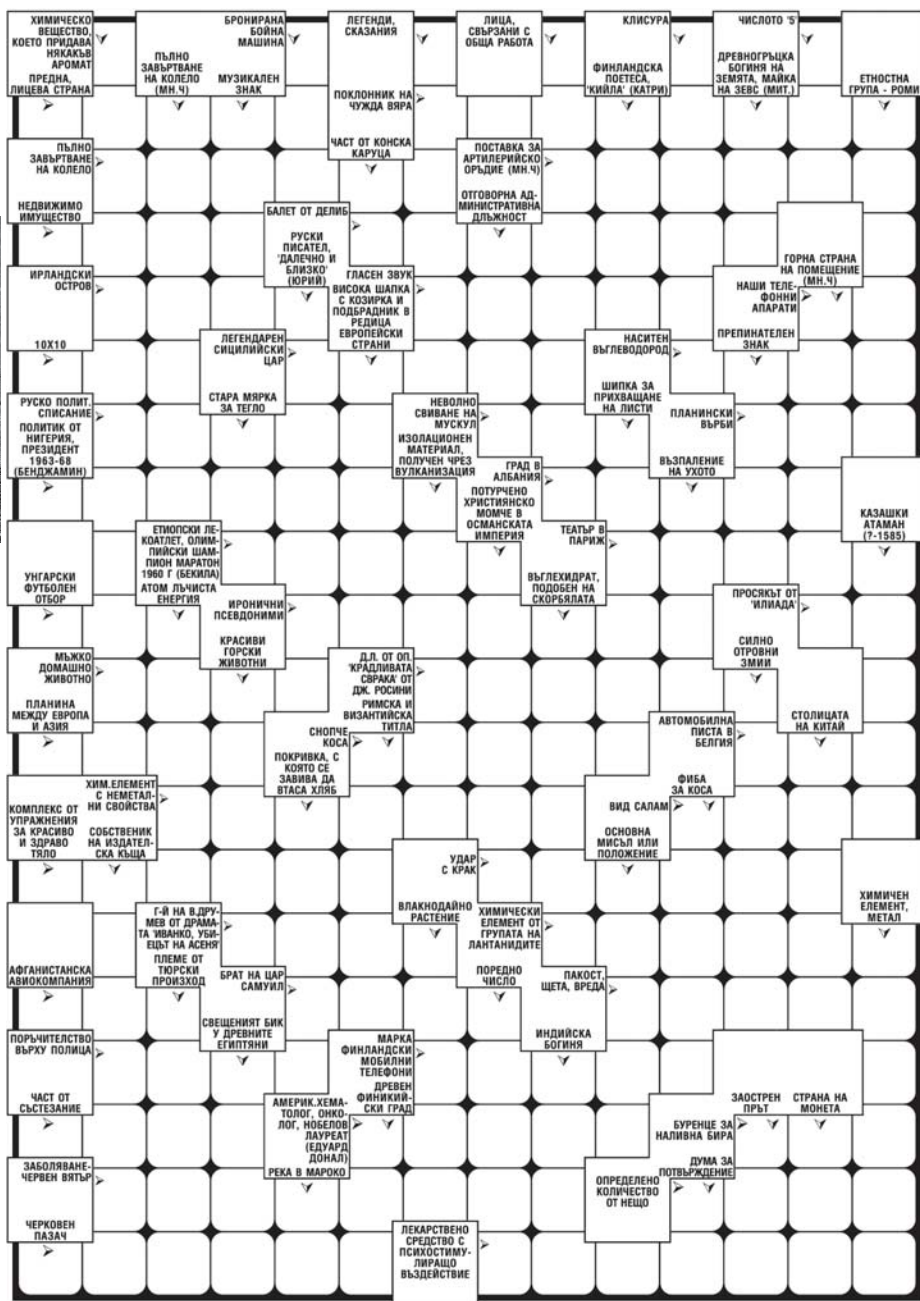
5. В сложни ситуации можете ли да контролирате чувствата си.

6 Най-незначителните трудности извеждат ли Ви извън релси?

С) Търпелив съм и не обръщам внимание на дреболии.

А) Да, струва ми се.
В) Понякога, ако денят е бил нервен.

© 1997 John Wiley & Sons, Inc.



Помощ: АБЕБЕ, АЗИКИВЕ, АКЕСТ, АСПИДИ, ВЛОРА, ЕРИЗИПЕЛ, ЕРМАК, ИНУЛИН, ЛАФЕТИ, НАГИБИН, НЕОДИМ, НИНЕТА

9. На всеки от нас някой период

В) Става ми по-леко, ако го обсъ

10. Често ли се тревожите за б

В) Когато съм в лошо настроение.

С) В моменти на велики сътресения.

11. Пречи ли Ви, ако някой обсе

В) Зависи от настроението ми и от това

12. Пребодните влекат ли след себе си

С) Не, ясно осъзнавам мащаба на про-

13. В състояние ли сте да наговорите излишни думи, от които после се срамувате?

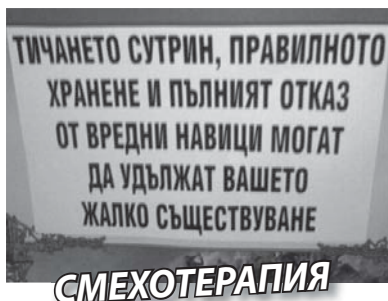
С) Да, не мога да се справя с това.

От 17 до 26 точки - Въпреки че сте сяркажигави, най-често не постигате желанния резултат. Трябва да се научите да изминате дистанцията си, а не да се адекватно за търпете много неща едновременно. Повече ред и организиреност и ако ги постигнете, Вашата жизнена енергия няма да отива така напразно.

си. Не е необходимо да трупате житейска си енергия, трябва да имате да я разпределяте. От 8 до 16 точки - Вие сте с високо ниво на работоспособност и можете да се справяте с големите натоварвания и напрежениата ритъм на живот. Уместе както да се отпускате, така и да разполагате енергията си, въпреки че понякога хабите напрезено

КАК ДА ИЗПИШЕТЕ РЕЗУЛТАТИ СЪС
изписи 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12 и за отговор "С" на въпроси 1, 5, 7, 9, 11, 13 по-малко от две точки, за отговор "В" – по една точка. Ако имате по-малко от 7 точки - Очевидно сте човек със спокойна и ядослива личност, не си правите с отъпяване на ядосливостта си, честите припадъци на мъдрост, нуждате се от повече жизненост, но не сте в състояние да я откриете около себе

----- (47) ----- C. 6710 VERRELLACUM SUPERFERRUG. V. L. 2774



- Какво предпочиташ - вино или жена?
- Завис от годината на производство.

- Каго те видя, се сещам за шах!

- Топкова ли съм умна?
- Не, плоска си като дъска.

Жена ми се отнася с мен като с Бог. С други думи, почти забравя, че съществувам, докато не се нуждая от нещо.

- Осъждате се на глоба от 50 000 лева. Надявам се това да ви откаже от манията да разбивате телефонни апарати.

- Разбрано, гражданно съдия. Кажете, може ли да платя глоба-та с монети?

На един чукча му се родило дете. Отигнал той да го записва в Райсвата.

Служителката го пита:
- Народност на детето?
- Китайче! - отговаря чукча-та.

- Как така китайче бе, човек? - учудила се служителката.

- Ами аз четох във вестника, че всяко трето родено дете по света е китайче, а на мен това ми е трето.

Мъж пита жена си:
- Скъпа, кажи честно, из-невярваш ли ми, когато съм в командировка?

- Даже не знам... Като те няма, ставам толкова дива, че лазя по стените. После падам от стената, удриям се, губя съзнание... Възможно е някой да се

възползва...

Жена споделя със своя приятелка:

- Това наистина е много забавно. Съдът присъди на бившия ми съпруг и трите деца, а пък нито едно от тях не е негово.

Един глупав човек много искал да стане каубой. Решил да вземе няколко урока.

- Ето това е ласо. С него хващаме кравите.

- Да, разбирам! А какво използвате за стръв?

Един питга дядо си:

- Кой месец е най-подходящ за сватба?

- Нонтемвър.

- Но такъв месеца няма!

- Именно!

- Защо са ти гипсирали рамото?

- Защото бях на риболов и улових една огромна риба.

- И си изкъпчи рамото, докато я вадеше?

- Не, докато показвах колко е голяма.

- Искате да се оженим за мен?

- попита тя.

- Да - отговори той.

- Но ние се познаваме само от три дни!

- О, не! Аз с вас се познавам почти две години... Откакто съм банков служител в банката, в която баща ви си държи парите.

- Скъпа, тази нощ беще великопелна!!!

- Наистина?

- Наистина!

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - еднолесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 мри вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

- Е, тогава и тази нощ да пре-спя у мама?

Двама чукчи ловят риба в лодка. По едно време единият скача от лодката и изчезва под водата.

Няма го дълго време. Накрая изплува запъхтан. Другият му казва:

- Какво правиш, взех да се тревожа за тебе?
- Не се шашкай бе, слезох да сменя червя.

Плътват две блондинки. Едната казва:

- Бензинът взе да ни свършва!

Другата отговаря:

- Карай по-бавно!

Двама борци си говорят:

- Не мога да ти разбера жените, за какво харчат толкова пари? Моят например даже не пуши!

- Ами да, моята и по жени не ходи!

Един чукча си купил «Волга» и я показва на останалите.

- Вижте, купих си нов кон. Минават другите чукчи и

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

Пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

Пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

Пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

Черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна – £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 400.00 Черно-бяла – £ 250.00	Последна страница Пълноцветна – £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 200.00 Черно-бяла – £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна – £ 412.00 Последна страница Пълноцветна – £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 100.00 Черно-бяла – £ 62.00	Първа страница Пълноцветна – £ 206.00 Последна страница Пълноцветна – £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 50.00 Черно-бяла – £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

цъкят: «Хубав кон, кожата му е здрава, очите му са големи.»
Идва шаманът, трябва нещо да каже, посочва ауслуха и заключо:

- Най-важното е, че е мъжки!

Моят куче е много умно!

Когато гледаме мач по телевизията, ако бием, то започва да лас, а ако паднем, прави салта.

- По колко салта прави?

- Ами зависи колко силно съм го ритнал.

Моят куче е много умно!

Когато гледаме мач по телевизията, ако бием, то започва да лас, а ако паднем, прави салта.

- По колко салта прави?

- Ами зависи колко силно съм го ритнал.

Моят куче е много умно!

Когато гледаме мач по телевизията, ако бием, то започва да лас, а ако паднем, прави салта.

- По колко салта прави?

- Ами зависи колко силно съм го ритнал.

Моят куче е много умно!

Когато гледаме мач по телевизията, ако бием, то започва да лас, а ако паднем, прави салта.

- По колко салта прави?

- Ами зависи колко силно съм го ритнал.

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс 020 7584 4948
работно време: понеделник - петък 09.00 - 18.00
email: info@bulgarianembassy.org.uk
web: www.bulgarianembassy.org.uk
онсуиска служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часови за граждани: понеделник - петък 09.00 - 14.00 ч., автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приемен час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
tel. 0870 060 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
tel. 020 7008 0438
INLAND REVENUE (данъчна администрация),

General Enquiries, tel. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone: 0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours: Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phonics: 24 Hour Automated
Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6554 8950 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax: 0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours: 09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax: 0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours: Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBioI, FIBIOL, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax: +44(0)1382 308117
e-mail, website: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulscotland.org.uk

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Реклация: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliaigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пиргов, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN NO. 1744-8751
Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhilil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhilil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72



373 High Road Tottenham London N17 6QN
Tel: 020 8801 7938, 07920827399

БЪЛГАРСКА КУХНЯ **ОРГАНИЗИРАНЕ**
на рождения дни, сватби, частни партита и тържества

ПЕТЪК И СЪБОТА – ЖИВА МУЗИКА ДО ЗОРИ!

Olimp
Cafe & Bar

БЕЗЖИЧЕН ИНТЕРНЕТ

РАБОТНО ВРЕМЕ:
08.00 – 24.00 (понеделник-четвъртък)
08.00 – 03.00 (петък и събота)
08.00 – 24.00 (неделя)

Cafe-Bar OLIMP
373 High Road
Tottenham
N17 6QN

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за българи!
Пон. – събота:
От 9.00 до 19.30 ч.
Неделя:
От 9.00 до 16.00 ч.
Дамско и мъжко подстригване
Dunav Barbers
2B Philip Lane
London
N15 4JB
(на 50 метра от
Кафе-бар „Olimp“)

Български фризьорски салон Dunav Barbers



Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден след 11.00 часа)

74 Mill Lane, London, NW6 1NL

the food market
Български хранителни стоки Teodora

Топла закуска и силно кафе
Винаги прясно и вкусно

www.bgfoodmarket.co.uk



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:

Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)

Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.